

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza - Martes, 11 de diciembre de 1934

13 DIC. 1934 Núm. 2.815

PRESENTE ESPAÑOL

Pirandello, el teatro y los venenos de Cleopatra

¿Por qué Pirandello y no Unamuno, ni Ortega, ni Palacio Valdés? Todavía tiene algún hervor, no obstante la velocidad de lo actual y periodístico, la estela de comentarios que dejó tras de sí el hecho de ser coronado el dramaturgo italiano, por segunda vez, con el galardón internacional.

¿Por qué él y no Unamuno, Palacio Valdés u Ortega?

Esta es la pregunta que se hizo oficialmente cuando se hablaba de los candidatos. Luego los comentaristas, en realidad, no preguntaban más que esto: ¿Por qué Pirandello y no Unamuno?

No era preferir los méritos del narrador astur ni del sesudo pensador. Pero... Ortega, el gran escritor más que motivo cerebral... Y Palacio Valdés—sí, ya sabemos que es patriarca de las letras españolas—, el escritor honrado y fecundo e inatachable, que no ha renovado nada...

En cuanto a don Miguel, el hombre todo raíces, ya es otra cosa. Yo voy a acatar también que, considerado en todas las dimensiones: longitud, latitud y profundidad, don Miguel es más cuerpo entero que el italiano.

Es muy arduo fallar por comparación. Pero lo que no puede decirse, así en rotundo, es que el italiano no merezca un trofeo y aun dos trofeos de cualquier naturaleza.

Y lo que todavía menos se puede hacer es poner en entredicho, entredicho de tertulianismo cafeteril, el galardón de Pirandello refiriéndose concretamente al campo teatral.

No voy a defender a este personaje de la literatura por manía de extranjerismo, puesto que echo por delante a nuestro Unamuno y pongo a nuestro Gabriel Miró encima de todos los estilistas italianos.

Pero al referirse precisamente al Teatro, en los últimos tiempos, a los españoles, hay que confesarlo, no es dado gallear.

España, que en tantos aspectos y principalmente en el panorama de las artes es superior a muchos, no tiene, en general, un buen teatro moderno. No hablamos de lo clásico porque los clásicos españoles son una honra del mundo. Y no tiene buen teatro moderno, como no tiene petróleo y no tiene otras cosas. Sin que esto signifique globalmente ninguna inferioridad.

Y porque nadie se ha preocupado de renovarle. Yo os invito a pasear una mirada por el paisaje monótono de lo que se está haciendo y lo que se ha hecho hace muchos años. Las eternas comedias blancas, en que hay que esperar si el arquitecto se casa o no con la dama joven. Infinitas revistas a todo "sex-appeal", no parecidas, exactamente iguales: "Las insaciables", "Las inviolables", "Las innumerables", "Las interminables"... Las, artísticamente, inconcesables...

Piezas políticas de la diestra y la siniestra en prosa y en verso, en que se declama mitinescamente y en ocasiones sólo son un cartel para los prosélitos que hacen acto de presencia. En el más honrado de los casos la comedia de siempre de los tres actos: el galán, la primera actriz y la característica. La servidumbre teatral llega muchísimas veces a construir, a la medida, con la premura con que el modisto tiene que despachar la "robe" de la señora, sobre el maniquí de una actriz cualquiera.

Ni los modos de hacer tenidos por buenos y todo lo excelentes que se nos antojan, quinteriano, benaventano, etc., se libran ya de la monotona.

Algún dramaturgo hecho o en ciernes nos apunta la dificultad de ser original: "Ya está todo hecho".

Y yo digo con Stephan Zweig: "El más sucio rincón está reluciente de acontecimientos, como un cuerpo en putrefacción lo está de gusanos..."

Pero el acontecimiento verdad, el matiz que afle nuestra emoción—no melodramática—y erice nuestros nervios hay que captarlo fuera del catálogo del folletín sintético teatral.

Y acertar en la renovación con la exégesis siempre nueva de su tratamiento.

Lo clásico es clásico y lo viejo viejo y en la renovación del módulo teatral se ha transigido menos que en la otra literatura. Y ya en ésta se quejaba Juan Ramón Jiménez: "¿Por qué la palabra del pasado, que significa una cosa de siempre, ha de ser casticista, más bella que la que significa hoy la misma cosa?"

Vladimir Maiakovski, el ruso, exclama en una poesía: "No andamos, volamos. No volamos, nos movemos por exhalación."

Y claro que las artes no pueden seguir el vuelo de las hélices y las exhalaciones científicas, porque tienen otra dignidad heredada y otro sosiego evolutivo, pero no pueden anquilosarse en las formas y conflictos de siempre, en la fiñez y en la monotonía.

Con teatro aquí ha sucedido lo que con una industria que nadie se molesta por mejorar.

¡Crisis, crisis, crisis, crisis! El grito será más o menos justificado. Mas para que lo esté plenamente hay que lanzarlo después de producir lo mejor de lo mejor.

Cleopatra, antes de quitarse la vida, dice la Historia que probaba toda la gama de venenos en los condenados a muerte. Se hacía cargo de los dolores, de las contorsiones, de los efectos que cada tóxico producía en los desdichados.

Y los autores, casi unánimemente, han venido ensayando en nuestra escena todos los venenos, los más vulgares, que podrían matarla. No sólo para el comercio, sino para la alta crítica del mundo intelectual.

Pirandello ha sido un centinela y se le divisa desde toda Europa.

Don Miguel también está ahí, plantado a las miras internacionales. Pero es un roble menos algarero de polémicas, enraizado al meollo y al corazón de nuestra tierra.

CLEMENTE CIMORRA

La fiesta de alta sociedad organizada por la Asociación de la Prensa

Relación de modelos 1935 que la genial modista Luisa, de Madrid, presentará

Falta casi una semana para la celebración de la fiesta, y poquitas veces se ha visto con tanto tiempo anticipado un deseo vivísimo y manifiesto de ser testigo presencial.

Ante los augurios precursores podemos asegurar que el próximo sábado, 15, presentará el Gran Hotel aspecto brillantísimo.

Desde hoy, martes, todas las tardes, de cinco a siete, podrán recogerse las tarjetas en la Recepción del Gran Hotel, a la vista de un plano que detalla la colocación de las mesas de té y pasarelas.

Como la organización se lleva con un orden riguroso se advierte a las familias que tienen encargadas mesas que éstas sólo se reservarán hasta mañana miércoles, a las siete de la tarde.

A TRAVES DE AMPLIAS PASARELAS...

Bellísimas señoritas exhibirán las últimas novedades de la moda femenina por este orden:

- 1.—Traje chaqueta lana. Modelo Saxofone.—Jeanne Lanvin.
- 2.—Abrigo verde. Modelo Accord.—Jadelle.
- 3.—Abrigo marrón celofán. Modelo Vivace.—J. Lanvin.
- 4.—Abrigo negro. Modelo Casaco.—M. Vione.
- 5.—Abrigo negro. Modelo Vie Parisiene.—M. Vione.
- 6.—Traje gofre negro. Modelo Darling.—M. Vione.
- 7.—Abrigo beig mezcla. Modelo Autome.—Robert Piquet.
- 8.—Traje lana rojo. Modelo Clarinette.—Robert Piquet.
- 9.—Traje chaqueta negro. Modelo Biguine.—J. Patou.
- 10.—Abrigo celofán negro. Modelo Bolero.—Mario.
- 11.—Traje noche terciopelo verde. Modelo Florence.—M. Rochas.
- 12.—Chaquetón negro lana bordada paja. Modelo Rester Jeune.—M. Rochas.
- 13.—Traje lana negro. Modelo Brimborió.—M. Rochas.
- 14.—Traje 2/4 punto verde. Modelo Complainte.—J. Patou.
- 15.—Traje lana marrón. Modelo Biguine.—J. Patou.

- 16.—Abrigo morado. Modelo Allegretto.—J. Lanvin.
- 17.—Traje negro chaqueta. Modelo Cinema.—Maimbocher.
- 18.—Traje abrigo rojo. Balalaika.—L. Lelong.
- 19.—Traje y chaqueta. Modelo Desfile del amor.—Patou.
- 20.—Traje y abrigo marino. Modelo Champs Elysées.—Vione.
- 21.—Abrigo nuevo de Desvetua. Modelo Harmonica.—J. Duverne.
- 22.—Traje negro. Modelo Butterfly.—Molineaux.
- 23.—Abrigo satina negro. Modelo Chiffonette.—Vera Borea.
- 24.—Traje marroquín negro. Modelo Caro mio.—Mina Ricci.
- 25.—Abrigo negro duvetina. Modelo Britge.—Mina Ricci.
- 26.—Traje marroquín negro. Modelo Cocktail.—Augusta Bernard.
- 27.—Traje marroquín chodrón. Modelo Ardoise.—J. Duverne.
- 28.—Abrigo gris jaspeado. Modelo Mon avenir.—M. Rochas.
- 29.—Traje gris lana. Modelo Charlatán.—M. Rochas.
- 30.—Abrigo negro jaspeado. Modelo Caudette.—M. Rochas.
- 31.—Traje gris lana. Modelo Babochon.—Maimbocher.
- 32.—Traje lana negro. Modelo Bernard.—Jadelle.
- 33.—Traje negro de marroquín. Modelo Zoo.—Vera Borea.
- 34.—Abrigo negro duvetina. Modelo Brimboriom.—J. Duverne.
- 35.—Traje marroquín marrón. Modelo Aubergine.—Chanell.
- 36.—Traje negro celofán. Modelo Clark.—Chanell.
- 37.—Abrigo terciopelo y duvetina. Modelo Temperamento.—Vione.
- 38.—Traje gofre negro. Modelo Ariette.—Mario.
- 39.—Traje crep-silvia verde. Modelo Cascado.—J. Patou.
- 40.—Traje moaré y marroquín gris. Modelo Cantique.—Chanell.
- 41.—Abrigo lana gris. Modelo Concert.—Vione.
- 42.—Abrigo marrón duvetina. Modelo Crepúsculo.—Lanvin.
- 43.—Traje gris lana. Modelo Stradivarius. M. Rochas.
- 44.—Traje chaqueta negro. Modelo Clithare.—Augusta Bernard.
- 45.—Abrigo berenjena. Modelo Risoluto.—Maimbocher.
- 46.—Traje noche tul. Modelo Patético.—Molineaux.

- 47.—Traje noche rojo. Modelo Serenade.—Eschapparelle.
 - 48.—Traje noche negro. Modelo Elegie.—Chanell.
 - 49.—Traje noche negro. Modelo Fascination.—Vione.
 - 50.—Traje noche marrón. Modelo Reverie.—A. Bernard.
 - 51.—Traje noche de moaré rojo. Modelo D.—J. Duverne.
 - 52.—Traje negro noche terciopelo. Modelo Himne.—Maimbocher.
 - 53.—Abrigo marino. Modelo Talmán.—J. Lanvin.
 - 54.—Traje marino crep-silvia. Modelo Blue Boy.—J. Lanvin.
 - 55.—Traje noche de glasse. Modelo Tentation.—Maimbocher.
 - 56.—Traje y chaqueta negro. Modelo Ver galant.—Maimbocher.
 - 57.—Traje silvia gris. Modelo Habanera.—Jodelle.
 - 58.—Traje y chaqueta negro. Modelo Katia.—Vera Borea.
 - 59.—Traje terciopelo y moaré. Modelo Pour vous madame.—Maimbocher.
 - 60.—Traje chaqueta. Modelo Diapason.—Molineaux.
 - 61.—Traje noche encaje negro. Modelo Musette.—A. Bernard.
 - 62.—Traje marroquín azul. Modelo Rumba.—J. Duverne.
 - 63.—Abrigo negro terciopelo. Modelo Blainche.—Vione.
 - 64.—Traje y chaqueta gris. Modelo Mari Fou.—Eschapparelle.
 - 65.—Traje y chaqueta marrón. Modelo Pierrette.—Maimbocher.
 - 66.—Traje marroquín negro. Modelo Trygame.—J. Duverne.
 - 67.—Traje lana negro. Modelo Mombel.—J. Patou.
 - 68.—Traje 2/4 lana y punto verde. Modelo Diapason.—Eschapparelle.
 - 69.—Traje de noche moaré negro. Modelo Variation.—Vione.
 - 70.—Traje noche glasse negro. Modelo Govote.—Lanvin.
 - 71.—Traje noche terciopelo rojo. Modelo La Lyre.—J. Duverne.
 - 72.—Traje de noche tul rosa. Modelo Nuit magique.—Lanvin.
 - 73.—Traje y chaqueta azul marino. Modelo Favorite.—J. Patou.
 - 74.—Traje negro noche de marroquín. Modelo Judex.—Lanvin.
 - 75.—Traje terciopelo marino. Modelo Andantino.—Lanvin.
 - 76.—Traje noche negro. Modelo Illusions.—A. Bernard.
 - 77.—Traje verde marroquín. Modelo Fusain.—Jaune.
 - 78.—Abrigo verde lana. Modelo Pour trotter.—M. Rochas.
 - 79.—Abrigo marrón ratina. Modelo Guisette.—Nona Ricci.
 - 80.—Traje noche moaré azul. Modelo Distinguee.—A. Bernard.
 - 81.—Traje marroquín negro. Modelo Lady.—J. Duverne.
 - 82.—Traje negro silvia. Modelo Grande Dame.—Vera Borea.
 - 83.—Traje lana veig. Modelo Fetiche.—Jaune.
 - 84.—Traje 2/4 veig lana. Modelo Matinal.—Marcel Rochas.
 - 85.—Traje terciopelo marrón. Modelo Panache.—J. Patou.
 - 86.—Traje lana marino escocés. Modelo Presto.—Chanell.
 - 87.—Traje negro de celofán. Modelo Loulou.—Maimbocher.
 - 88.—Abrigo veig sport. Modelo Metronome.—M. Rochas.
 - 89.—Traje chaqueta de satina. Modelo Galop.—Eschapparelle.
 - 90.—Traje lana mezcla. Modelo Fantasie.—Chanell.
 - 91.—Traje negro de marroquín. Modelo Soprano. A. Bernard.
 - 92.—Abrigo lana rojo. Modelo Crepúsculo.—Jaune.
 - 93.—Abrigo gris mezcla. Modelo Tres Parisien.—Vione.
 - 94.—Traje chaqueta verde, punto Rodie. Modelo Hour du Sac.—Eschapparelle.
- Además se presentarán varios modelos de trajes de esquiar.

TRES MIL PESETAS EN PREMIOS

Por actos de protección a la infancia



Grupo de participantes en el V Concurso de premios por actos de protección a la infancia, "Doctor Borobio", organizado anualmente por la Junta de Protección de Menores en memoria de tan insigne pediatra. La Comisión nombrada al efecto calificó los méritos de los concursantes, y el fallo se hará público cuando lo apruebe la Junta.

(Foto. A. de la Barrera)

Impresiones y noticias zaragozanas

EDITORIALES ZARAGOZANOS

LA BANDA MUNICIPAL DE MUSICA ¿ES UN LUJO?

No hace de esto muchos días. En una "peña" de casino muy céntrico y muy representativo, en la cual el tono de voz no era precisamente de afónicos ni catarrosos, captábamos con nuestra antena sutilísima esta frase:

—La Banda Municipal no podemos sostenerla porque es un lujo innecesario (?).

Y tan violento nos pareció el concepto y tan fuera de razón en quien lo emitía que nos proponemos en días sucesivos recorrer el velo que cubre esa preciosa mercancía tan nuestra, tan zaragozana, tan querida ya de todos que se llama Banda Municipal de Música, y en la que no sólo ha puesto sus ojos y sus oídos la ciudad toda, sino que es conocida en el medio artístico por las más importantes poblaciones españolas que hace muchos años "supieron" hacer lo que gracias a la "tozudez" y "terquedad" ("sic") de un concejal ha hecho nuestra Corporación en este año que para los músicos debe ser "de gracia".

Y no ha de ocurrir en este asunto lo que, para desgracia de nuestra Patria, suele ocurrir casi siempre que se hace algo positivo.

Callar, disimular, quitar importancia a lo hecho, bajar la voz, ocultarlo casi con rubor de colegial, intentar pasarlo desapercibido, porque es de casa. No. Estamos dispuestos a resaltar la obra emprendida y realizada. Queremos demostrar al Concejo, formado por ediles tan dignos como trabajadores, que tiene la obligación moral y material de mantener la Banda creada para el pueblo, sin distinción de matices; aplaudida por el pueblo en la calle con el ardimiento del tribunal llano y soberano y en locales cerrados por exquisitos y autoridades musicales que la han sancionado entusiastamente dentro y fuera de Zaragoza.

Obligación moral y carga material que, en resumen, es llevada por un Concejo que representa a todo el pueblo en todos sus aspectos, desde el más rudimentario tributo y la más elemental obligación hasta la excelencia de la música como solaz, como elevación moral, como sedante, como aspiración humana y compensadora de trabajos y de amarguras que todos nos repartimos.

No podríamos aceptar, ni queremos suponer siquiera en tamaño disparate, que después de treinta años de continuados y repetidos intentos de formar una Banda digna de Zaragoza, donde siempre hubo elementos disponibles que calladamente trabajaron por conseguirlo, ahora, que la tenemos organizada, que está perfecta y admirablemente conjun-

tada, que cuenta con todos los elementos precisos, que suena como pocas Bandas españolas de su categoría, que está llamada a ocupar uno de los tres o cuatro primeros puestos de entre las Bandas municipales, que hizo una labor de la que ya hablaremos próximamente, llegue un momento en que la formación del presupuesto impone malabarisismos, gimnasia y grandes esfuerzos, y olvidando hasta, en fin de cuentas, aquellos famosos "polvos de salvadera", de los que tantas veces han salvado situaciones más difíciles, viniere nuestro Concejo a dar por tierra con el esfuerzo realizado, el avance conseguido, los escalones que artísticamente hemos subido.

En una palabra: a considerar como "un lujo" el recreo del espíritu, la dignificación de una ciudad que quedó rezagada en esta materia de tanta obligatoriedad.

¿Sería una razón igual para los comentaristas y con ellos para quien comparta su opinión que suprimiéramos como un lujo igualmente innecesario la Guardia Municipal montada, con su atuendo brillante y decorativo?

¿Serán un lujo los maceros y su cortejo protocolario, tan digno y tan caballeroso?

¿Serán un lujo tantos jardines ciudadanos, puleros, lindos, pero muy costosos?

¿Y el Parque de Buena Vista? ¿Saben los que critican lo que representa en pesetas cada uno de los "lujos" apuntados?

¿Sabe la ciudad las pesetas que ha gastado en su Banda Municipal y lo que le va a costar?

De todo ello seguiremos ocupándonos a continuación y en días sucesivos.

POR RADIO

Conferencia del doctor Fairén

Hoy, a las diez de la noche, pronunciará una conferencia por radio el doctor Víctor Fairén, catedrático de esta Facultad de Medicina.

El tema elegido por el conferenciante es el siguiente:

"La voz humana. El sonido laringeo y su resonancia. Cómo cantaba Gayarre. La ventriloquia en la Historia y en la Ciencia moderna".

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050

Servicio permanente día y noche

BIEN VENIDOS Excursión de maestros

Ayer tarde llegó a nuestra ciudad el inspector de Primera Enseñanza, don Juan Llarena, con un grupo de maestros procedentes del partido de Miranda de Ebro, don Manuel Navarro, don Juan de Blesa, señoritas Pilar Arciniega, Secundiana Martín, Teodora Mediavilla, Victoria Gutiérrez, María Fernández, don Patricio de Castro, don Juan Arranz, don Alfredo Moneo y don Antonio Benáiges, quienes se hallan en visita escolar para ver el funcionamiento de los principales grupos escolares, reconocimientos y todo cuanto encierran en materia artística y científica.

Les acompañan la dilecta inspectora de Primera Enseñanza, señorita Angélica Trinxé; maestras señoritas Enriqueta Barba y María Cruz Correas, y maestros señores Frechín y Sánchez Candial.

Les deseamos gratísima estancia en nuestra capital.

LA VIDA MUNICIPAL

EL REGRESO DEL ALCALDE

En la madrugada de ayer regresó a Zaragoza el señor López de Gera, que había partido el sábado para Las Rozas al objeto de acompañar el cadáver de don Basilio Paraíso en su traslado a nuestra ciudad.

Al recibir a los periodistas manifestó que, designados por las minorías que integran el Ayuntamiento, habían salido a recibir los restos mortales de don Basilio Paraíso los concejales señores Delmás, Marraco, Ramírez, Sanz, Porras, Quintín, Martín, Buisán, Vargas, Uriarte, Sarria Górriz y Martínez Andrés, quienes habían acompañado al duelo hasta la iglesia de Santa Engracia.

Añadió el señor López de Gera que había recibido un telegrama del Centro Aragonés de Barcelona asociándose al pesar que ha producido en la ciudad la muerte de don Basilio Paraíso.

LA DOBLE VIA EN LA CALLE DE CADIZ

Los señores Tutor y Ortega, en representación de los vecinos de la calle de Cádiz, estuvieron ayer en la Alcaldía para solicitar que se interese la solución del conflicto planteado por la doble vía del tranvía en dicha calle, y acerca del cual han recaído varias sentencias de los Tribunales y acuerdos de los Ayuntamientos.

El señor López de Gera manifestó a sus visitantes que tan pronto obrasen en su poder determinados datos y antecedentes relacionados con esta cuestión propondría al Ayuntamiento la solución oportuna.

PARA LAS CANTINAS ESCOLARES

Ayer se recibió un boletín para una plaza en las cantinas escolares, firmado por don Octavio Masó.

¡VAYA "FAENA"!

Le robaron un traje de luces

Ayer se presentó en Comisaría Fernando Ons Escudero, de 18 años de edad, soltero, torero, con domicilio en Pallaruelo, 6, y denunció que en la noche del sábado al domingo un criado de la casa en que vive, llamado Manolo, había desaparecido, llevándosele un traje de luces.

Este es de color gris y oro y fué valorado por su dueño en 500 pesetas.

INGLES Lecciones particulares
L. P. HICKMAN
ZURITA, 13, 2.º derecha

LE RECOMENDAMOS a V.
LA BAYONESA
LA MEJOR SASTRERIA
32 CERDAN 32



LOS PELIGROS DEL SPORT NAUTICO

Tarde calurosa del mes de julio de hace dos años. En el río Ebro gran afluencia de nadadores de uno y otro sexo. Piraguas, patines, barcas, "out-boats" constituyen la diversión de los aficionados al sport. Hay quien conduce una automotora, demostrando gran pericia en la conducción. Pasa por entre los nadadores y éstos, cuando perciben la llegada del barquichuelo, se zambullen dentro del agua. La embarcación pasa por encima de las cabezas zambullidas. Hay peligro en la maniobra, pero no importa. La gente se divierte, mas se advierte temor en algunos. Va a ocurrir una desgracia. Y, en efecto, la desgracia surge, porque la automotora ha perdido la dirección y lesiona a una nadadora en la cabeza. Protestas en la playa, porque ya se prevenía lo que iba a ocurrir. Ha sido una imprudencia, grita la gente, meterse en el lugar reservado a los bañistas. Ya no falta más que eso. Auxiliase a la señorita lesionada, que sangra abundantemente por la cabeza. Un médico deprisa. Todos se asustan porque la señorita no vuelve en sí. El propio causante de la desgracia se ofrece para trasladar a la lesionada rápidamente a su domicilio. Así se hace, en un automóvil, y la señorita cura de esas lesiones en la cabeza a los treinta y tres días. Mientras tanto el conductor de la motora visita el domicilio de la muchacha. Le envía unas flores, después caramelos y bombones y se ofrece para pagar todos los gastos que ocasione la curación de la bañista.

Ayer el juicio oral, y el conductor de la navicilla ocupa el banco de los acusados como autor, según las acusaciones, de un delito de imprudencia temeraria, porque con temeridad se ha comportado al invadir el lugar destinado a los bañistas. Así lo dicen las acusaciones, el fiscal señor Lafuente y el señor Martí Laguardia. Una multa de 125 pesetas es la pena que pide el fiscal y cuatro meses de arresto el acusador privado.

Interviene también, pero sólo en la prueba, el señor Auger, que defiende al propietario de la motora. Pero allí nadie se "mete" con él y el presidente de la Sala así lo advierte al período de conclusiones. El señor Auger recoge la invitación y se retira.

El defensor, señor Alcalá, defiende a un íntimo amigo y su papel, dice, mejor empleado hubiera estado de testigo, porque presencié el suceso. La fatalidad ha sido el agente. Debe absolverse a mi amigo, que no se habría sentado en el banquillo si hubiese colmado ciertas ilusiones. Insinuaciones por parte del defensor, que nos hace pensar si se ha roto o frustrado una página de amor.

SOBRE NULIDAD DE UNA ESCRITURA

Los abogados señores García Belenguer y Claramunt informaron en la Sala de lo Civil sobre una sentencia del juez de Caspe, recaída en pleito, en el que se discute la capacidad del otorgante de una escritura de donación.

LA CAUSA POR MUERTE DEL SEÑOR LLORE

Ayer, en la secretaria correspondiente, se presentaron por el fiscal y el defensor, señor Ortega y Gasset, escritos anunciando que se proponen interponer recursos de casación por infracción de ley contra la sentencia recaída en dicha causa.

BUEN GOLPE DE VISTA

Inspiró sospechas cuando intentaba un palanquetazo

En el portal de la casa número 48 de la calle de Don Jaime, en el que hay establecido un estanco, la presencia de un sujeto inspiró sospechas a una pareja de agentes, que procedieron a interrogar al desconocido.

Hábilmente acosado a preguntas, éste acabó por confesar que su presencia en el portal obedecía al propósito de robar en el estanco establecido en el mismo, haciendo entrega de una herramienta con la que había roto una de las anillas del candado de la puerta del establecimiento.

Trasladado a Comisaría, manifestó que la herramienta le había sido entregada por un tal Sanz, natural de Pau.

Dijo llamarse Agustín Hernández Cebollada, de 21 años de edad, soltero, sin domicilio.

Posteriormente detuvo la Policía al cómplice de Agustín, llamado Juan Campo Gil, de 21 años de edad, soltero, mosaísta, natural de Pau, sin domicilio, quien dijo que la herramienta entregada a aquél le había sido facilitada a su vez por un extranjero, en La Caridad, donde comían estos días.

Juan confesó haber cumplido reciente condena, por robo, en Castellón.

LA ESPIA
MARION DAVIES
GARY COOPER
13
PRONTO...

INSTITUTO DE INFANCIA ALFONSO I, NUMERO 13, PRINCIPAL

El doctor Cuenca advierte a su distinguida clientela que por dar comienzo la temporada de invierno pasará su consulta de TRES A CINCO DE LA TARDE.

CINEMA GOYA

COMO SE HABIA PREDICHO

EL TRIUNFO FUE INENARRABLE
NUNCA SE HA VISTO NADA IGUAL
NADA MAS GRANDE

TARZAN Y SU COMPAÑERA

Por **JOHNNY WEISMULLER**
y **MAUREN O' SULLIVAN**

LA PELICULA MAS IMPRESIONANTE
JAMAS PRODUCIDA

UNA EMOCION POR MINUTO

M-G-M

Muy diversas informaciones

EL DIA DE SANTA LUCIA



Merceditas Bronchales y Maruja Sánchez, las dos guapísimas muchachas que se disputaron el título de "Miss Modistilla 1934", y a las que la justicia del sufragio otorgó un título de belleza indivisible.

Tan sólo dos días faltan ya para la jornada de las modistas más memorable del año. Ojalá que el tiempo siga benigno para que la jornada sea completa, pudiendo aprovechar su asueto las simpáticas chicas de gremio de la aguja desde primeras horas de la mañana. Ha de ser muy grato para ellas ese día poder disfrutar de las delicias de deambular ociosamente por las calles o salir al campo a respirar aire puro, lo que sólo una vez por semana pueden hacer durante el año y eso cuando el tiempo no lo impide.

De las cuatro a las nueve de la tarde el tiempo podrá hacer ese día todas las locuras que quiera, por que en el parque de recreos de la calle de Ramón y Cajal habrá atractivos diversos en los locales cerrados; en el grandioso Palacio de Cristal, capaz para cuatro o cinco millares de personas, baile toda la tarde, amenizado por una banda de regimiento y una gramola con altavoces; en el cine, sesión continua con interesantes películas, toda la tarde y en el Gran Teatro Iris un interesante espectáculo con el gran aliante del concurso de cuatro pesetas.

Ayer se cerró el plazo para el encargo de las entradas con que obsequia a las modistas LA VOZ DE ARAGON. Durante toda la tarde no cesó el desfile por esta Casa, de las simpáticas muchachas del gremio de la aguja en demanda de localidades. No exajeramos nada si decimos que la petición de entradas rebasa con mucho la cifra de 5.000.

En la tarde de hoy, de seis a nueve, podrán pasar las modistas a recoger en la Casa de LA VOZ DE ARAGON los encargos de entradas, llevando, claro está, para evitar suplantaciones, a la que aquellas señoras ajenas, una contraseña, o lo que es lo mismo, tarjeta de la maestra del taller.

También fueron muchas las modistas que ayer se inscribieron para tomar parte en el concurso del traje de cuatro pesetas, pudiendo ya afirmar que resultará lucidísimo. A petición de algunas, que aún no pudieron dar en firme su presentación al concurso, queda ampliado el plazo de inscripción al mismo hasta las ocho de esta tarde. Mañana ya no se admitirán inscripciones.

PROGRAMA DE FESTEJOS

A las tres y media se abrirán las puertas del parque de recreos de la calle de Ramón y Cajal, para dar comienzo a la fiesta.

Poco después en el Palacio de Cristal, artísticamente adornado y radiante de luces, se iniciará el baile, amenizado por una banda de regimiento.

A la misma hora se dará la primera sesión de cine mudo, proyectándose la grandiosa superproducción "Yo soy una modistilla", y en el Gran Teatro Iris una sesión de ci-

ne sonoro, con la emocionante película "La nave del odio".

Las modistas podrán disfrutar de estos espectáculos gratuitamente.

A las seis de la tarde dará comienzo el festival en el Gran Teatro. Las entradas para el mismo se despacharán a un precio reducidísimo en las taquillas del Iris durante todo el día de la fiesta, admitiéndose encargos desde mañana.

EL ESPECTACULO DEL GRAN TEATRO IRIS

El programa completo de este festival es el siguiente:

Primera parte. — Primero: Concierto por la notabilísima orquesta moderna The Arisso Jazz, que actualmente actúa en la Academia de baile del profesor Pinto.

Segundo: Exhibición de bailes americanos por el gran bailarín excéntrico "Atilans".

Tercero: Concurso del vestido de cuatro pesetas. Las señoritas concursantes desfilarán por la pasarela, llevando en una banderita el número de orden correspondiente, para la votación pública. Las localidades del teatro llevarán un cuadro en blanco para que en él pueda el espectador poner el número de la concursante cuyo traje, a su juicio, merezca el premio. A la salida del teatro podrá el espectador depositar ese billete, con la votación, en los buzones colocados al efecto en sitio visible.

Concierto por la excelente rondalla Goya, que dirige don Jorge Sánchez.

Fiesta de Jota a cargo de los famosos cantadores Francisco Panzano, Pascuala Perió y Jacinta Bartolomé (premio "Pilar Gascón"), y dos notables parejas de baile.

Segunda parte.—Cine sonoro. La emocionante y grandiosa superproducción "La nave del odio".

Los tres primeros premios del concurso del traje de cuatro pesetas serán los tres regalos, verdaderamente espléndidos, de Barranquero, expuestos en el escaparate de la calle de Alfonso, y que son dos mantones de Manila, fantásticos por el lujo y riqueza, y un precioso corte de traje.

Frontón Aragonés

Martes, 11 de diciembre, a las diez y media de la noche. Grandes partidos, tomando parte Trece

Primer partido, a 35 tantos

OSQUILA y GUESALA (rojos) contra LARREA y REMENTERIA (azules)

Primera quiniela a cinco tantos

Segundo partido, a 40 tantos

TABOADA, ALLENDE y ARAMBURU (rojos) contra CELAYA y TREGET (azules)

Segunda quiniela a 5 tantos.

Sábado próximo, a las 5'30 de la tarde, sesión vermouthe a precios populares. Butaca a 1 peseta, general, 0'50

GRAN MANIFESTACION DE DUELO

Ayer fué inhumado el cadáver de don Basilio Paraíso

ACTOS SOLEMNISIMOS

Ayer mañana se verificaron los funerales y entierro del ilustre aragonés don Basilio Paraíso Labad, diputado a Cortes, fallecido en su casa de Madrid el pasado sábado.

EL TRASLADO DEL CADAVER

A primera hora de la mañana, en el tren correo de Madrid, fué trasladado ayer a Zaragoza el cadáver de don Basilio Paraíso.

En la estación fué recibido por el alcalde accidental señor Delmás y los concejales señores Marraco, Quintín, Porras, Sanz y Martín Sebastián; numerosos amigos y correligionarios y empleados y obreros de La Veneciana.

A hombros de estos fué trasladado al cadáver a los locales del Círculo Radical.

La comitiva se detuvo un minuto, guardando silencio, ante la casa en que vivió don Basilio, en la calle de Ponzano, siguiendo después su itinerario hasta el Círculo.

El ataúd, cubierto con la bandera del partido, quedó depositado en dichos locales hasta el momento del funeral.

LOS FUNERALES EN SANTA ENGRACIA

A las diez de la mañana celebráronse en la Iglesia de Santa Engracia solemnes funerales por el eterno descanso del alma del finado.

La presidencia de los mismos estuvo formada por el alcalde, don Miguel López de Gera; presidente de la Diputación, don Luis Orensanz; gobernador accidental, don Domingo Caudevilla; comandante general, don José Sánchez Ocaña; rector de la Universidad, don Paulino Savirón; delegado de Hacienda y

don José Gascón y Marín, catedrático de la Universidad Central.

Excusó su asistencia, por tener señalamiento de vistas a dicha hora, el presidente accidental de la Audiencia, don Napoleón Ruiz Falcó.

El funeral fué escuchado con respetuoso silencio por gran número de público que ocupó el atrio de la iglesia.

EL ACTO DEL ENTIERRO

Terminados los fúnebres oficios se procedió al traslado del cadáver de don Basilio Paraíso al Cementerio de Torrero.

La caja mortuoria fué conducida a hombros de empleados y obreros de "La Veneciana".

La presidencia del duelo quedó formada por las autoridades citadas y representaciones de Centros políticos.

Por el partido radical figuraron en la presidencia del duelo los señores siguientes:

Diputado a Cortes don Mariano Gaspar; en nombre de don Darío Pérez, don Francisco Vives; por el Comité local, su presidente, don Sebastián Banzo; por el Comité provincial, su vicepresidente, don Luis Orensanz; don Ernesto Montes, delegado del Gobierno en la Confederación del Ebro; por los concejales radicales de la ciudad, don Mariano Marraco; por los gestores radicales de la Diputación provincial, don Luis Zarazaga; por los Centros radicales de la ciudad, don Francisco Vargas; por las Juventudes radicales, don Fernando Banzo; por la Agrupación Femenina Radical, la señorita Flora Font.

El señor ministro de Hacienda se hizo representar por su hijo don Manuel Marraco.

El vocal del Tribunal de Garantías Constitucionales don Gil Gil y Gil se hizo representar por su hijo don Joaquín Gil Marraco.

Además de estas representaciones asistieron gran número de correligionarios de Zaragoza y de los pueblos de la provincia, a la que representó en Cortes el señor Paraíso en la anterior legislatura, y muchos concejales radicales de dichos pueblos, más todos los del Ayuntamiento de la ciudad afiliados a este partido.

Asistieron representaciones de numerosos organismos y casas industriales.

Figuraron también en el cortejo los niños del grupo escolar que lleva el nombre del finado.

Organizada la comitiva abrió marcha la Guardia municipal montada, en traje de gala.

Tras el duelo figuraban nueve coches materialmente cubiertos de coronas de flores con sentidas dedicatorias.

EN EL CEMENTERIO

La llegada del fúnebre cortejo al cementerio era esperada por numerosas personas.

El cadáver fué llevado a hombros hasta la tumba de la familia, donde el señor Paraíso recibió cristiana sepultura.

En dicho lugar le fué cantado el último responso.

¡Descanse en paz!

LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON"

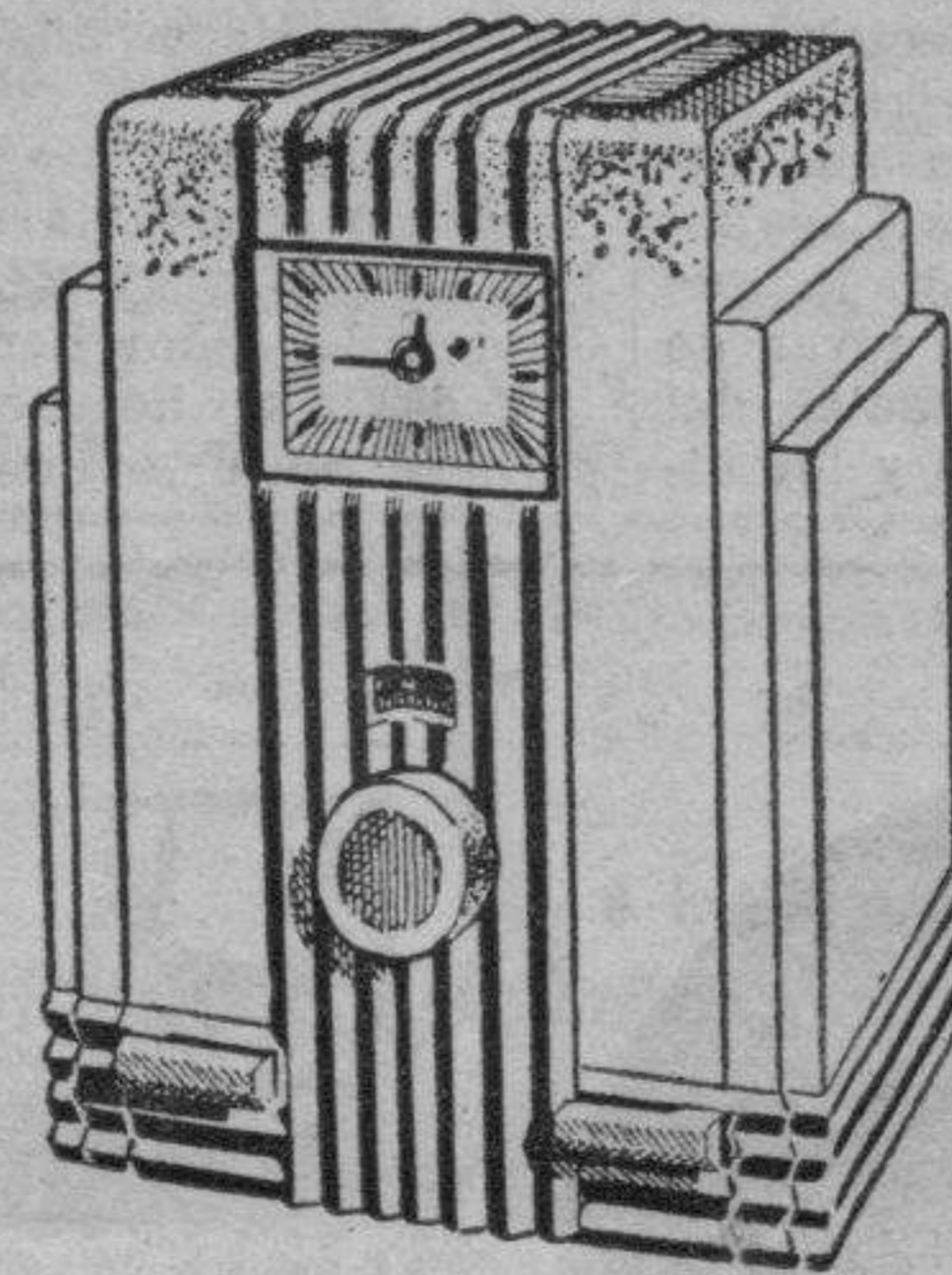
REFRIADOS ALGODON FORMAN

SABATER AMERICAN RADIO

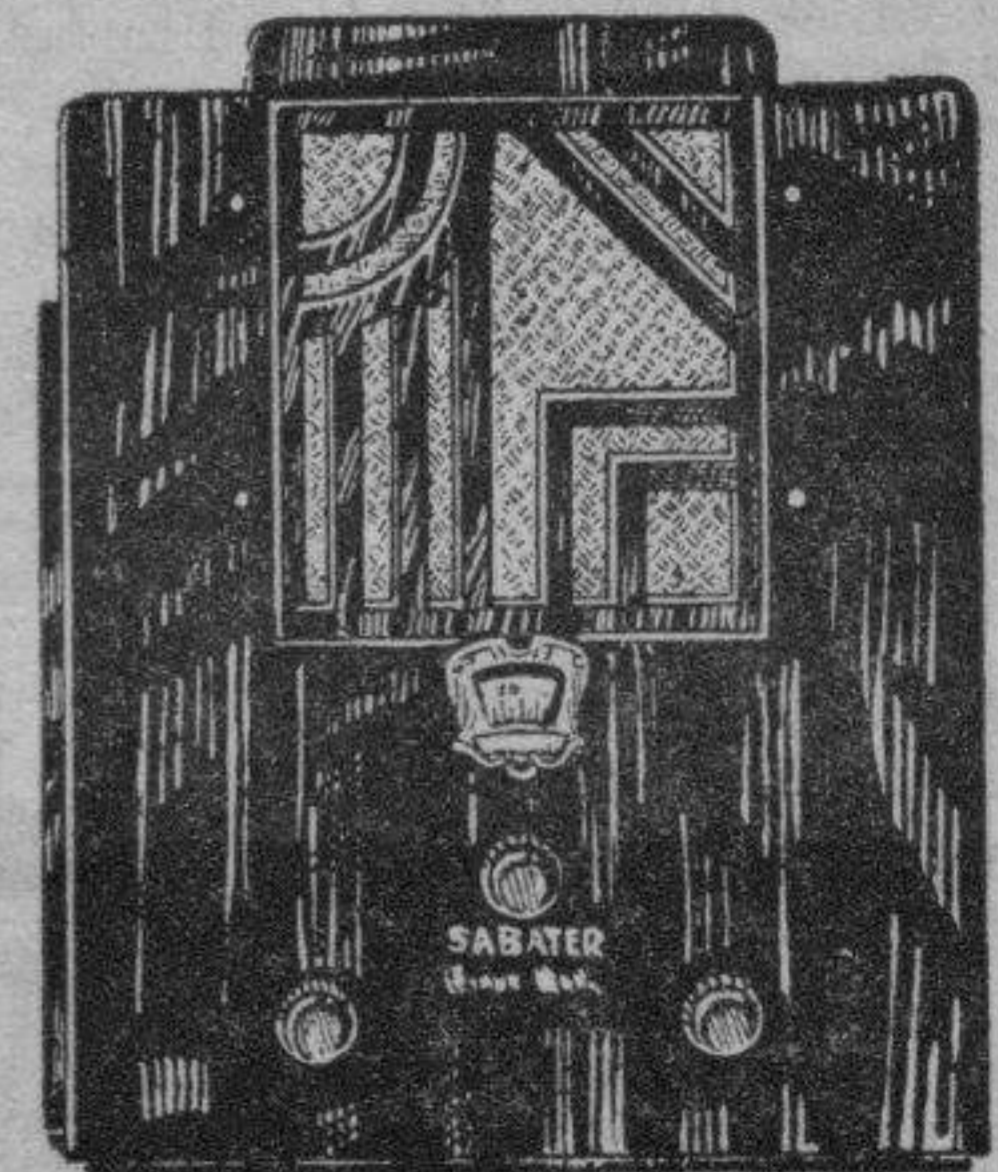
Ofrece a usted la oportunidad de poseer uno de sus excelentes receptores de Radio, completamente GRATIS.

Si desde hoy al día 21 de diciembre adquiere usted en nuestra Casa un receptor de Radio, al contado o a plazos, recibirá con el mismo un ticket con el número 08464. Si este número corresponde al del primer premio del sorteo de la Lotería de Navidad del año actual, le abonaremos la cantidad entregada por el mismo.

VEA ALGUNOS DE ESTOS EXCELENTES RECEPTORES



AIR-KING
5 válvulas, 475 pesetas
6 idem 575 idem
Con reloj eléctrico
Ondas normal y larga
Plazos desde 40 ptas.
Sin reloj, 25 pesetas menos



ARMONIC
5 válvulas
En plazos de 8 pesetas mes
30 meses de crédito
Gran potencia
Excelente sonoridad
Corriente alterna

OTROS MODELOS Y CARACTERISTICAS

AERO, de seis válvulas, extra corta y normal	650 ptas.
AERO, de todas las ondas, seis válvulas	750 "
VIENA, de onda normal y larga, siete válvulas	750 "
NIZA, seis válvulas, extra corta y normal	775 "
OLIMPIC, toda onda, siete válvulas	840 "
BABY, normal y larga, cinco válvulas	375 "
CHERIF, toda onda, cinco válvulas	600 "

TODOS NUESTROS MODELOS A PLAZOS FACILES

IMPORTANTISIMO

ESTA OPORTUNIDAD DE ADQUIRIR ARTICULOS GRATIS NO SE REFIERE SOLAMENTE A NUESTROS RADIO RECEPTORES. CON TODA MERCANCIA COMPRADA EN ESTA CASA RECIBIRA USTED UN TICKET, CUALQUIERA QUE SEA EL VALOR DE LA MISMA, DESDE EL SENCILLO LAPICERO A LA MEJOR MAQUINA DE ESCRIBIR O CALCULAR.

CASA SABATER. ~ Don Jaime, 27

INFORMACIONES DE MADRID

ORDEN DE GUERRA

Queda suprimido el cargo de delegado en Asturias y León

LAS FACULTADES QUE SE LE HABIAN ATRIBUIDO PASARAN AL GOBERNADOR DE OVIEDO
MADRID. — Por el Ministerio de la Guerra se ha dictado la siguiente orden circular:

"La evidente normalización del orden público en las zonas del territorio nacional donde se desarrolló con mayor intensidad el movimiento subversivo de octubre último aconseja y autoriza la supresión paulatina de aquellos órganos que, nacidos de la imperiosa necesidad de hacer frente a situaciones excepcionales, y después de haber llenado su cometido en forma meritoria, no tienen posibilidad de encaje permanente en la estructura político-administrativa de la República, ni su perduración, que a la larga acarrearía el desgaste de su eficacia, podría rendir mayores frutos de los ya obtenidos.

Fundado en estas consideraciones, y después de haber reducido a términos convenientes la organización del mando militar en Asturias y los contingentes de tropas de ocupación en esta provincia,

Este Ministerio, previa autorización del Consejo de ministros, ha resuelto lo siguiente:

1.º Queda suprimido el cargo de delegado del ministro de la Guerra en las provincias de Asturias y León, creado por orden circular de 1 de noviembre anterior ("D. O." número 253), cesando en el mismo y reintegrándose a su destino de plantilla el comandante de la Guardia civil don Lisardo Doval Bravo, que lo desempeñaba en comisión.

2.º Las facultades asignadas a dicho delegado, en cuanto a distribución y empleo de las fuerzas y elementos de Investigación, Vigilancia, Seguridad y Guardia civil, así como al estudio y propuesta de su organización e instalación definitiva, pasarán íntegramente al gobernador civil general de la provincia de Oviedo y territorios anejos, quien será secundado a tales efectos, y en la forma que él estime conveniente, por los jefes naturales de las mencionadas fuerzas y elementos que presten servicio en la zona de su jurisdicción.

3.º Las fuerzas del Ejército que forman parte de la Comandancia militar exenta de Asturias constituirán el núcleo de seguridad de esta provincia y cooperarán al mantenimiento del orden público en la misma, apoyando, cuando sea necesario, la acción de las fuerzas y elementos que dependen del gobernador civil general, según lo estatuido en el párrafo anterior".

EL ALIJO DE ARMAS

El sumario tiene cerca de tres mil folios

VARIAS DECLARACIONES ANTE EL JUEZ ESPECIAL

MADRID. — Ante el juez señor Alarcón prestaron declaración cuatro capitanes de aviación, jefes de escuadrilla de la base de Los Alcázares.

Las declaraciones de estos militares están relacionadas con lo manifestado por algunas personas, que creyeron ver al "Turquesa" en aguas de Cartagena.

Parece que ha quedado demostrada la falta de fundamento de este aserto.

También compareció el general López Gómez, gerente del Consorcio Nacional de Industrias Militares.

Probablemente mañana continuará dicho jefe su declaración ante el juez.

El sumario, que consta ya de cerca de 3.000 folios, será remitido por el señor Alarcón a la Sala segunda del Tribunal Supremo, para que ésta realice las diligencias necesarias con objeto de solicitar de las Cortes los correspondientesuplicatorios para procesar a los diputados encartados en este sumario.

Según nuestras noticias los parlamentarios cuyo suplicatorio será pedido son: don Ramón González Peña, don Amador Fernández y don Indalecio Prieto.

VIDA POLITICA

Parece que los señores Lerroux y Gil Robles han llegado a un acuerdo respecto al problema catalán

Asistieron a un almuerzo, invitados por Guerra del Río, para tratar de dicha cuestión.-Manifestaciones del señor Vaquero.-Peticiones de comisionados asturianos al jefe del Gobierno.-Una nota de Estado

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

MADRID. — En la madrugada del domingo, al entrar los periodistas en el despacho del ministro de la Gobernación observaron que en el gran medallón de la pared central, destinado al retrato del jefe del Estado, había sido colocado el de su excelencia el presidente de la República, señor Alcalá Zamora.

También vieron que entre los retratos de expresidentes del Consejo, que circundan la amplia habitación, figuraba ya el del señor Pi y Margall, y, próximo a la mesa del ministro, el del jefe del partido radical y presidente del Consejo, don Alejandro Lerroux, admirablemente logrados por el pintor cordobés señor Cuenca.

El ministro de la Gobernación, al conversar con los periodistas, dijo que el comandante del puesto de la Guardia Civil de Verín había comunicado al gobernador de Orense que en la madrugada de ayer, domingo, habían sido ocupadas once bombas, diez paquetes de pólvora, veintidós cartuchos de dinamita y un rollo de mecha en Veiga de las Meas (Ayuntamiento de Villadervos).

Fueron detenidos Arturo Suárez Alvarez y Alberto Suárez.

Añadió que en Oviedo fueron detenidos por las fuerzas de distintos grupos móviles catorce individuos, por haber tomado parte en el último movimiento revolucionario. Durante las últimas veinticuatro horas han sido recogidas por las mismas fuerzas 64 armas de fuego, 2 machetes y 43 cartuchos de guerra.

EN GUERRA. — VISITAS AL SEÑOR SERRANO

MADRID. — Durante toda la mañana el presidente del Consejo permaneció en su despacho oficial del Ministerio de la Guerra, donde recibió las visitas del exministro de Obras Públicas, señor Guerra del Río; del ministro de Estado y Marina, señor Rocha, y del ministro sin cartera, señor Pita Romero.

También recibió al inspector de Auditorías, don Onofre Sastre, a los generales Miaja y Alfau, a una comisión de la Liga Marítima Española y a otra de Asturias, de la que formaban parte las fuerzas vivas de dicha región, una representación del Sindicato Minero Asturiano y los di-

putados señores Pedregal, Aza, Pínan y Alvarez Valdés.

Este último, conversando con los informadores, les dijo que habían expuesto al jefe del Gobierno la situación de la región asturiana, y que el señor Lerroux había prometido estudiar rápidamente y con gran atención los problemas que quedaban pendientes y hacer todo lo posible por resolverlos.

El secretario de la Patronal minera asturiana se acercó al grupo formado por los periodistas y dijo a éstos:

—Me interesa que hagan ustedes constar que he hecho ver al presidente la necesidad imperiosa de que el comandante Doval continúe desempeñando el cargo que tenía en Asturias.

También visitó al jefe del Gobierno el gobernador de Jaén, señor Fernández Mato, que hizo entrega al señor Lerroux de 29.000 pesetas, cantidad sobrante de lo recaudado con objeto de festejar a las tropas que intervinieron en la pacificación de los sucesos de octubre.

Dicha suma es independiente de la suscripción que, con carácter nacional, se abrió en la provincia de Jaén.

Por último recibió el señor Lerroux al presidente de la Comisión Gestora del Ayuntamiento de Madrid, señor Salazar Alonso.

DECLARACIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID. — A la una y media de la tarde abandonó su despacho el señor Lerroux.

Le acompañaban el exministro señor Guerra del Río y el ministro señor Rocha.

Dijo a los periodistas: —Han coincidido en mi despacho los señores Pita Romero, Rocha y Guerra del Río, pero sin ninguna finalidad política.

El señor Pita Romero ha venido a despedirse, porque esta noche marcha a Barcelona, con objeto de embarcar para Italia, donde pasará las Navidades acompañado de su familia.

Un periodista preguntó al jefe del Gobierno si esta tarde acudiría a la Presidencia o al Ministerio de la Guerra. El señor Lerroux respondió:

Todavía no he decidido a cuál iré, pero es tanto lo que tengo que tra-

bajar que probablemente no iré a ninguno de los dos.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR VAQUERO

MADRID.—El ministro de la Gobernación manifestó que esta mañana había presidido la asamblea de empleados y obreros municipales, cuyo acto se celebró en el Círculo de la Unión Mercantil.

Después se reunió con la Comisión de Compras de la Guardia Civil, para la aplicación de los créditos que se han concedido para dicho Instituto por las Cortes.

Es deseo del señor Vaquero que dichas compras se realicen dentro de un exacto cumplimiento de lo legislado sobre este asunto, correspondiendo a la confianza que se ha otorgado por el Parlamento.

ESCRITO QUE LAS ENTIDADES ECONOMICAS CATALANAS ENTREGARAN AL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID.—Esta tarde estuvo en la Presidencia del Consejo una numerosa representación de entidades catalanas, en la que figuraban el Fomento del Trabajo Nacional, la Cámara Oficial del Comercio y Navegación, el Instituto Agrícola de San Isidro, el de Orientación de Cuestiones Sociales, la Mancomunidad de Fabricantes de Tejidos, la Cámara Nacional de Productos Químicos, Instituto Industrial de Tarrasa, Cámara Oficial de Industria, Cámara Minera, Unión de Industrias Metalúrgicas, Federación de Fabricantes de Hilados, Gremio de Fabricantes de Sabadell y Asociación de Banqueros.

Todas estas entidades catalanas celebraron una reunión, en la que acordaron dirigir un escrito al presidente del Consejo, del que vienen a hacerle entrega, en el que exponen lo indefensa que se encuentra la vida de los industriales catalanes, pues, según manifestaron los comisionados, desde hace años sufren las intemperancias de los Sindicatos extremistas y de nada sirven en la realidad que estos Sindicatos hayan sido declarados ilegales. Añadieron que en la Compañía de Tranvías se habían efectuado en un año 111 atentados, varios de ellos mortales, demostrándose que el proceder de los Sindicatos obedece a un plan premeditado.

Expresaron su convencimiento sobre la inutilidad de los procedimientos vigentes para contener este estado de cosas, y piden que se presente a las Cortes un proyecto de ley especial que prevenga y castigue los atentados y acabe con el poder ilegal y arbitrario de los Sindicatos.

El presidente del Consejo avisó, a las siete de la tarde, que no podía acudir a su despacho de la Presidencia, y por esta razón los comisionados catalanes no pudieron hacer entrega de su escrito al señor Lerroux.

ALMORZARON LOS SEÑORES LERROUX, GIL ROBLES Y GUERRA DEL RIO

MADRID.—Invitados por el señor Guerra del Río han almorzado este mediodía en el Casino de Madrid el jefe del Gobierno y el señor Gil Robles.

Después de la comida tuvieron un cambio de impresiones sobre política general y especialmente sobre el problema de Cataluña.

Aunque no ha sido posible obtener una referencia directa de los términos en que se ha desarrollado la cuestión, parece ser que los señores Lerroux y Gil Robles han llegado a un acuerdo, no existiendo discrepancias en la apreciación del problema.

Por lo que se refiere a que el nombramiento de gobernador general de Cataluña sea un hecho por el Gobierno y no por el Parlamento parece que no opone dificultad el señor Gil Robles. En cambio, parece que el jefe de la Ceda ha hecho hincapié en que no se limite el tiempo

FUE ESTAFADO

Entregó 159.000 pesetas creyendo que podría fabricar billetes

MADRID. — Claudio Gómez Cruz, de 63 años, domiciliado en Ayala, 113, ha denunciado en el Juzgado de guardia que hace tiempo trabó amistad, en el Paseo de la Castellana, con un individuo llamado José Bastos.

Posteriormente, en un bar de la calle de Atocha, y cuando iba acompañado por Basto, conoció a otro sujeto llamado Juan Mier García. Sus doos nuevos amigos le interesaron en un negocio de fabricación de billetes, para conseguir lo cual realizaron algunos ensayos con resultado satisfactorio.

Poco tiempo después le enseñaron un aparato con el que le dijeron podían fabricarse billetes de Banco, y tan convencido quedó de la prueba que para constituir una sociedad les hizo entrega de 159.000 pesetas que aquéllos le pidieron, y que el denunciante extrajo previamente de un Banco.

Como ha transcurrido el tiempo y Claudio Gómez Cruz no ha vuelto a ver a sus "socios", suponiendo que haya podido ser víctima de una estafa, presentó la correspondiente denuncia.

que habrá de durar el régimen transitorio en la región autónoma.

NOTA DE ESTADO

MADRID. — El ministro de Estado nos remite la siguiente nota:

"Cuando se trate de noticias que afecten a las buenas relaciones entre países sería muy conveniente que la Prensa española tratase de confirmar los rumores que a ella llegasen antes de darlos a la publicidad, pues dando cabida en las columnas de sus diarios a noticias referentes a la perturbación de la buena amistad entre las naciones, sin tratar de confirmarlas, contribuirán sin proponérselo a prolongar un estado de inquietud nada conveniente a la tranquilidad general, tan necesaria en todo momento.

Sería muy de estimar que la Prensa española en estas circunstancias procediera con toda prudencia y mesura".

DE LA SUBVENCION POR CAPITALIDAD CONCEDIDA AL AYUNTAMIENTO MADRILEÑO

MADRID.—El señor Salazar Alonso recibió hoy a los periodistas, a los que hizo las siguientes manifestaciones:

—El gobernador civil me ha trasladado una comunicación del Ministerio de la Gobernación, en la que se dispone que el servicio encomendado a don Agustín Carbonell, jefe de la Sección de Régimen Provincial de la Dirección General de Administración, por orden de 12 de julio último, quede investido de facultades inspectoras en cuanto directa o indirectamente quepa relacionarlo con la subvención de capitalidad concedida al Ayuntamiento de Madrid, con el recargo de la décima sobre la contribución urbana y con la administración municipal en conjunto, si se llegara a conocer índices de responsabilidad por infracción, negligencia u omisión legales cometidas por dicha Corporación.

El señor Carbonell queda autorizado para solicitar toda clase de documentos y antecedentes y la presencia de cuantas personas estimen que pueden facilitar su labor. En el mismo oficio se dice que ha sido nombrado auxiliar del señor Carbonell, en calidad de secretario, don José Hernández Reigón, y como asesor don Santiago Basanta, abogado del Estado.

Yo he cursado órdenes a todos los negociados —continuó el señor Salazar Alonso— para que se pongan a disposición de esta comisión investigadora, y desde luego he comunicado al ministro de la Gobernación que el primero que está a disposición de los investigadores soy yo, así como que si estima que mi jurisdicción puede entorpecer dicha misión el Gobierno puede disponer lo necesario, prefiriendo yo, en todo caso, someterme a las circunstancias de cuantos resulten afectados por la inspección.



He aquí...

la receta que le curará su padecimiento del **ESTÓMAGO** o **INTESTINOS** aunque sea de muchos años de antigüedad y hayan fracasado otros tratamientos.

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

INFORMACION DE CATALUNA

Fué notificado el procesamiento a los exconsejeros de la Generalidad

El sumario por desfalco contra Dencás.-El señor Rocha regresó a Madrid.-Consejo de guerra en el que se piden graves penas.-Los miembros del Patronato Universitario, en libertad

EL PRESIDENTE ACCIDENTAL DE LA GENERALIDAD

BARCELONA. — Siguiendo el plan trazado para las visitas a las Comisarias generales, el presidente accidental de la Generalidad, coronel Jiménez Arenas, salió esta mañana para Tarragona en automóvil.

Ayer estuvo en Lérida, donde celebró una conferencia con las autoridades locales y visitó las dependencias de la Generalidad en aquella ciudad.

ACTOS DE SABOTAJE CONTRA LOS TRANVIAS

BARCELONA. — Durante el día de ayer se cometieron en Barcelona tres actos de sabotaje contra tranvías.

En todos ellos los autores, pistola en mano y con las caras tapadas, obligaron a descender de los vehículos al público y empleados, y rociarlos seguidamente con líquido inflamable, dándose luego a la fuga.

Los tranvías incendiados lo fueron en la carretera Negra de Badalona, el de la línea 43, y en el Paseo de Maragay, de la línea 46.

La Policía dió una batida por los alrededores, sin resultado.

SE APODERAN DE UN TAXI PARA COMETER UN ROBO

BARCELONA. — Anoche tres desconocidos se apoderaron, pistola en mano, en la calle de Aragón, de un taxi, con el que se dirigieron a la Posada de Prim, donde amenazaron al encargado, obligándole a que les entregara el producto de la recaudación del día, que ascendía a 190 pesetas. Después se dieron a la fuga.

ROBARON EN UNA PANADERIA

BARCELONA. — También de madrugada unos desconocidos, pistola en mano, se apoderaron, en la calle Industria, de otro taxi, dirigiéndose en él a una panadería de la calle Pinar, propiedad de José Palazón, obligando al dueño y a un dependiente a que les entregaran 45 pesetas que contenía la caja del mostrador.

LOS MIEMBROS DEL PATRONATO UNIVERSITARIO, EN LIBERTAD

BARCELONA. — Ayer fueron puestos en libertad los miembros del Patronato de la Universidad Autónoma, que se encontraban detenidos a bordo del "Uruguay", señores Bosch, Gimpera, Tiras Pujos, Pompeyo Fabra y José Xirau.

SOMBROEROS

Se arregla, reforma y tife toda clase de sombreros de caballero
PALOMEQUE, 30

FRONTON CINEMA

MAÑANA
FRA DIAVOLO
por los portentosos cómicos
STAN LAUREL y OLIVER HARDY
en español

HOY, ULTIMO DIA
EL PEQUEÑO REY
por el precoz actor
ROBERT LYNEN
en español

lamento catalán y exdirector de Administración Local don José María España.

EL SEÑOR ROCHA REGRESA A MADRID

BARCELONA. — El ministro de Estado, señor Rocha, recibió distintas visitas y llevó a cabo otras de carácter particular. En el expreso regresó a Madrid.

Al apeadero del Paseo de Gracia fueron a despedirle el general Batet, el presidente accidental de la Generalidad, el alcalde accidental y una representación del partido radical.

Aun cuando el viaje a Barcelona del señor Rocha obedecía a asuntos particulares, no tendría nada de extraño que se hubiera ocupado de la solución que debe darse al régimen transitorio por que atraviesa Cataluña.

VISTA DE UNA CAUSA

BARCELONA. — Ante el Tribunal de Urgencia se ha visto la causa contra Eduardo París, jefe de cartería de la Central, acusado de desacato e injurias a varios ministros, por haber enviado a éstos un telegrama protestando de su actuación.

Verificada la prueba el fiscal consideró que el delito era sólo de desacato, e impuso al procesado la pena de 100 pesetas de multa más diez días de arresto, que ya llevaba cumplidos.

VIAJEROS CONOCIDOS

BARCELONA. — En el expreso llegaron de Madrid los señores Primo de Rivera y Golcochea.

PROCESAMIENTO DE LOS EXCONSEJEROS DE LA GENERALIDAD

BARCELONA. — El vocal del Tribunal de Garantías señor Gil y Gil, que llegó anoche de Madrid, se trasladó a bordo del "Uruguay", acompañado del fiscal de Casación, señor González Prieto, para comunicar el auto de procesamiento a los exconsejeros de la Generalidad, y al mismo tiempo recibirles indagatoria. Esta diligencia continuará.

EL SUMARIO CONTRA DENCÁS

BARCELONA. — El señor Martín Alvarez, vocal del Tribunal de Garantías, acompañado del secretario y del taquígrafo, estuvo por la mañana en la Generalidad, tomando nota de las cantidades que fueron pagadas por orden del señor Dencás, sin justificación.

Parece que lo malversado asciende, hasta ahora, a unas 36.000 pesetas. Las cuentas se ajustan a la nota que dió hace días el presidente de la Generalidad a la Prensa. Se está indagando cómo se invirtieron las cantidades en la compra de armas.

SUPUESTO ROBO

BARCELONA. — José García, dueño de un almacén sito en la calle de Occidente, denunció a la Policía que cuando salía de su establecimiento con un carro cargado de sacos de patatas, cuatro desconocidos, pistola en mano, le obligaron a levantar los brazos y se apoderaron de 1.600 pesetas en billetes, que llevaba, y del carrito, que contenía 25 sacos de patatas.

De las investigaciones realizadas por la Policía se deduce que se trata de un supuesto robo inventado por José para justificar la falta de pago de las mercancías robadas.

A DISPOSICION DEL AUDITOR

BARCELONA. — Ha sido puesto a disposición del auditor don Sinesio García, director del semanario "Tierra y Libertad".

MUERTE REPENTINA

BARCELONA. — Mientras esperaba la entrada en el Consejo de guerra que iba a celebrarse en la Aeronáutica Naval, Pedro Valle, de San Vicente, murió casi instantáneamente de un ataque.

CONSEJO DE GUERRA

BARCELONA. — A las cuatro de la tarde, comenzó el Consejo de guerra contra 18 individuos acusados de haber intentado asaltar la base de la Aeronáutica Naval durante la noche del 6 al 7 de octubre, con ocasión de los pasados sucesos.

Los procesados, según el apuntamiento, se presentaron en unos camiones frente a los hangares con intención de asaltarlos, conminando a la guardia a que se rindiera. Al no ser obedecidos, se suscitó un fuerte tiroteo, a consecuencia del cual resultaron varios muertos.

Los procesados niegan que tuvieran esa intención, sino que iban a Barcelona desde San Vicente, de donde son vecinos, y que fueron sorprendidos por el tiroteo que originaron los sucesos en la forma apuntada.

El fiscal pide penas gravísimas para cada uno de ellos, y el defensor, señor Vellilla, por falta de pruebas, solicita la absolución.

REGISTRO.—DETENIDOS EN LIBERTAD

SABADELL. — La Guardia civil ha practicado un registro en la Peña Masip y se incautó de la documentación de su archivo.

Seguidamente fué clausurado el Gran Café de los campos de recreo, de concurrencia pública, debido a que dicha Peña está instalada en un local anexo. La medida está relacionada, al parecer, con ocho detenciones efectuadas el sábado por la noche, porque se repartieron por la casa, aprovechando la oscuridad, unas hojas sin pie de imprenta, consideradas por la autoridad militar injuriosas para el ejército. A última hora fueron puestos en libertad los detenidos por haberse demostrado su inculpabilidad.

LA ESTANCIA DEL SEÑOR JIMENEZ ARENAS

LERIDA. — El presidente accidental de la Generalidad, señor Jiménez Arenas, ha visitado la Comisaría. Se le obsequió con un banquete, al que asistieron otras autoridades y recibió numerosas comisiones a pesar de no conocerse oficialmente la visita a dicho Centro.

POR TIERRAS EXTREMENAS

Visita realizada por el ministro de Agricultura

PARA COMPROBAR SOBRE EL TERRENO LA NECESIDAD DE LA LEY DE YUNTEROS

BADAJOS. — El ministro de Agricultura ha recorrido gran número de pueblos extremeños de la provincia de Badajoz, por la que es diputado a Cortes.

Traía el señor Jiménez Fernández, como principal objeto de su visita, comprobar sobre el terreno la necesidad de la ley de Yunteros, que está pendiente de votación definitiva en las Cortes, a la par que ver si podía lograr, aunando voluntades, que cuando la ley tenga vigencia se hallen en posesión de la tierra, los yunteros extremeños, que han acudido a Fuente de Cantos, a Fregenal, Zafra, Jerez de los Caballeros, Almendralejo, Badajoz, Mérida y Don Benito en grandes grupos de todos los pueblos de la comarca para hacer acto de presencia a la llegada del señor Jiménez.

El ministro de Agricultura ha llevado en su excursión una caravana de automóviles, en que sus amigos, propietarios y terratenientes, han visto de cerca las necesidades de los pequeños labradores que piden tierras.

EN ALMENDRALEJO

ALMENDRALEJO. — Anoche llegó en automóvil a esta población el ministro de Agricultura, señor Jiménez Fernández, a quien recibieron nutridas comisiones de los pueblos del distrito.

Hechas las presentaciones por el presidente de Acción Popular el ministro y sus acompañantes oraron en la ermita de la Virgen de la Piedad, Patrona de la ciudad, y luego visitaron Acción Popular Femenina, cuyas dependencias recorrieron.

Fué aplaudidísimo A continuación visitaron el local de Acción Popular, cuyo presidente pronunció un discurso de salutación, agradeciendo el ministro el recibimiento que se le había dispensado y explicando su proyecto sobre los yunteros.

Al salir del edificio de Acción Popular se echó a sus pies, llorando, la angustiada madre de uno de los detenidos durante el pasado movimiento. La escena fué profundamente

representa en la cinematografía algo que ya no nos atreveríamos a esperar...

te camovedora y el señor Jiménez Fernández prometió a la atribulada madre informarse del estado del proceso de su hijo y hacer cuanto esté en su mano para libertarlo.

A continuación se celebró un banquete ofrecido por Acción Popular, terminado el cual el ministro marchó con su séquito a Mérida para pernoctar en el parador del Patronato Nacional de Turismo.

Fué despedido entre grandes ovaciones.

EN MERIDA

MERIDA. — En la sala de conferencias de Acción Popular pronunció un discurso el ministro señor Jiménez Fernández, exponiendo las necesidades de Extremadura y la de crear una ley de yunteros, y dijo cómo Mérida lleva bien este asunto, sin que aquí se note la angustia de otros pueblos de la región. (Fué muy ovacionado).

Se refirió a los hombres del bienio, diciendo que la intención de los mismos fué funesta y horrorosa lo ocurrido, hasta el extremo de que el señor Lerroux, hombre templado, se conmovió ante la enormidad de los hechos inhumanos que han tenido lugar.

Dijo que abrigaba el firme propósito de hacer nuevos propietarios y que trabajará sin descanso por conseguirlo, creyendo sinceramente hacer con esto un bien a España. Numerosas comisiones, le felicitaron.

EN BADAJOZ

BADAJOS. — Ayer, a las diez de la mañana, llegó el ministro de Agricultura, a quien acompañaban desde Mérida, donde pernoctó el sábado, el director general de Reforma Agraria, el gobernador civil y el coronel de la Guardia civil.

En el Ayuntamiento tuvo lugar una recepción oficial y terminada ésta el ministro recibió a una comisión de Alburquerque que, después de entregarle dos mil quinientas pesetas para la suscripción pro fuerza pública, le expuso la urgente necesidad de dar solución al viejo pleito de los baldíos de aquel término.

El ministro contestó que ya actúa la comisión nombrada para buscar una fórmula.

Después el ministro se trasladó, con las autoridades, a la finca Borrachina, del término municipal de Alconchel, la única donde la reforma agraria ha efectuado asentamientos. Allí tuvo lugar el almuerzo, a base de sencillos y suculentos platos de la tierra, que sirvieron las señoras de la población.

De regreso en Badajoz el señor Jiménez Fernández recibió a numerosas comisiones que le pidieron convirtiera cuanto antes en realidad los asentamientos.

Entre las visitas realizadas por el ministro destaca la efectuada a la Federación de Propietarios de fincas rústicas. Allí se debatió ampliamente la fórmula del ministro para llevar a cabo los asentamientos, poniéndose de manifiesto la disconformidad de los propietarios y el propósito del señor Jiménez Fernández de llevar adelante sus proyectos, para lo cual comenzará por solicitar aportaciones voluntarias de fincas, estando decidido, si ello fracasa, a presentar a las Cortes el correspondiente proyecto de ley para expropiarlas sin indemnización.

El ministro dijo que los propietarios deben estudiar un plan que permita que tengan tierras para cultivar todos los obreros o por lo menos los que son cabeza de familia, en la inteligencia de que esta gestión ha de hacerse con rapidez.

Los propietarios le pidieron la creación inmediata del Banco Nacional de Crédito Agrícola, para que el Estado tenga medios con que adquirir los sobrantes de cosecha; que se coloque a los trigos extremeños en iguales condiciones de competencia en el mercado catalán que los castellanos y andaluces; que la reforma agraria haga efectivas las rentas de las fincas intensificadas; que se vaya a la reforma de la ley Agraria de 15 de septiembre de 1931 y que entretanto se coloque a las dos provincias extremeñas

SALON DORE

MAÑANA, SENSACIONAL ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO

ESTRENO

U FILMS LA MARCA DE LOS GRANDES EXITOS

GARANTIZA LA CALIDAD DE

la superproducción de máxima categoría

PASO A LA JUVENTUD

JAN KIEPURA • MARTHA EGGERTH
MÚSICA: ROBERT STOLZ
DIRECTOR CARMINE GALLONE

CINE ALLIANZ

JAN KIEPURA la voz más bonita del cine sonoro

MARTA EGGERTH la indiscutible primera «estrella» europea

¡DOS TRIUNFOS EN UNA SOLA PELICULA!

DE MADRID Y PROVINCIAS

En igualdad de condiciones respecto a la del resto de España en lo que se refiere a la base segunda de dicha reforma, ya que los sacrificios que realizan los propietarios extremeños no tendrían finalidad si su conducta no fuese imitada por los demás del país. Por último, en cuanto a arbitrar tierras para los barbechos de 1935 los propietarios expusieron su franca oposición a la fórmula ministerial, ateniéndose al proyecto de solución por aquéllos elevado al ministerio de Agricultura.

Se manifestaron opuestos también a las ocupaciones temporales, porque la creación de pequeños propietarios no debe circunscribirse a Extremadura y la ocupación temporal implica el peligro de que se ocupen fincas que no sean aptas para el cultivo, con el consiguiente perjuicio para la riqueza ganadera.

El ministro emprendió anoche, en automóvil, su viaje de regreso a Madrid.

DETALLES DE LA ESTANCIA EN MERIDA

MERIDA. — Recorriendo las poblaciones extremeñas para la implantación de la ley de Yunteros, llegó el ministro de Agricultura el domingo a las ocho de la noche, acompañado del gobernador civil y de otras autoridades. Invitado por el alcalde permaneció breves momentos en el Ayuntamiento, donde se le recibió entusiastamente.

Invitado por señoras de Acción Popular el ministro accedió a acompañar procesionalmente la imagen de Santa Eulalia.

Cuando el ministro salió de ésta fue despedido con entusiasmo y muy cariñosamente. Con este motivo se han repartido raciones de comida a los pobres de la localidad.

LA "GACETA"

Las liquidaciones de derechos de arancel

MADRID.—La "Gaceta" de hoy publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Hacienda. — Orden señalando en ciento treinta y ocho pesetas con sesenta céntimos el recargo que han de satisfacer en la segunda decena del mes de diciembre las liquidaciones de derechos de arancel que se hagan efectivas en moneda de plata o billetes.

Industria. — Orden disponiendo que los buques mercantes nacionales con propulsión mecánica, bien sean de vapor o de motor que hayan de realizar pruebas de velocidad a los efectos de optar a primas a la navegación se atenderán a las reglas que se determinan.

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical
SIN OPERACION
JAIME LEDESMA
Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
ALFONSO I, 16, pral. Consulta 11 a 1
ZARAGOZA

Monumental Cinema

Hoy
Extraordinario programa doble
Uno más de la selección con que
la Empresa obsequia al distinguido público
ESTRENO de

¿Delincuente?

Una trama que va tejiendo hasta llegar a cerrarse y con ello demostrar quién es el verdadero culpable.
La bellísima Shirley Grey hace verdaderas filigranas.
Repriss de la graciosísima cinta

TEODORO Y COMPAÑIA

or R. m.ú

EN CALACEITE

Al incendiarse la cabina de un cine se produce una horrible catástrofe

Ocho muertos y numerosos heridos.—Algunos de ellos se encuentran en gravísimo estado.—La dificultad de la salida y el pánico de los espectadores fueron la causa de lo ocurrido, ya que ninguna de las víctimas sufrió quemaduras

LA PRIMERA NOTICIA

TERUEL. — Comunican del pueblo de Calaceite que en una función de cine se incendió la cabina de películas, pereciendo ocho personas y resultando varios heridos.

Se ignoran más detalles.

COMO OCURRIO EL SINIESTRO

ALCAÑIZ. — Ha ocurrido una horrible catástrofe al incendiarse una película en un cine durante su representación.

A las nueve de la noche de ayer, cuando se hallaba pasando una película en el cine de Calaceite, sito en la calle Alta, único existente en el pueblo, propiedad de José Torrijo Vázquez, natural de Alcañiz, se le estropeó la máquina cinematográfica al operador. Con este motivo se incendió una cinta, propagándose las llamas rápidamente a otras que había en la cabina.

Al darse cuenta el público que había en la sala de las llamas que salían de la cabina, buscó precipitadamente la salida del local, que se efectúa por una sola puerta, que sirve igualmente para la entrada. En la confusión del momento los 120 espectadores se agolparon sobre la referida puerta de salida, que da a una escalera muy pendiente, cayendo unos sobre otros en informe montón.

Resultaron 8 muertos y 8 heridos graves, todos ellos por magullamiento y contusiones, sin que ninguno presente quemadura alguna.

Los muertos son: Manuel Roig, Daniel Cubells, Victoria Aguas, Tiburcio Pacho, Juan Antonio Bernardo, Benigno Monreal, Trinidad Baded y Santina Ostalo.

Los heridos graves son: Juan Ranz, Enrique Claramunt, Angel Arana, Jaime Roig, Silva Pinal, Pilar Suñer, José Barceló y Emilio Dolz. Cuatro de éstos se encuentran en gravísimo estado.

El empresario del cine se llama José Roig Pez.

Instruye diligencias el Juzgado de Valderrobles.

DETALLES DE LA CATASTROFE DE CALACEITE

TERUEL. — Aunque debido a que la estación telegráfica de Calaceite lleva algún tiempo clausurada se ha hecho difícil la obtención de datos precisos, hemos podido obtener la siguiente versión del suceso, que juzgamos verídica.

Ayer noche, y con la sala de cine llena de público, se dió una sesión de cinematógrafo. Comenzada la proyección de la película, y por causas que se ignoran, se inflamó la cinta. El operador, impotente para sofocar el fuego, abandonó asustado la cabina, que estaba enclavada en un lugar de la entrada general.

Los espectadores, al advertir las llamas, presas de terrible pánico, se precipitaron buscando la salida, que, por cierto, es insuficiente, y consiste en un largo y estrecho pasillo en el que menudean los escalones. Indudablemente esta deficiencia, y el pánico de los espectadores, fué la causa de que se formara un tapón humano, cayendo en enorme confusión hombres, mujeres y niños. A consecuencia del suceso han perecido ocho personas, entre ellas una mujer, y hay numerosos heridos, cuatro de ellos gravísimos.

Todos los datos coinciden en que la magnitud de la catástrofe se debió al pánico del público, ya que el fuego no tuvo la menor importancia, como lo demuestra el hecho de que la cabina, que fué donde tuvo su origen, apenas si ha sufrido desperfectos.

Para asistir al entierro de las víctimas marcharán mañana el gobernador civil, señor Peláez; el jefe de la Guardia civil, el fiscal y el presidente de la Diputación.

El Ayuntamiento de Calaceite ha decidido suspender las ferias, que debían comenzar el próximo día 13, en señal de duelo.

La catástrofe ha producido penosa impresión en toda la provincia.

EXCITACION DEL VECINDARIO.— EL EMPRESARIO DEL CINE HA SIDO DETENIDO

TERUEL. — Se conocen detalles de la catástrofe de Calaceite.

La Benemérita, ante la excitación del vecindario contra el empresario del cine incendiado, José Roig, ha procedido a su detención, y ha adoptado precauciones para evitar posibles incidentes.

Los heridos graves son seis. Además hay treinta heridos de menor gravedad.

INCIDENTES ESCOLARES

En los Centros docentes promovieron alborotos

POR EXISTIR DISCREPANCIAS RESPECTO A LAS VACACIONES

MADRID. — En la Universidad Central se registraron esta mañana algunos incidentes con motivo de las discrepancias que existen entre los escolares acerca de la fecha en que deben dar comienzo las vacaciones de Pascuas.



Cuide usted su estómago porqué es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

Con este motivo los estudiantes llegaron a las manos.

Los disturbios adquirieron mayor importancia en la Facultad de Derecho.

De la Comisaría del distrito de la Universidad se enviaron fuerzas que restablecieron el orden sin penetrar en el Centro docente.

A consecuencia de los incidentes resultaron lesionados los estudiantes Martín Pérez, de 16 años, y Fernando Vega, de 17, que recibieron asistencia en la clínica de urgencia del Noviciado, donde su estado se calificó de leve.

En la Facultad de Medicina y en la Escuela de Comercio ocurrieron también incidentes por el mismo motivo.

LA INGLESA PRESERVATIVOS

Valenzuela, 18
Se envían encargos a los pueblos respetadamente.

Para realizar las autopsias y asistir a los heridos salieron para Calaceite los médicos forenses de Alcañiz y Valderrobles.

El Juzgado ha comenzado a instruir diligencias.

CLEOPATRA

representa en la cinematografía algo que ya no nos atreveríamos a esperar...

HABLA LORENZO PARDO

El plan nacional de obras hidráulicas

EN EL TEATRO GUERRA

LORCA. — Con asistencia de los gobernadores civiles de Murcia y Almería, diputados señores Ibáñez, Martín y Virgili, ingenieros de la Mancomunidad del Segura y representantes de Cartagena y Murcia, se celebró en el Teatro Guerra la anunciada conferencia sobre el "Plan nacional de obras hidráulicas", por don Manuel Lorenzo Pardo.

Presentó al conferenciante el presidente del Círculo Mercantil, don José Martínez Salas, quien hizo un cumplido elogio del señor Pardo.

Este comenzó explicando su actuación en la Confederación del Ebro, ocupándose de las campañas difamatorias que contra él se hicieron, para afirmar que la verdad de las mismas saldrá a luz en el Parlamento y respaldará su conducta.

Con gran profusión de datos explica el alcance del plan hidráulico en relación con el estado actual del comercio exterior de España, que se elevaría grandemente.

El señor Pardo ilustró su disertación con proyecciones de estadísticas y mapas.

Habló de la importancia que tendría la realización del plan nacional de obras hidráulicas para Lorca, ya que quedaría suficientemente abastecida de agua para su feracísima vega, pudiendo conseguirse tantas hectáreas de riego como la provincia de Zaragoza.

Aludió al trasvase de los ríos Castri y Guardal, diciendo que resolverían la situación de manera completa.

Al terminar su brillante disertación fué muy aplaudido.

Después se celebró un banquete en el Hotel España, asistiendo las autoridades, en el que, a los postres, habló el señor Pardo y también el diputado señor Ibáñez Martín, quien ofreció su cooperación parlamentaria.

Cerró el acto el gobernador de Murcia ofreciendo trasladar al Gobierno la iniciativa sobre el abastecimiento de riego en Lorca.

LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON"

DEL PAIS VASCO

El cobro del impuesto sobre la renta y el concierto económico

INCENDIO EN UN ALMACEN

PASAJES. — Ayer se declaró un incendio en el almacén de efectos navales propiedad de Antonio Ibarzal. Las llamas prendieron en el segundo piso del establecimiento, donde se hallaban almacenadas grasas, pinturas, materias de fácil combustión, por lo que el fuego adquirió gran incremento.

Audieron los bomberos de San

Sebastián, de los que resultaron dos heridos leves en los trabajos de extinción.

Las pérdidas se calculan en pesetas 50.000.

DEL COBRO DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA

BILBAO. — El decreto del ministro de Hacienda disponiendo que las Diputaciones vascas puedan cobrar el impuesto de la renta en los Ayuntamientos no capitales, ha levantado gran polvareda en el país, habida cuenta del ataque que supone contra el concierto económico. Se habla de dimisiones si fracasan unas gestiones que se están realizando en Madrid y que se presentarán esta noche al gobernador.

Por su parte la Comisión de Alcaldes de Vizcaya, que funciona dentro de la Diputación, después de una reunión con los miembros que quedan de la Comisión Gestora, ha acordado, ante los ataques reiterados al concierto, pedir al gobernador la constitución de una Diputación integrada por veinte miembros, diez pertenecientes a los Ayuntamientos y otros diez a las entidades económicas.

Esta noche los miembros de la Comisión Gestora se entrevistarán con el gobernador.

La reunión promete ser interesantísima.

LA VOZ DE ARAGON facilita anuncios gratis a cuantos necesitan buscar trabajo

IMPRUDENCIA

Al examinar una pistola se dispara, hiriendo de gravedad a un amigo

OREIA QUE NO ESTABA CARGADA

MADRID. — Esta mañana se desarrolló un lamentable suceso en la calle de la Montera, a consecuencia del cual resultaron heridos dos jóvenes estudiantes.

Carlos Chavari, de 15 años, estudiante de Comercio, recibió esta mañana en su domicilio, Montera, 50, la visita de dos compañeros de estudios, llamados Vicente Ochoa Santos y Carlos Velázquez, ambos de la misma edad que aquél y que iban a comunicarle que los compañeros de la Escuela de Comercio no habían entrado en clase.

Parece que Carlos Chavari les enseñó una pistola que dijo haber encontrado, ayer domingo, en el Retiro, y que los tres jóvenes se pusieron a examinarla y comenzaron a discutir acerca de si el arma estaba o no cargada. Vicente Ochoa sostenía que no, y para probar la certeza de su afirmación se apoderó de la pistola y acercó el cañón a la palma de su mano izquierda, disparando. Desgraciadamente la pistola estaba cargada y el proyectil atravesó la mano izquierda de Vicente y fué a incurrirse en el vientre de Carlos Chavari.

Este fué reconocido por un médico particular que calificó su estado de gravísimo, y el joven Ochoa se trasladó al Equipo Quirúrgico, donde se le apreció una herida de pronóstico reservado.

El Juzgado de guardia se personó en el lugar del suceso e instruyó las diligencias correspondientes.

Cine Victoria
HOY, ULTIMO DIA
¡¡EXITO DEFINITIVO!!
de la magna superproducción



Catalina de Rusia

MAS INFORMACION NACIONAL

ASTURIAS

Cómo fueron detenidos algunos de los miembros de un Comité revolucionario

Manifestaciones del gobernador general, señor Velarde.-Peticiónes de la Federación Patronal.-Solicitan que sea reintegrado a su cargo el comandante Doval

UNA MANIFESTACION. — PIDEN EL RETORNO DEL COMANDANTE DOVAL

OVIEDO. — Ayer se organizó una manifestación, compuesta en su mayor parte de señoras, que se dirigió primero a las oficinas de la Diputación, donde estaba instalada la delegación de Orden Público dirigida por el comandante Doval, y después al Gobierno general, en el preciso momento en que llegaba a éste el señor Velarde.

De los manifestantes se destacó una comisión, que se entrevistó con el gobernador, para pedirle, como lo habían hecho a voces por la calle, que se retornara el comandante Doval a su cargo y que se haga justicia.

El señor Velarde les hizo ver que era impropio el tratar de manifestarse, y que transmitiría su ruego al Gobierno. Agregó que, por su parte, encargado él de mantener el orden público, lo hará con tanta energía como serenidad.

La manifestación se disolvió sin incidentes de ninguna clase.

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR GENERAL

OVIEDO.—El gobernador, refiriéndose después a la manifestación de ayer, dijo a los periodistas que había transmitido al Gobierno los deseos que le expusieron los comisionados, a quienes advirtió que su criterio es totalmente opuesto a toda clase de manifestaciones callejeras, por muy correctas que ellas sean. Añadió que los elementos de orden pueden tener la seguridad de que, cualesquiera que sean las circunstancias, sus legítimos derechos a paz y al respeto serán protegidos y el orden mantenido con absoluta energía.

Dijo también que habían circulado rumores distintos, todos ellos en sentido alarmista y, en su totalidad falsos, que parecen convenir a dos tácticas distintas.

El gobernador ha dado orden a los agentes de proceder a la detención de los alarmistas y propaladores de noticias falsas.

Finalmente dijo que las autoridades están preparando todo cuanto se relaciona con la reanudación del trabajo el próximo miércoles, y que en interés de todos está el que el trabajo se reanude normal y puntualmente.

Añadió que la disuelta Delegación de Orden Público seguirá funcionando, quedando al frente de ella, como delegado suyo, el comandante de la Guardia civil señor España.

ASAMBLEA DE LA FEDERACION PATRONAL

OVIEDO. — En la Federación Patronal se celebró una asamblea para tratar una vez más de la lentitud con que el Gobierno resuelve sobre la indemnización económica a los damnificados por los últimos sucesos. Anoche hubo también una reunión en la Patronal Minera, a la que acudieron representantes de otros gremios, acordándose que salieran para Madrid comisionados con objeto de entrevistarse con el jefe del Gobierno y darle cuenta de la situación creada en Asturias.

INGENIERO ELECTROCUTADO

AVILES. — Hallándose examinando una línea de alta tensión el ingeniero don Julio Pérez Solano, director de la Compañía Popular de Electricidad, recibió una descarga, quedando muerto en el acto.

ES DETENIDO UNO DE LOS QUE MAS SE SIGNIFICARON EN LOS SUCESOS

MIÉRES. — Debidamente custodiado ha sido trasladado a Sama por las fuerzas de esta localidad Aladino García Riera, de 28 años, del que se dice con determinado fundamento se trata de uno de los autores de la muerte del capitán de la Guardia civil don José Alonso Na. Se le acusa, además, de ser quien remató con una pistola a otro guardia que había caído herido, así como de dar muerte a dos guardias de Asalto y a un sacerdote.

COMO FUERON CAPTURADOS ALGUNOS MIEMBROS DE UN COMITE REVOLUCIONARIO

ALLER. — Resulta interesante la captura de parte del Comité revolucionario por fuerzas de la Guardia civil y de Asalto, pertenecientes a este grupo móvil.

Se llegó a conocer que los rebeldes habían construido una galería subterránea en el domicilio del contratista de la Hullera Española don José González Arias, escondiéndose en aquella cuando vieron que el movimiento estaba completamente fracasado.

Las fuerzas que realizan el desarme en esta zona minera se personaron en casa del contratista en cuestión, pudiendo los guardias comprobar que la puerta no se les abría en un tiempo que se consideró normal.

Entonces observaron por el agujero de la cerradura, y vieron cómo se escondían en un armario algunos desconocidos, pero cuando entraron en la habitación ya no había nadie en el mueble.

Hecha una detenida inspección, se comprobó que detrás de aquél estaba empalmada la galería de referencia.

Hecho el registro consiguiente se llegó a detener a cuantos en ella estaban, entre ellos Marcelina González Arias y Abundio Aladeano Calleja, a los que se trasladó a Morera.

Como hubiera sospecha de que en los cuarteles se escondieran algunos revolucionarios más, hacia ellos se encaminaron los guardias, y en casa del significado comunista Antonio Sueiro de la Fuente se detuvo a los componentes del Comité revolucionario Manrí Tarazo Pérez y Nemesio N. Torio, que intentaron ponerse en fuga cuando vieron cómo la Benemérita se disponía a acordar el edificio.

A los detenidos les servían de enlace varios vecinos de Boo, quienes les llevaban a sus respectivos escondrijos toda clase de datos y noticias. La

NUEVOS ALMACENES DE ARAGON

P. Cativiela

GRANDES REBAJAS antes del INVENTARIO ANUAL

Ocasiones excepcionales en lanas, abrigos, sedas, terciopelos, cretonas, pañería, pieles

Género de punto MEDICAL Calzado

Guardia civil procedió por ello a la detención de José García Díaz, Efrén Aldeano Callejo, José do Campo Caxero, Bonifacio Llamas y el dueño de la casa donde fueron hallados los anteriores.

EN CACERES

Ha fallecido el obispo de Coria

SENTIMIENTO

CACERES. — Esta madrugada falleció el obispo de la diócesis, doctor don Dionisio Moreno Barrio, virtuosísimo prelado cuya muerte ha causado general sentimiento.

EL TRASLADO DE LOS RESTOS, A CORIA

CORIA.—Han llegado a esta localidad los restos mortales del obispo, don Dionisio Moreno Barrio, que falleció ayer víctima de rápida enfermedad, en Cáceres.

Desde la capital acompañó el cadáver un enorme gentío, que fué cedido en ésta por todo el elemento oficial y el pueblo en masa, entre el que el finado gozaba de grandes simpatías.

CLEOPATRA

representa en la cinematografía algo que ya no nos atreveríamos a esperar...

NOTAS MADRILEÑAS

Congreso nacional de obreros y empleados municipales

INAUGURACION DE UNA EXPOSICION DE LIBROS

MADRID.—A las once de la mañana de hoy se celebró en la Academia Nacional de Medicina la inauguración de la Exposición de Libros y Documentos de su Archivo y Biblioteca, primero de los actos que integran el programa conmemorativo del segundo centenario de la Corporación.

ENTIERRO DEL PERIODISTA MEDINA DE TOGORES

MADRID.—Esta tarde ha tenido lugar el entierro del periodista señor Medina Togores. El acto ha constituido una prueba evidente del cariño que sus compañeros y amigos le profesaban.

ACUERDOS DEL BANCO DE ESPAÑA

MADRID.—El Consejo del Banco de España, en la sesión celebrada ayer, acordó contribuir con 25.000 pesetas a la reconstrucción de la biblioteca de la Universidad de Oviedo.

CONGRESO NACIONAL DE OBREROS Y EMPLEADOS MUNICIPALES

MADRID.—En el salón de actos del Círculo de la Unión Mercantil ha comenzado sus tareas el Congreso extraordinario convocado por la Federación Nacional de Obreros y Empleados municipales.

Se constituyó en primer término la mesa provisional, bajo la presidencia de don Rafael Asquerino, de Sanlúcar de Barrameda, actual-

do de vicepresidente don Enrique Fernández, de la misma localidad, y de secretario, don Jesús Dieste, de Calatayud.

Seguidamente se dió lectura de las delegaciones presentes y de las otorgadas y adhesiones recibidas, y se procedió a la elección de la mesa definitiva.

Ocupada la mesa por los congresistas elegidos, el presidente, en breves palabras, agradeció la designación en nombre de todos.

A continuación fueron aprobadas las instrucciones para el régimen interior del Congreso.

A propuesta de la secretaria de la Federación, y para la mejor distribución de la labor confiada al Congreso, se aprobó la constitución de las siguientes ponencias:

Primera.—Clasificación de funcionarios, ingresos, retribuciones y ascensos.

Segunda.—Licencias, excedencias y correcciones disciplinarias.

Tercera.—Derechos pasivos.

Cuarta.—Base de la ley municipal, dedicada a funcionarios.

Se acuerda designar una comisión que, durante los días del Congreso, visite a los jefes de minorías a fin de interesarles en la pronta discusión del Estatuto de funcionarios.

Terminada la sesión preparatoria, a las once y media tuvo lugar la sesión de apertura, bajo la presidencia de los señores ministro de la Gobernación, director general de Administración Local y alcalde presidente de la Comisión Gestora de Madrid.

EN CATARROJA

Al tirotearse con unos maleantes resultó muerto un guardia civil

DETALLES DEL SUCESO

VALENCIA. — A última hora de la tarde del domingo ocurrió en el vecino pueblo de Catarroja un suceso del que resultó un guardia civil muerto. Hace dos días un industrial de dicho pueblo recibió un anónimo conminándole, bajo amenaza de muerte, a que acudiera a las afueras de la población con 350 pesetas, de las que se incautarían los que escribieron el anónimo.

El industrial dió cuenta a la Guardia Civil, y ésta montó un servicio en las inmediaciones del lugar señalado para depositar la cantidad, que era un molino denominado Molí de Rate.

El servicio se encomendó al cabo Miguel Moriles y a los guardias Ramón Queral, Baltasar Coloma y Francisco Requena.

Apostados los guardias en un lugar estratégico vieron llegar a dos individuos, y cuando se dirigían al molino los guardias les dieron el alto, a lo que contestaron los desconocidos disparando sus pistolas y haciendo frente a la Guardia Civil, con la que sostuvieron un breve tiroteo, después de lo cual emprendieron la fuga precipitadamente.

Los individuos en cuestión se llaman Florián Torcuato Jiménez, de 17 años, y Bartolomé Fuertes Rodríguez, de 21.

Perseguidos por los guardias, el llamado Francisco Requena, a pesar de las advertencias de sus compañeros del peligro que corría, logró dar alcance a Florián Torcuato, quien para que el guardia se confiara arrojó al suelo su pistola. Entonces avanzó el guardia, pero Florián Torcuato sacó rápidamente otra pistola del

bolcillo y disparó sobre él, hiriéndole gravísimamente en la región precordial, a consecuencia de cuya herida el guardia falleció instantes después.

El agresor fué también herido al intentar huir y detenido a unos 300 metros del lugar del suceso por un guardia-jurado que lo vió escapar hacia la carretera de La Albufera.

El otro sujeto se dió a la fuga.

EL CAMBIO INTERNACIONAL

Cotización de moneda

MADRID.—En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado las siguientes cotizaciones:

- Franco, 48'40.
- Libras, 36'35.
- Dólares, 7'35.
- Franco belgas, 171'62.
- Franco suizos, 538'37.
- Liras, 62'90.
- Marcos, 1'93.
- Escudos, 0'33.

TEATRO CIRCO

Hoy, último día ¡Exito brillante! de la bellísima superproducción nacional

ARGUMENTO Y DIALOGO DE LOS HERMANOS QUINTERO

MUSICA DEL MAESTRO ALONSO



AGUA EN EL SUELO

MARUCHI FRESNO - NICOLAS NAVARRO - LUIS PEÑA

PRIMERA PRODUCCION DE LA CEA MADRID

En toda mente en español

ACTUALIDADES CINEMA ARAGON

El cine para todos. Todos los días, desde las doce del mediodía hasta la una de la madrugada, sesión continua

Hoy, éxito grandioso: **HACIA LA PAZ O HACIA LA GUERRA.** Interesante conferencia internacional, en español, sobre la desenfrenada carrera de armamentos, la reorganización de las milicias europeas y las exigencias de la política

AURELIO LANZON

Medicina general Partos Enfermedades de la mujer

Manifestación, 7 - Telef. 4340

HOY, GRAN ACONTECIMIENTO

CLAUDETTE COLBERT con **BEN LYON** y el malogrado **ERNEST TORRENCE**

en su película póstuma impresionante y sentimental

A LA SOMBRA DE LOS MUELLES

contrabando de chinos en las costas del Pacífico

Asunto de gran interés y dinamismo

Producción: ARTISTAS ASOCIADOS

En español

HOY, ESTRENO

CINEMA ALHAMBRA

OTRAS NOTICIAS Y ULTIMA HORA

SE CONSTITUYE EL CONSEJO NACIONAL DE UNION REPUBLICANA

MADRID. — En los locales de Unión Republicana se celebró ayer el acto de constituir el Consejo Nacional de dicho partido.

Ocupó la presidencia, por el Comité Ejecutivo, don Diego Martínez Barrio.

Se eligió presidente del Consejo Nacional, aclamándose para este cargo, a don Benito Artigas Arpón.

En contestación a los requerimientos de algunos delegados pronunció unas palabras el señor Martínez Barrio.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR VAQUERO

MADRID. — El ministro de la Gobernación facilitó esta madrugada a los periodistas un telegrama de Oviedo en el que se da cuenta de que en las últimas 24 horas han sido detenidos 24 individuos, entre ellos Bautista Fernández Alvarez, en Pola de Somiedo, autor de la muerte del secretario del obispo, señor Gago, un familiar del mismo, un guardia de Asalto y un fraile, de haber tiroteado el cuartel de la Guardia Civil de Grado y tomado parte activa en los sucesos de Trubia.

Dice el telegrama que han sido recogidas 103 armas de fuego, 698 cartuchos de guerra, 31 paquetes de dinamita, un sable, cinco granadas, 10 detonadores, 3 cartuchos y 3 cascos de los usados en el Ejército.

Después habló el ministro de la actividad política de mañana, y manifestó que habría abundantes noticias en el Consejo y que después, por la tarde, en el Parlamento, cada uno explicaría su punto de vista y no pasaría nada.

SE PROHIBE LA SALIDA DE UN PERIODICO

MADRID. — La autoridad superior militar ha prohibido la aparición del nuevo periódico "Adelante".

CONSEJO DE GUERRA

BARCELONA. — En el salón de actos de la cárcel celular se verificó esta tarde el Consejo de guerra ordinario contra el paisano José Muria Mondragón, que mató el día 3 del corriente al industrial don Manuel Vila Marqués, fabricante del ramo del agua.

El Consejo se constituyó bajo la presidencia del coronel del regimiento de Caballería de Montaña don Jorge Cabanes; de fiscal actuó el jurídico militar, don Francisco Corbella, y de defensor, el abogado don Eduardo Barriobero.

El fiscal estimó la existencia de

En la reunión de fuerzas vivas celebrada en Oviedo se trató del apoyo ofrecido por el Gobierno

Se espera el envío de la cantidad ofrecida.-Manifestaciones del ministro de la Gobernación.-Consejos de guerra en Barcelona.-Acuerdos de los gestores vizcaínos Del proceso contra Dencás

tres hechos delictivos: asesinato con premeditación y alevosía, maltrato de obra a la fuerza armada y tenencia ilícita de armas, solicitando 30 años de reclusión mayor por el primero, 6 de prisión correccional por el segundo y dos por el tercero, así como una indemnización de 25.000 pesetas.

El señor Barriobero calificó los hechos negando la existencia del delito de maltrato a la fuerza armada. Estimó el homicidio sin premeditación ni circunstancia agravante alguna, con la atenuante de arrebatado y obcecación producida por la precaria situación del procesado. Estima también de aplicación como eximente incompleta el estado de necesidad en que se encuentra Muria. Pide 8 años de prisión por este delito, y cuatro meses y un día por el de tenencia de armas.

I rece que la sentencia, que aún no ha sido hecha pública, condena a Muria a 30 años, o sea 22 por el primer delito, 6 por el segundo y dos por el tercero.

El Tribunal entiende que es la máxima pena que puede imponersele, y el fiscal, estimando que procede otra de 40 años por lo menos, recurrirá.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR MARTIN ALVAREZ SOBRE EL PROCESO DENCAS

BARCELONA. — El vocal del Tribunal de Garantías don Carlos Martín Alvarez, que se halla en Barcelona haciendo diligencias por la querrela contra el exconsejero de Gobernación señor Dencás, dijo hablando con los periodistas:

—La querrela que nos ha traído a Barcelona tiene escaso volumen y carece de aspectos sensacionales. No ocurre como en otras causas que se están sustanciando, en las cuales se aguarda con ansiedad lo que puedan declarar éste o el otro, por las derivaciones que pueda tener.

Por otra parte ustedes comprenderán que los resultados de la investigación que se nos ha encomendado no podemos darlos a la publicidad, pues la naturaleza de esta misión nos impone la más absoluta reserva.

Un periodista le preguntó:

—En caso de que se acuerde el

procesamiento, ¿será pedida la extradición del señor Dencás?

—Desde luego, porque no se puede juzgar en rebeldía. No obstante, para evitar que la gente se confunda, debo hacer una aclaración importante. En los Tratados de extradición, que han sido hechos por hombres políticos, se ha tenido buen cuidado de establecer garantías para el delincuente político, de manera que posiblemente si el señor Dencás fuera entregado por el delito que se persigue en la querrela, el país reclamado impondría la condición de que no pudiera ser juzgado por ningún otro delito. Quiere esto decir que el señor Dencás, una vez liquidado este proceso, tendría que ser libertado en la frontera para que, si quisiera pudiera expatriarse de nuevo.

TERMINO UN CONSEJO DE GUERRA

BARCELONA. — Hasta última hora de la tarde continuó el Consejo de guerra contra 16 procesados por el intento de asalto a la Aeronáutica Naval durante la noche del 6 al 7 de octubre. Según el apuntamiento, los procesados se presentaron frente a los hangares de la Aeronáutica militar con intención de asaltarlos, suscitándose un nutrido tiroteo, del que resultaron dos muertos y cinco heridos de los asaltantes y un herido de las fuerzas de Marina.

El fiscal califica los hechos constituyentes del delito de rebelión, pidiendo penas que oscilan de reclusión perpetua a muerte. El defensor negó los hechos, solicitando la absolución. La causa quedó vista para sentencia.

MORTAL AGRESION. — SE TRATA DE UNA VENGANZA PERSONAL

BARCELONA. — A última hora de la noche, en la barriada de San Andrés, fué muerto a tiros un individuo de filiación extremista que resultó ser Juan Antonio Sola Casas, atracador, natural de Orce (Granada), de 18 años de edad. Cuando este individuo pasaba por el cruce de las calles Saleta y Galileo dos desconocidos dispararon sobre él, dándose a la fuga.

La víctima cayó mortalmente herida.

Se cree que se trata de una venganza personal.

ASAMBLEA DE FUERZAS VIVAS

OVIEDO. — A última hora de la tarde se reunió en la Diputación la anunciada asamblea de fuerzas vivas para tratar de la situación creada en Asturias después de los sucesos y ante la tardanza del Gobierno en en-

viar los socorros económicos prometidos.

Asistieron varios diputados de la minoría de la Ceda y liberales demócratas, alcaldes de los Ayuntamientos hulleros y otros como Gijón, representantes de las Cámaras de Comercio, Industrial y Mercantil y otros.

Presidió el presidente de la Diputación, señor Landeta.

Coincidieron todos los oradores en la necesidad de que el Gobierno envíe, sin pérdida de tiempo los millones prometidos en principio.

Los elementos de las derechas representantes de Bancos y de grandes Empresas acentuaron la nota pesimista en cuanto a que el Gobierno no se ocupa lo debido de Asturias.

El señor Fernández Ladreda se mostró francamente decidido a pasarse a la oposición abierta al Gobierno, ya que lo que más le interesa es Asturias por encima de todas las disciplinas políticas inclusive.

Intervinieron también el diputado señor Alvar González, y el exdirector de Comunicaciones don Nicanor de las Alas Pumariño, los cuales hicieron certeras alusiones a los daños morales que ha supuesto para Asturias el cese de la persona que hasta ahora ejerció de forma tan brillante la Dirección del orden público.

Los diputados liberales demócratas, aunque hicieron suya la actitud de los demás grupos, añadieron que el Gobierno reitera constantemente su promesa y cabe aún confiar en lo prometido sin perjuicio de insistir lo necesario. Se acordó enviar una nutrida comisión que saldrá mañana para Madrid a entrevistarse con el jefe del Gobierno.

MANIFESTACION DE INVALIDOS

PARIS. — Las Asociaciones de Grandes Mutilados e Inválidos de la Guerra habían convocado a sus afiliados a una gran manifestación que había de tener lugar para protestar contra las pensiones actuales, que consideran insuficientes.

Con este motivo se reunieron un millar de inválidos y mutilados en la plaza de la Opera, pero el servicio de orden organizado les impidió llevar a cabo su propósito.

Con este motivo se produjeron algunos incidentes y resultaron heridos tres manifestantes y tres agentes

CLEOPATRA

representa en la cinematografía algo que ya no nos atreveríamos a esperar...

de Policía, uno de éstos de alguna consideración.

LOS VETERANOS DE LA GRAN GUERRA

PARIS. — Los veteranos de guerra hsiados han utilizado las muletas para enfrentarse con la Policía en la plaza de la Opera durante la manifestación celebrada ayer, hiriendo a tres oficiales. Algunos veteranos también resultaron lesionados.

Los veteranos de guerra intentaban desfilan por la plaza con carteles en los que se pedía la supresión de las reducciones establecidas en sus pensiones. Por primera vez en manifestaciones de esta clase se han producido disturbios. La manifestación duró dos horas, a pesar de que llovía intensamente.

DEL PLEBISCITO DEL SARRE

SARREBRUCKEN. — Los funcionarios de la Comisión de Gobierno de Sarre predicen una votación de un cien por cien en el próximo plebiscito del Sarre, que se celebrará el día 18 de enero, con lo que se establecerá un record de todas las votaciones que se conocen.

Calculan que votarán unas cuatrocientas mil personas.

PROTESTA DE YUGOESLAVIA

GINEBRA. — Se informa en fidedignas fuentes que el ministro de Relaciones Extranjeras de Yugoslavia, en conversaciones particulares con delegados al Consejo de la Sociedad de Naciones, ha aceptado la posibilidad de que Yugoslavia se retire de la Liga si la Sociedad de Naciones no condena a Hungría por su alegada complicidad en los asesinatos de Marsella.

SUCESOS

Importante robo en un bazar

VALLADOLID. — Ayer mañana se descubrió un robo en el Bazar Parísien, en el núm. 1 de la calle de Santiago.

Los ladrones penetraron al bazar abriendo boquetes en las paredes de otros comercios colindantes, por donde llegaron al sótano del bazar, llevándose objetos por valor de pesetas 75.000.

FUE HALLADA EN UN POZO

ALMENDRALEJO. — Creída desaparecida en un principio Dolores Vázquez Palacios, de 13 años, ha sido hallada en un pozo de la casa donde presta sus servicios como criada.

Parece imposible que haya sufrido una caída casual, porque las condiciones del brocal del pozo descartan esta suposición. Antes se cree en un suicidio, recordándose que momentos antes de desaparecer había sido reprendida por su señora porque había roto una maceta.

ACCIDENTE MORTAL

En la fábrica de alcoholes de Ateca

En la Fábrica de Alcoholes de Ateca ocurrió un accidente, del que resultó muerto el obrero Félix Cristóbal Blasco, de 28 años de edad, casado.

Según nuestra referencia, encontrábase la víctima echando saltrato en la turbina, en el momento en que se rompió la cesta de la centrifuga. Esta le dió un golpe tan tremendo que Félix salió despedido, cayendo muerto al suelo.

El Juzgado de instrucción se personó en la fábrica, ordenando el levantamiento del cadáver y su traslado al Depósito.

EN LA PROVINCIA DE HUESCA

Prosigue la recogida de armas y municiones

HUESCA. — Según nota facilitada por la División, además de las armas intervenidas y de las que se dió cuenta, se han recogido, posteriormente, las siguientes:

14 fusiles, 2 rifles, 402 escopetas, 25 trabucos, 69 pistolas, 89 revólvers, 63 tercerolas, 14 retacos, 119 cartuchos, armas cortas, 49 de escopeta y 13 de rifle.

EL PARTIDO NACIONAL REPUBLICANO

Expone su criterio respecto al pleito catalán

EXTENSA NOTA

MADRID. — La Secretaría del Partido Nacional Republicano ha enviado a los periódicos una extensa nota en la cual, luego de hacer consideraciones sobre el proyecto de ley establecido en Cataluña el régimen provisional de Gobierno, fija su posición política mediante largos considerandos para terminar diciendo:

Es actual la coyuntura para enmendar defectos y cubrir espacios vacíos del régimen autónomo de Cataluña.

Quien lo deja "durmiente", esto es, en estado de suspensión francamente anticonstitucional, aplaza un grave problema con manifiesta imprudencia. Al recogerlo de nuevo un Gobierno de la República se encontrará, sin duda, emplazado contra un ánimo popular de exaltación catalanista, por lo mismo que ha sido dejada en suspenso toda la vida política - administrativa de aquella región, la cual podrá alegar que fué injustamente privada del derecho a regirse por sus autoridades propias. Así se hará imposible para un futuro inmediato la corrección y mejora de un instrumento defectuoso cual es el Estatuto, cuyos efectos perturbadores no emanan de su principio político, sino de sus imperfectas reglas de aplicación. Tal es la responsabilidad que el Gobierno y las Cortes de la República van a con-

traer al sancionar como ley un proyecto de régimen transitorio en Cataluña.

EN UN CABARET

Camarero herido por causa de una imprudencia

MADRID. — En las últimas horas de la madrugada se encontraba en un cabaret establecido en la calle de Atocha el teniente de la Legión don Francisco Quintana Escobar, afecto en la actualidad a las fuerzas de Asalto de Barcelona, con otros amigos y varias muchachas, entre ellas Nieves Fernández Alvarez, de 19 años. Esta sacó un cigarrillo y pidió fuego al citado oficial, el cual sacó del bolsillo un mechero y una pistola del calibre 6'35.

La joven cogió esta última creyendo que era el encendedor, apretó el gatillo y el proyectil fué a alcanzar al camarero Julio Domínguez Pozo, de 37 años.

Inmediatamente se le trasladó al Equipo Quirúrgico, donde los médicos de guardia le apreciaron una herida en la región lateral izquierda del cuello, de pronóstico leve.

La joven causante involuntaria del accidente fué puesta a disposición del Juzgado de guardia, donde esta noche continuaba detenida.

SALON DORE

¡¡EXITO INDESCRIPIBLE!!

Dada la gran cantidad de películas contratadas por esta Empresa, se proyectará hoy, por

ULTIMO DIA

La superproducción Ufilms, de máxima categoría



Una deliciosa comedia musical, de argumento interesante e inédito, magistralmente interpretada...

Mañana, estreno de PASO A LA JUVENTUD. ¡Un Ufilms!

Informaciones de la Ciudad y de la Provincia

LOS TEATROS Y LOS CINES POLITICA LOCAL

PRINCIPAL

MANANA, PRESENTACION DE LA COMPANIA DE COMEDIAS MELIA-CIBRIAN

Procedente del Teatro Español de Madrid, donde realizó larga temporada, se presentará mañana al público zaragozano en el coliseo municipal la Compañía de comedias que acaudilla dos artistas tan populares como Pepita Meliá y Benito Cibrián.

En su repertorio de firmas consagradas hay abundantes novedades, por todo lo cual cabe suponer que la temporada de Pascuas en nuestro primer coliseo ha de resultar por todos conceptos interesante, pues la variedad de los carteles no tendrá interrupción.

De momento se ha abierto un abono a cinco matinales de moda, que se celebrarán los días 12, 15, 18 y 22 del mes actual y que a juzgar por el número de encargos prometen verse muy concurridas.

El debut de la Compañía Meliá-Cibrián será con la comedia de Jardiel Poncela titulada "Usted tiene ojos de mujer fatal".

GACETILLAS

"TE QUIERO Y NO SE QUIEN ERES", LA SUPERPRODUCCION UFILMS, ALCANZO AYER UN EXITO BRILLANTE. ¡HOY, ULTIMO DIA!

Salón Doré. — ¿Ha asistido usted al estreno de ayer en el Doré? ¿Ha aplaudido usted junto con los otros entusiasmados concurrentes? Si no, lea usted algunas referencias de esta superproducción Ufilms.

"La postura escénica es espléndida, la calidad fotográfica, excelente; la música, ligera y pegadiza; un conjunto de factores que dan a la película vitola de alta categoría". (A B C)

"Se trata de entretener y divertir, y el propósito está sobradamente conseguido. La música es ligera y grata, y la interpretación culmina en el excelente trabajo de Jean Murat, sobrio y exacto de gesto". (El Sol)

Por tener la Empresa del Doré contratada gran cantidad de películas, se proyectará esta superproducción, a pesar de su triunfo de ayer, hoy por último día, pues para mañana se anuncia el estreno de "Paso a la juventud", otra superproducción de Ufilms, con Marta Eggerth y Jan Kiepura.

"Te quiero y no sé quien eres", uno de los mayores triunfos de la temporada, se proyectará hoy por último día en el Doré.

¡Téngalo en cuenta!

COMO OPINAN LOS CRITICOS SOBRE LA SUPERPRODUCCION UFILMS "PASO A LA JUVENTUD", POR JAN KIEPURA Y MARTA EGGERTH, CUYO ESTRENO SE ANUNCIA PARA MANANA

Salón Doré. — Camine Calome, animador de la película, ha sabido imprimir a la ligera, simpática y divertida trama un ritmo rápido; salpicarla a cada paso de graciosas notas humorísticas... presentar el film — donde no se han regateado los medios — con exquisita propiedad; mover las masas, y, en fin, dar al objetivo la conveniente movilidad para que se recreen por un igual la vista, el oído y el espíritu.

El aplauso final con que ha sido subrayada la palabra "Fin" nos exige de extendernos en más consideraciones sobre la calidad de la cinta, llamada a ser uno de los mayores triunfos de Marta Eggerth y Jan Kiepura ("El Noticiero", de Barcelona).

"... como cinema es de lo mejor resuelto que hemos visto. La obra está aderezada con tanto humor, es tan flexible y dinámica, que no hay en ella un solo pliegue; una tiesura fácil, fluida y llena de anécdotas graciosas, y en segundo término una leve historia de amor. Jan Kiepura es un gran cantante; es, innegablemente, un buen actor. La actuación de Marta Eggerth presta al film mayor encanto. La partitura original del film, de Robert Tolz, graciosa. El público gritó de "Paso a la juventud". ("La Vanguardia").

"Al terminar la proyección, el público ovaciona a Kiepura y Marta Eggerth; un huracán de aplausos hizo temblar la escena. Una noche inolvidable. (B. Z. am Mittag).

La belleza de Marta Eggerth resulta deliciosa. Es la única artista que puede codearse con el gran Kiepura. Son la pareja ideal. Su estreno será inolvidable". (8 Uhr-Abendblatt).

CARTELERA

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"El agua en el suelo", por Maruchi Fresno, Nicolás Navarro, Luis Peña y Pepe Calle. Hablada totalmente en español. Último día.

Aristocrático Salón Doré. — "Te quiero y no sé quien eres", por Edvige Feuillere y Jean Murat. Último día.

Cine Victoria. — Salón de moda. "Catalina de Rusia", por Elisabeth Bergner y Douglas Fairbanks Jr. Último día.

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. Sesión continua desde las cinco. Estreno de "¿Delincuente?" y reprise de "Teodoro y Compañía".

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"La sombra de los muelles", por Claudette Colbert y Ernest Torrence. Sesiones a las cinco y siete; continua desde las nueve.

Cinema Actualidades. — Sesión continua de doce de la mañana a una de la madrugada. Butaca, 1

peseta. Pathe Journal, Hacia la paz o hacia la guerra, Benditos parientes y Peligros del Artico.

Frontón Cinema. — Cinco Marzo, 3. "El pequeño rey", por Robert Lynen. Último día. Sesión continua.

Teatro - Cine Goya. — El más confortable salón de espectáculos.

"Tarzán y su compañera", por Johnny Weismüller y Maureen O'Sullivan. Sesiones a las cinco, siete y once.

REGISTROS DOMICILIARIOS

Detenidos en Utebo y Casetas por tenencia de armas

En el domicilio de Manuel Martín Martínez, vecino de Utebo, encontró la Guardia civil una pistola cargada, dos escopetas y un cuchillo de dos filos, todo ello sin guía ni licencia.

El propietario de estas armas declaró que su hijo José Martín Baquedano, domiciliado en Casetas, poseía un revólver en iguales condiciones de ilegalidad.

Comprobada la declaración, padre e hijo quedaron detenidos.

ASISTENCIA SOCIAL DE ACCION POPULAR

Se nos ruega publiquemos estas notas:

"Ayer lunes desfilaron por las oficinas de Acción Popular más de 200 obreros, que en su mayoría reúnen las condiciones señaladas para recibir socorro de la Asistencia Social.

Los donativos siguen llegando en notable cantidad, pero la Comisión organizadora de esta campaña de Asistencia Social hace un llamamiento a todos los zaragozanos para que apoyen decididamente esta benéfica obra que dará de comer en los meses invernales a un gran número de familias que hoy se hallan en la miseria.

Sólo se espera el dinero para extender más y más los socorros a los obreros parados. La acción benéfica ha de tener un doloroso límite con arreglo a las disponibilidades económicas; pues bien, se trata de ensanchar este límite todo lo posible.

Desde el día de hoy se darán en las oficinas de Acción Popular las fichas definitivas para la inscripción de los obreros parados en la Asistencia Social.

Todos los interesados, incluso los

que ya dieron su nombre, deben llenar este documento por el que acreditarán estar dentro de las dos condiciones requeridas; es decir:

Primera. Ser obrero parado. (Lo cual pueden acreditarlo dos socios de Acción Popular, de antigüedad anterior a 1.º de diciembre de 1934); y

Segunda. Tener algún hijo en escuela católica. (Mediante el certificado correspondiente). O en su defecto ser el interesado socio de Acción Popular.

Nota de donativos recibidos para asistencia social:

Don Juan Castejón, 25 pesetas; don Emilio Bas, 100; don Julián Escudero, 50; don J. R. S., 2; don Alfonso Millán, 2; don L. O. Z., 25; don Luis Martínez, 25; don Toribio Alejandro Rojas, 75 don Dionisio Rabadán, 5; don Mariano Rabadán, 5; don Francisco Marín, 25; don Antonio Sancho Rivera, 50; don Miguel Medina, 25; don P. B. C., 5; don Antonio Blasco del Cacho, 25; don Saturnino Redal, 50; Hermanos Blasco López, 2; don I. H., 500; un asociado, 500; don Luis Marco, 100; don Leandro Aina, 10; don Juan B. Gállego, 50; don Dionisio Montaner, 75; don A. F., 5; don Jorge Machín Pascual, 25; don J. R., 100; don Ramón Aragüés, 25; don J. B. G., 10; un afiliado, 5; una obrera, 0'50; don J. P., 1; una católica pobre, 0'25; un afiliado obrero, 0'25; un jornalero, 0'50; uno de Acción Popular, 2; familia obrera, 0'50 pesetas.

¡¡A ése!! ¡¡A ése!!
Se oye este grito en la calle y todo el mundo corre presuroso tras un hombre andrajoso, cuyas carnes se entrevén al través de cien agujeros de sus harapos.

El "malhechor" oprime un pan entre sus sucias manos.

Es un miserable, un ladrón.

Ha robado un pan para llevarlo a sus hijuelos que pieren de hambre y frío.

Y el público comentará y asegurará "infalible":

—¡Duro con él! ¡Justicia! ¡A la cárcel!

Evidentemente ha delinquido. Pero tal vez quien estas líneas lea tenga un hogar. Tal vez unos chiquitines revoloteen jubilosos, con la alegría del pajarillo que llenó su buche y no tiene más preocupaciones.

¡Quién sabe también si el lector pensará en la trágica situación que pasarían sus hijitos si, carente de recursos, no pudiera darles de comer!

Y entonces ¿qué pensaría del malhechor?

¿No es cierto que ya parece más atenuado su delito?

Y si además pensamos que podemos evitar actos de esta especie...

No falta más que ir a Candalija, 8, principal, domicilio de Acción Popular, y entregar un óbolo por la mayor cuantía posible para su sección de Asistencia Social.

FALANGE ESPAÑOLA

Se nos ruega publiquemos esta nota:

"Señor director de LA VOZ DE ARAGON.—Salud.

En el periódico de su digna dirección, núm. 2.814, de fecha 9 de diciembre de 1934, página 2, encontramos en la sección "Política local" una nota sin firma que atribuye a esta organización un carácter derechista, que nuestra ideología rechaza, y el propósito de hacer determinado regalo a doña Beatriz de Borbón, que nuestro carácter de repugnancia por todas las formas de Gobierno que ha sufrido España en estos últimos siglos hace imposible".

"PEÑA BILLARISTA"

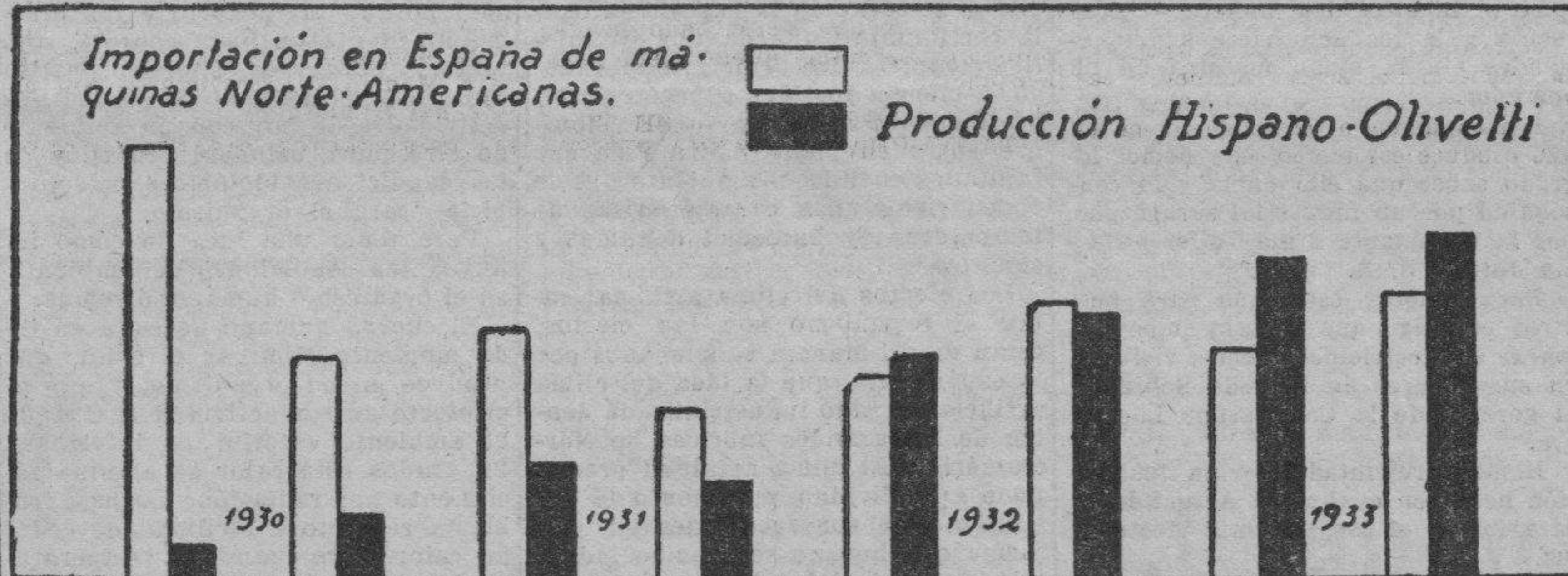
Los campeonatos sociales de billar

Don Vicente Sobreviela Monleón, presidente de "Peña Billarista", nos comunica en atento saludo la constitución de la simpática entidad y el comienzo de los campeonatos sociales de billar, cuyo resultado se espera con enorme interés.

Nuestra felicitación cordial a la nueva "peña".

ES MEJOR....

aproveche la experiencia de los demás



1ª Sem. 2ª Sem. 1ª Sem. 2ª Sem. 1ª Sem. 2ª Sem. 1ª Sem. 2ª Sem.

por algo los españoles prefieren

HISPANO-OLIVETTI M. 40

LA GRAN MARCA NACIONAL

CON

CARRO INTERCAMBIABLE
en pocos segundos, mediante dos tornillos; 5 tamaños de 90 a 250 espacios

TABULADOR DECIMAL AUTOMATICO
Un solo movimiento coloca en posición de suma números de una a ocho cifras

CARRO FIJO PARA MAYÚSCULAS

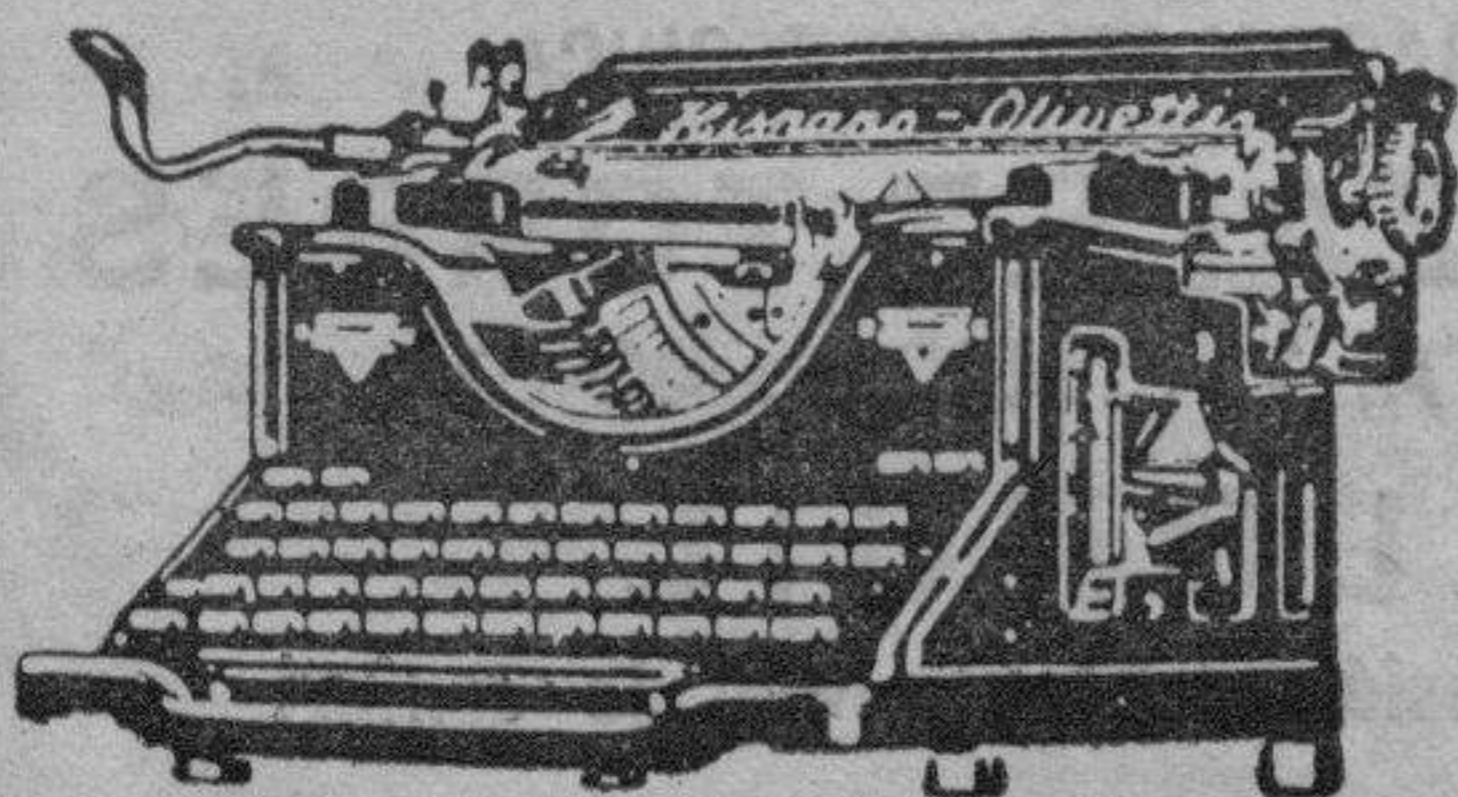
APRIETA PAPELES DIFERENCIAL

MARGINADORES AUTOMATICOS

PUNTO-APARTE AUTOMATICO

RODILLO DESMONTABLE

MAQUINA DESPEJADA



ZARAGOZA

Paseo Independencia, 30, 3.º

ZARAGOZA PROGRESA

"Actualidades", un suntuoso salón que es una cátedra cinematográfica

Nosotros lo deseábamos y este deseo es la mejor prueba de la necesidad del nuevo cinema que el entusiasmo de unas cinematografistas inteligentes ha ofrecido al público zaragozano hace unos días. Cuando se habla de crisis del cinema, cuando el negocio de la explotación de locales ha perdido interés para los glotones de los grandes dividendos zaragozanos abren una sala armoniosa y confortable, para presentar diariamente en espectáculo permanente, un verdadero periódico filmado que ha recibido la mejor acogida del espectador.

No hemos de destacar una vez más ese anhelo renovar que llevan a todas sus iniciativas estos hombres que han sabido comprender que el cinema, arte e industria nuevos está en constante evolución. Los hermanos Parra y don Angel García Sánchez, hombres nuevos, cultivadores de un espectáculo que ya en su infancia tiene la experiencia de la ancianidad, traen hoy a nuestra ciudad la máxima novedad cinematográfica.

El reportaje cinematográfico, este nuevo género del celuloide, que como una idea de genio lanza Charles Pathé en 1908, que cultivan después firmas productoras, pasa de sencillo complemento a base de programa. Y se crean salas en París, en Madrid, en Barcelona...

Y es ahora cuando en Zaragoza, antes que ninguna otra ciudad española, recoge la iniciativa y se lanza—gracias al entusiasmo de los hermanos Parra— a crear un salón donde la actualidad tenga su pantalla.

ACTUALIDADES, salón de concepción maravillosa, satisface hoy el apetito insaciable del espectador de saber lo que pasa en el mundo. Junto al último suceso muestran los fotogramas, la ceremonia del día, la nota política, el acontecimiento deportivo. Las figuras mundiales sonríen desde el lienzo de plata al espectador que, cómodamente, ve pasar ante sus ojos toda la vida internacional. Y junto al reportaje de actualidad vemos en la pantalla las bellas y elocuentes imágenes de los documentales, los viajes donde los exploradores se juegan la vida para que la cámara recoja la escena que ha de emocionarnos.

Una hora en ACTUALIDADES nos basta para conocer gráficamente las noticias internacionales, para que visitemos un museo, para que recorramos una exposición artística, para que hagamos los viajes más ansiados.

ACTUALIDADES es, más que una sala de espectáculos, una grande publicación cuya importancia social y espectacular hay que destacar. Al crear esta sala especializada, los hermanos Parra y don Angel García Sánchez abren sus puertas a la cultura cinematográfica.

Este nuevo salón, al cultivar la novedad del cinema, nos ofrece un estudio gráfico de los acontecimientos mundiales, y nos sirve, al juzgar el presente, de profeta del porvenir.

Pero nada sería ACTUALIDADES si no hubiera sido creado por estos modernos empresarios.

Todo en este salón tiene esa extraña movilidad de lo nuevo. Es su original portada y sus propagandas que hieren por su sencillez. Es su vestíbulo, donde la decoración ha lanzado su grito de avanzada.

Su sala es un verdadero templo cinematográfico. El espectador, al entrar, siente la atracción de la pantalla y se queda abstraído.

Las butacas, cómodas, y el ambiente armonioso, la magia de su iluminación hacen del Salón ACTUALIDADES, más que una sala de espectáculos, una cátedra cinematográfica.

A.

Todo ha sido logrado con gran acierto en el Cinema Actualidades. Su modernísima iluminación, con diversas tonalidades, llama extraordinariamente la atención de los espectadores, especialmente esa transición desde que termina la proyección hasta que la sala adquiere toda su intensidad luminica.

Habíamos visto en otras grandes

salas que el paso de la oscuridad a la iluminación intensa se hacía por golpes de luz, y por ello la visión del espectador experimentaba como si fueran fuertes golpes en su retina. En Actualidades esto ha desaparecido. Los efectos de luz están logrados con tanto acierto que la iluminación va adquiriendo su máxima intensidad como si estuviéramos ante el espectáculo sorprendente del amanecer. Parece como si lo mecánico hubiera desaparecido y la luz adquiriese sus tonalidades sin la mano maestra de un operador.

Hemos deseado conocer la causa que produce estos efectos, y hemos logrado saber que ello había sido conseguido por un industrial zaragozano, por la importante firma Talleres García Julián, S. A.

Para conocer esto, que para nosotros era algo que parecía imposible lograr en electricidad, hemos visitado, en sus talleres de la calle Sobrarbe, al gerente de la Casa, señor Lacambra.

Hemos preguntado por la instalación hecha en el Cinema Actualidades para lograr el sorprendente efecto de luz.

—He aquí el estudio de esta instalación — nos dice amablemente el señor Lacambra, al mismo tiempo que nos muestra un cuaderno de numerosas hojas donde vemos operaciones aritméticas y algebraicas, que para nosotros son muy extrañas.

—En este pequeño libro está realizado — sigue diciéndonos — el proyecto que nos ha permitido conseguirlo. Hemos querido poner una vez más de manifiesto que Zaragoza cuenta con industrias capacitadas para realizar los trabajos más sorprendentes.

Después de una amplia explicación técnica, que nosotros, profanos en esta materia, no comprendemos, nos dice finalmente el señor Lacambra:

—La regulación de la tensión se realiza por medio de reguladores de inductancia que permiten con igual carga obtener una variación de voltaje completamente uniforme sin salto alguno y sin solución de continuidad, que llega desde los 25 voltios hasta los 125 de la canalización, con lo que se obtiene un encendido y apagado de lámparas que parece sorprendente.

Aún faltan algunos pequeños detalles para que se realice el encendido y apagado en una perfecta y continuada uniformidad. Y después de esta instalación esperamos demostrar en las sucesivas lo que podemos hacer en nuestra ciudad.

Para nosotros ha sido muy grato recoger estas palabras del señor Lacambra, a quien felicitamos por su éxito y el de sus talleres, que, una vez más, han demostrado la capacidad de la industria zaragozana.

Hoy podemos afirmarlo con orgullo: en cuanto se refiere a todos los asuntos eléctricos, tiene nuestra ciudad lo mejor de España: los talleres García Julián, instalados con todos los adelantos modernos en la calle Sobrarbe,

número 67. (Hoy San Juan de la Peña).

CLIMA ARTIFICIAL DE MAXIMO CONFORT EN CINEMA ACTUALIDADES

La moderna biología, tras largas y curiosísimas experiencias, en las que los americanos han puesto todo su tesón en averiguar lo que nadie conociera y toda su concepción especial de sacar de la experiencia, con la certidumbre que da una estadística completa, los principios que luego la ciencia justifica a "posteriori", ha llegado a demostrar que el hombre entra en pleno disfrute de sus facultades cuando el ambiente que le rodea tiene unas características de temperatura y humedad definidas y concretas.

Los efectos del clima artificial sobre el organismo son tan ciertos, están de tal manera sancionados por la experiencia, que la idea del clima artificial ha sido industrializada dentro de las grandes fábricas de Norteamérica. El clima artificial predispone al individuo y aumento la posibilidad de sus facultades en tal forma que hoy no se concibe industria sin su instalación de acondicionamiento de aire, lo mismo que no se proyecta sin la de alumbrado eléctrico. Es necesario colocar al obrero en la zona del mejor desarrollo de sus facultades para que rinda su máximo; la mano de obra resulta así más barata, el precio de coste más bajo.

Las fatales crisis que sufre el mundo económico, más agudas a medida que los medios de producción son más grandes, obligan a recurrir, sobre todo en tiempos de depresión, a medidas más eficaces para vencer la competencia. La Gerencia de casi todas las industrias, alerta siempre

a difundir sus productos, y dispuesta a conseguir en el mercado el primer puesto para sus productos, ha tenido que admitir como axiomático el principio del acondicionamiento del aire como reductor eficaz de la mano de obra.

En una sala de espectáculos un perfectísimo acondicionamiento del aire para lograr el clima artificial, constituye una necesidad. No sólo porque tal negocio exige ofrecer al cliente un buen confort, sino también porque es asimismo preciso compensar el desgaste de las febriles actividades de hoy con un ambiente de aire puro, saludable en sí, y de las condiciones biológicas más propicias para el organismo.

Para tener una idea de cómo influyen las condiciones de ambiente en el organismo humano, diremos:

El cuerpo humano necesita en todo momento eliminar el calor que produce en su organismo, y que es el efecto de sus actividades. Cuando el ambiente exterior es inferior a 20 grados este calor se elimina fácilmente por radiación; no hay problema respecto a facilidad de ceder tal calor. Pero cuando la temperatura del ambiente pasa de 23 grados, entonces ya no es posible eliminar por radiación, es decir, de una manera sensible, todo el calor que el organismo humano produce, ni siquiera esa pequeña cantidad correspondiente al reposo absoluto; y como el organismo debe permanecer constantemente a su temperatura clínica de 37 grados, es decir, sin notar alteración en su funcionamiento de calor por radiación por otras pérdidas, tiene que completar las pérdidas dadas que se llaman de transpiración: evaporación en la superficie de la piel, y en la de los pulmones acelerando su ritmo de funciona-

miento. Ahora bien, a medida que la temperatura sube de 23 grados, se dificulta la cesión del calor por radiación y se tiene que completar eliminando una parte por transpiración, pero a su vez esta función tampoco es posible si no es que el ambiente tiene un cierto grado de humedad.

Cuando ese equilibrio entre el calor producido y el cedido no existe la temperatura clínica tiende a variar y el funcionamiento vital sufre trastornos. Por eso el público congregado en una sala de espectáculos un día cualquiera de verano o un día de invierno de gran lleno siente, a medida que la función transcurre, es decir, a medida que entramos en la zona de 23/30°, que sus facultades van siendo mermadas, molestia al principio, sofoco después, agotamiento, malestar... No ha podido disfrutar plenamente porque su organismo ha estado colocado fuera de las naturales condiciones de vida. Esto ha influido incluso sobre sus facultades intelectuales y no le ha sido posible captar en toda su integridad el espectáculo. Se escapó tal detalle, no se valoró en su justa medida tal matiz.

Pero aparte de lo que es posibilidad de vivir sin trastornos, hay otro problema, que es el de colocar al organismo dentro de esa zona en que se hallan sus más favorables condiciones de vida, en que sus facultades alcanzan un desarrollo íntegro y el optimismo y la alegría, como expresiones del más refinado bienestar, dominan al individuo.

Estas condiciones son concretas y definidas, apenas si permiten margen difíciles de lograr en una sala. Una técnica depurada lo ha conseguido en ACTUALIDADES. La técnica de la firma "LLORGIL", sólido prestigio en instalaciones científicas para acondicionamiento de ambiente.

El espectador sentirá placer con sólo estar en la sala de ACTUALIDADES. En ella encontrará:

- Un aire puro.
- Una atmósfera limpia.
- Una visión clara, perfecta, de la pantalla.

La sensación agradable de un aire que se renueva sin cesar, difuso y suave.

El bienestar que da una temperatura y un grado de humedad en la más perfecta armonía con los principios biológicos.

Es decir, una instalación "LLORGIL" como expresión del más refinado confort.

"LLORGIL", delegación en Zaragoza: Oficina Técnica, González Torres, Costa, 7. Teléfono 40-19.

LA CARPINTERIA

Es muy frecuente que en nuestras informaciones citemos el nombre del acreditado industrial carpintero don Pedro Fuertes. Esto es una prueba del gran crédito que el señor Fuertes ha conseguido lograr con sus trabajos, que ha hecho que sea solicitado para obras importantes.

En el CINEMA ACTUALIDADES también ha participado este industrial, realizando todo el entarimado de las salas, las mamparas y el guarnecido del vestíbulo.

No creemos que sea necesario hacer resaltar que el señor Fuertes, una vez más, ha demostrado su competencia en cuantos trabajos se le encomiendan y que realiza en su taller de Casa Jiménez, 3 (teléfono 30-10), tanto de carpintería como de ebanistería, siendo su especialidad la construcción de toda clase de muebles.

MATERIAL ELECTRICO

Hemos destacado de la lista de los colaboradores de la importante obra de ACTUALIDADES un nombre: el de don José Millán. Esta importantísima Casa viene prestando toda su actividad a cuanto se relaciona con el ramo de electricidad. En su establecimiento pueden verse los más modernos aparatos eléctricos, lo mismo que las marcas más acreditadas de radio. Es muy frecuente ver en el Coso, 116, donde tiene su despacho la Casa Millán, un numeroso público contemplando los artículos que expone, que son siempre los más originales en las



Un aspecto parcial del original vestíbulo del nuevo Cinema Actualidades.

LLORGIL

INSTALACIONES MODERNAS
DE ACONDICIONAMIENTO DE AMBIENTE
para verano y para invierno, en locales públicos, industrias, talleres, habitaciones particulares, sanatorios, hospitales

DELEGACION-OFICINA TECNICA:

J. GONZALEZ TORRES

COSTA, 7. - Teléfono 40-19

LLORGIL

es la expresión del más refinado confort

De la vida local y en la Región

diversas especialidades de la electricidad.

En la construcción de este importante salón cinematográfico ha participado el señor Millán al suministrar todo el material eléctrico necesario, así como las lámparas y aparatos que se ven en las diversas dependencias y sala de ACTUALIDADES.

Indudablemente, para cuantos necesiten suministros de material y aparatos eléctricos, así como cualquier clase de instalación, es muy útil recordar que la Casa Millán tiene su establecimiento en Coso, núm. 116 (teléfono 26-41).

LA PINTURA

Siendo una obra moderna y original no podía faltar un nombre: TALLERES CODIN. Y es que esta firma se ha hecho indispensable para cuanto quiera llevar un signo de modernidad. No hay que olvidar que TALLERES CODIN (fundados en 1840) sostienen el prestigio de sus años, orientando todos sus trabajos en la técnica moderna.

TALLERES CODIN, a través de tres generaciones, llevan su nombre a los trabajos más importantes de Zaragoza y por ello no es extraño que parezcan tener una exclusividad de pintura, ya que han hecho todos los principales edificios, cafés, cines y comercios de nuestra ciudad.

La obra realizada por TALLERES CODIN en ACTUALIDADES sirve para acreditar, una vez más, esta firma, de la que necesariamente hemos de ocuparnos en cuantos reportajes sobre las nuevas construcciones publicamos.

La técnica, el colorido, las nuevas tendencias decorativas, todo ello combinado por estos artistas, crean estos trabajos de pintura que luego merecen siempre un elogio sincero del público.

Felicitemos una vez más a TALLERES CODIN por su intervención en la obra realizada para dar vida a este nuevo cinema.

YBER

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid. Catálogo gratis sin enviar sello

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Dámaso, papa; Daniel Estilita; el beato Hugolino Magoloti, confesor, Teasón, Victorio, Fusciano, Barsabas y Eutiquio, mártires.

Cultos de hoy. — Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de Lourdes, en el Portillo, Descalzas de San José y en el Pilar.

Novenas a la Purísima: En Jerusalén, a las ocho, con misa y lectura del ejercicio. En Santa Catalina, a las seis y media, para las Hijas de María y de Santa Zita; a las ocho y media, para las señoritas Hijas de María Inmaculada, y también por la tarde, a las cinco, predicando el R. P. Demetrio Zurbitu. En San Cayetano, a las diez y media, misa cantada, y por la tarde, a las cuatro y media, el ejercicio, con sermón por el R. P. Sanzol, del Sagrado Corazón de María, por la Congregación Mariana del Escapulario Azul.

En la iglesia de los Padres Capuchinos (Torrero), a las nueve, misa y ejercicio en honor de San Antonio, y por la tarde, a las cinco, la función religiosa de los Martes a San Antonio, con adoración de la reliquia.

Cuarenta Horas. — De ocho de la mañana a cinco de la tarde, en Santa Cruz.

Mañana, en la misma iglesia.

Adoración Nocturna.—A las diez de la noche, en la iglesia de los Padres Agustinos, haciendo la vela el turno de la Virgen del Carmen.

SOLEMNES CULTOS ORGANIZADOS POR LA M. I. Y A. HERMANDAD DE SANTA LUCIA

Está Hermandad, siguiendo su tradicional costumbre, ha organizado en honor de Santa Lucía los siguientes cultos:

El jueves, 13 del actual, a las diez y media, la fiesta principal, con misa solemne, cantada por la capilla de música del Sagrado Corazón, que dirige don Víctor Lasa, y sermón a cargo de don Salvador Labastida, terminando los cultos con

el himno a Santa Lucía, del referido señor Lasa.

A las doce se celebrará una misa en sufragio del celoso y entusiasta bienhechor don Joaquín Grasa, de inextinguible y grata memoria.

Todos los cultos, excepto la fiesta principal, se celebrarán en el altar de Nuestra Señora de la Salud.

Durante los mismos se distribuirá en el sitio de costumbre, al satisfacer la cuota anual, el pan bendito, facilitándose a la vez cédulas de admisión en esta Hermandad a cuantos fieles deseen ingresar en ella.

NOTICIAS GENERALES

CARIDAD URGENTE.—Jesús Benedito, sin trabajo hace más de un año, con siete hijos y su mujer enferma de gravedad, solicita una limosna de nuestros caritativos lectores. Los donativos pueden enviarse a la Administración de LA VOZ DE ARAGON.

INTERESAN LA URGENTE PRESENTACION DE UN MOZO.—El mozo del reemplazo próximo Francisco Moneva López, natural de Almonacid

de la Sierra, o persona interesada, se servirá presentarse en la Secretaría general de Quintas.

HALLAZGOS.— En la conserjería del Teatro Principal hay una perra de caza a la disposición de quien acredite ser su dueño.

LAS MUJERES DEBILES E INAPETENTES, LAS EMBARAZADAS Y LAS QUE ESTAN CRIANDO se fortifican rápidamente con el *Vino Ona del Dr. Aristegui.*

TERUEL

Asamblea de médicos titulares

FALLECE LA VICTIMA DE UN ACCIDENTE

A consecuencia de las heridas recibidas cuando se hallaba trabajando en las obras del Banco de España de esta ciudad ha fallecido el infortunado obrero Salvador Galve Marqués.

Como recordarán nuestros lectores de este suceso ya dimos cuenta.

POR ROMPER BOMBILLAS

Siendo muchas las bombillas que del alumbrado público se habían roto en Santa Eulalia fué montada una estrecha vigilancia, a fin de descubrir a los autores del hecho.

Fruto de ella ha sido el que la Guardia civil denunciase al vecino de dicho pueblo Hilario Campos Rubio y los de Cella Macario Sánchez Rubio, Macario Pascual Lanzuela y José Pascual Pedro.

ESTACION CLAUSURADA

Ha quedado clausurada la estación telegráfica de Mosqueruela, que fué abierta al público el día 13 del pasado noviembre.

UNA DENUNCIA

El vecino de Puebla de Valverde Víctor Cercós Ros, de doce años de edad, pastor, ha sido denunciado por apacentar el ganado en terreno de propiedad particular sin tener autorización para ello.

NECROLOGIA

A los 62 años de edad ha fallecido en esta capital don Juan Clemente Lucía Pardos.

Tanto el acto del funeral como la conducción del cadáver a la última morada constituyó una verdadera manifestación de duelo, prueba inequívoca de las grandes simpatías y afecto que en vida supo granjearse el finado.

A su apenada familia nuestro más sentido pésame.

ASAMBLEA DE MEDICOS

En el salón de actos de la Sociedad Económica de Amigos del País de esta ciudad celebraron una asamblea los médicos titulares de la provincia, viéndose muy concurrida.

En dicha sesión se procedió a la elección de habilitado, siendo elegido por unanimidad el tesorero del Colegio Oficial de Médicos de la provincia, don Zollo Nevot Navarrete.

Fueron discutidos numerosos asuntos de interés profesional, terminando con la elección de la Junta provincial de la Asociación de Médicos Titulares, resultando elegidos: para presidente, don Pedro Baringo Alcolea, de Albalate del Arzobispo; para secretario, don Emilio Albesa Sauras, de Belmonte de Mezquín, y para tesorero, don Julio Martínez Carvajal, de Cuelalón, presidentes, respectivamente, de las Juntas de distrito de los partidos judiciales de Híjar, Alcañiz y Calamocho.

UNA DENUNCIA

Ha sido denunciado por infringir el reglamento de Transportes el vecino de Alloza Tomás Félez Loscos, de 32 años de edad, casado.

ANIVERSARIO DEL VENERABLE FRANCÉS DE ARANDA

Con motivo de cumplirse el aniversario de la muerte del bienhechor de Teruel, venerable don Francisco Fernández Pérez de Aranda, se han celebrado en la iglesia de la cate-

dral de esta ciudad solemnes funerales.

A la salida de ellos la Junta administradora de los fondos legados por tan preclaro turolense repartió entre los pobres gran número de limosnas.

UN ROBO

En la partida denominada "El Vedado", término municipal de Olba, han robado quinientos metros de hilo de cobre, propiedad de la fábrica de energía eléctrica del Mijares.

Se desconoce al autor de tal robo.

VIAJEROS

Llegaron: De Lechago, don Tomás Alarcón; de Valencia, el comerciante de esta plaza don Manuel Martín Lario; de Zaragoza, don Roque Fernández.

Llegaron: De Madrid, el abogado don José María Rivera y don Alfonso Torán de la Rad; de Valencia, don Manuel Fernández; de Zaragoza, don Heliodoro González.

—Marcharon: A Molina, don Manuel Martín; a Alcañiz, don Juan Ferrer; a Zaragoza, don Miguel García, don Tomás Campo y don José Zabala; a Madrid, con el fin de posesionarse en su nuevo destino en el regimiento de Infantería de Saboya, el capitán don Gumersindo de la Gándara. — CANO.

REELECCION

La Junta del Colegio Notarial de Zaragoza

LA ELECCION TUVO LUGAR EL DOMINGO

En la elección de cargos de dicha Junta, verificada el domingo, fueron reelegidos por unanimidad de votos: Para el de decano, don Mariano Soler Carceller.

Para el de tesorero, don Germán Chacartegui Sáenz de Tejada.

Y elegido, también por unanimidad de votos, para el de censor segundo, el notario de Borja don Ignacio Jorge Falcó Plou.

Nuestra cordial felicitación a los señores reelegidos.

POR UNA TRAVESURA

Resultó lesionado un niño vecino de Sádaba

El vecino de Sádaba Jesús Contreras Jiménez, de 11 años de edad, cometió la imprudencia de colgarse a la trasera de la camioneta Z-5.403, que iba por la carretera de dicha villa.

Cuando intentó apearse salió lanzado a causa de la velocidad del vehículo.

Los ocupantes de un automóvil que pasaron casualmente por el lugar del accidente recogieron al niño, trasladándolo a Sádaba, donde fué asistido por el médico titular de lesiones en la cara y cabeza y conmoción cerebral, de pronóstico reservado.

Quita todas las manchas del suelo y deja como encerado el mosaico y mármol.—Limpia completamente de las manos, la grasa, pintura, tintas, etc.

El jabón EL UNICO

La ropa de trabajo se limpia con la mitad de trabajo y dinero. No quema. Evita las quebrazas. Producto garantizado. Pídase en Droguerías y Similares.

FABRICA, JORDAN DE URRIES (antes Clavel), 5



ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — MARIO VICENTE. — Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta de once a una y de cinco a siete. — No se cobra hasta estar curado.

PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — Teléfono 28-46

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

OPERACIONES DE AHORRO QUE REALIZA

Libretas ordinarias, al tres y medio por ciento.

Libretas especiales, al tres y medio por ciento.

Libretas al portador, al dos por ciento.

Imposiciones al plazo de un año, al cuatro por ciento

SUBASTAS

El sábado 15 de diciembre, a las cuatro de la tarde, se celebrará una de ropas procedentes de préstamos efectuados en la Central.

Oficinas centrales

San Jorge, 10; San Andrés, 14, y Armas, 30

Sucursal en Madrid

Calle de Nicolás M.^a Rivero, número 6

Sucursal en Calatayud

Plaza de la República, número 10

LA JORNADA FUTBOLISTICA DEL DOMINGO

Perdió el Zaragoza en Gerona, frente al titular, por 2 a 1

Athlétic de Bilbao y Madrid, vencedores "a domicilio".-Al pobre Logroño, en su campo, le "pegó de recio" el Irún.-Otros resultados

PRIMERA DIVISION

Chacho y Sornichero tuvieron un buen debut en el Athlétic madrileño

ARENAS, 2; VALENCIA, 1

BILBAO.—Si bien los areneros se hicieron acreedores por su entusiasmo a la victoria, el resultado más adecuado habría sido de un empate.

En todo momento el Valencia se hizo acreedor a él, no solamente porque una jugada desgraciada de uno de sus defensas fué un tanto, sino por su juego acertado.

En la primera parte los valencianos fueron los únicos en marcar. Fué producido el tanto en un remate de cabeza de Goiburu que recogió un servicio de su extremo.

A poco de comenzar el segundo tiempo el Arenas logró el empate, si bien a cargo de un jugador valenciano. Iban tres minutos de juego cuando Torregaray intentó devolver el balón en un ataque de los areneros, con tan mala fortuna que lo metió en su propia meta.

Desde este tanto hasta el segundo que se marcó dominaron los areneros. El nuevo goal fué obtenido a los trece minutos en un buen remate de Lele.

A los treinta y cinco minutos se lesionó el arenero Santos, quien se retiró para no reaparecer.

El Valencia tuvo ocasión de lograr el tanto del empate a los cuarenta minutos en que Costa, solo ante el portero, tiró a fuera.

BETIS, 2; BARCELONA, 1

SEVILLA.—El primer tiempo, que acababa con empate a un tanto, fué de juego magnífico por ambas partes. Lo mismo sevillanos que barcelonenses se emplearon a fondo y desarrollaron una labor excelente, que entretuvo magníficamente a los espectadores. Las dos porterías sufrieron el asedio de las delanteras contrarias, y lo mismo Zabalo en la zaga azulgrana que la defensa bética se emplearon con energía y acierto.

Estuvo alterno el juego en este tiempo, aunque al final consiguieron los sevillanos darle algún matiz propio. Casi de salida un tiro de Lecue se estrelló en el poste. A poco una excelente jugada de Ventoldrá hacía salir afuera el balón por milímetros. Pasado el primer cuarto de hora de juego se impuso algo el equipo andaluz, y en estos instantes hubo un excelente cañonazo de Escolá, que se malogró contra el travesaño. Volvió a crecerse el Barcelona y a igualarse la partida. En un avance de los béticos Nogués realizó una valentísima salida, arrojándose a los pies de Rancel. Instantes más tarde el peligro inminente se registraba ante la portería andaluza, y Aedo despojaba de la pelota a Ventoldrá cuando el goal parecía seguro.

A los treinta y ocho minutos funcionaba por primera vez el marcador y era a favor de los azulgrana. Un centro de Ventoldrá fué rematado de buen tiro por Ralch, y al minuto escaso se producía el empate. Un balón centrado por Saro lo remataba Rancel a goal. Con empate a un goal y juego alterno acaba el tiempo.

En el segundo se mantuvo el interés hasta que se produjo un incidente lamentable cuando faltaba un cuarto de hora. Por segunda vez marcaba el Betis a los ocho minutos. Al aprovechar un pase de Lecue, Timimi soltó un tiro cruzado que Nogués no pudo detener. A partir de aquel momento se impuso el Barcelona, jugando a favor del viento. Sus delanteros carburaron y pasaron muy bien, pero se mostraron indecisos en el remate. Iban quince minutos de esta parte cuando resultó lesionado el bético Larrinoa. Y su equipo se quedó con diez jugadores. Lecue ocupó el centro de la línea eje. A pesar de este handicap, el Betis siguió resistiendo. A la media hora, sin motivo alguno y cuando la pelota se hallaba alejada, Gómez dió una patada descarada a Solé. Fué expulsado el sevillano, quedando su equipo con nueve jugadores; pero también el equipo azulgrana sufrió quebranto, porque el lesionado no pudo seguir en su puesto y hubo de pasar al ala, sustituyéndole Pedrol.

Este incidente y esta expulsión llevaron el nerviosismo a ambos conjuntos y desapareció el buen juego, para aparecer la violencia. Se agravó la situación instantes más tarde, con motivo de un hecho en sí sin importancia. Una pelota que había salido afuera la recogió un medio catalán, que no se había dado cuenta de que había pasado la banda. Y por tan mínima causa le agredió un sevillano al tiempo que se desbordaban las pasiones de los excitados espectadores, y varios de éstos invadían el campo. Se suspendió el juego y hubieron de intervenir los guardias de Asalto para despejar.

Los jugadores del Barcelona hicieron además de retirarse; pero, al fin, se avinieron a continuar el partido; pero ya el encuentro había perdido su belleza y su tónica. Hasta el final no hubo más que violencias y cosas feas. El equipo azulgrana, que en aquel momento tenía todo a su favor, viento, mejor clase de juego, mayor tranquilidad y más hombres, no supo sacar provecho.

DONOSTIA, 1; MADRID, 2

SAN SEBASTIAN.—Este resultado no es reflejo fiel de la contienda y, desde luego, los vencedores no fueron acreedores por su labor a esta victoria.

El Donostia se vió obligado a presentar un equipo que distaba un tanto de ser su primera alineación. Las lesiones padecidas por algunos de sus elementos pusieron a Mr. Lowe en la necesidad de formar un equipo que no podía de ningún modo realizar una labor lo suficientemente eficaz para disputar el triunfo con probabilidades de éxito a su potente enemigo.

Hasta última hora no se decidió quién había de ocupar un puesto de tal responsabilidad como el de medio centro. Se pensó primero en Ipiña y esto, seguramente, hubiera sido lo más acertado. No se hizo así y salió a sustituir a Ayestarán el reservista Trecu. Error crasísimo. Durante todo el encuentro no supo cubrir su campo con la eficacia debida. De ello se resintió notablemente la labor del conjunto. Además el sustituto de Beristain, Rojo, no demostró poseer la clase suficiente para ser guardameta de un equipo de la primera división liguera; esto y la alineación anómala de la línea delantera fueron causa de la derrota donostiarra.

Sin embargo, de todo ello, si la suerte no se hubiera constituido en compañera del Madrid, el resultado hubiera sido muy otro.

No satisfizo, ni mucho menos, la labor de los vencedores. Los campeones debieron haber obtenido una victoria clara si su juego hubiera estado en consonancia con la nombradía.

No hubo labor de equipo en el conjunto blanco. Ineficacia y desorden en la línea de medios. Ninguno de sus tres componentes defendió su puesto con acierto. Así, pues, al fracasar la línea eje, todo el equipo se resintió y fué necesaria la labor individual de

algunos de sus jugadores, para suponer que en el campo encharcado de Atocha estaba actuando el "once" que ostenta el título máximo del fútbol español. Un empate, en fin, hubiera sido el resultado justo del "match".

Durante los treinta minutos el juego desarrollado es de gran rapidez e interés. El dominio corresponde al Donostia, que en su salida impresionante sorprende al enemigo.

La primera situación de peligro ante la meta del Zamora es producida por dos disparos de Cholin que devuelven los largueros. Luego es Amunárriz, en ocasión en que se encuentra solo ante Zamora, quien desaprovecha una ocasión.

A los veintiséis minutos, un centrochut de Amunárriz lo despeja Zamora. La pelota es recogida por Insausti, que tira nuevamente a goal. Van a interceptarla Quincoces y Cholin, y el delantero centro guipuzcoano llega antes que su enemigo y bate por primera vez a Zamora.

Se produce, a partir del goal, una fuerte reacción madridista. Se juega con alguna dureza y Cholin, en un avance peligroso, cae al suelo derribado de fuerte empujón. Parte del público reclama penalty, que el árbitro no accede a conceder.

Faltando diez minutos para finalizar el tiempo, un centro de Lazcano lo desvía con la cabeza Goyeneche, bombeando la pelota. El balón va hacia la puerta guipuzcoana, y el meta Rojo, sorprendido por la jugada, no puede detener el balón, que penetra así en sus dominios. De este modo se logra el empate.

Los últimos minutos del tiempo son de presión madrileña, sobresaliendo dos buenos disparos de Diz y Sañudo.

Al saltar al campo los equipos para el segundo tiempo se silba al Madrid, sin que haya causa que justifique esta actitud.

Los primeros minutos son de tren más flojo que el desarrollado en el primer tiempo. El Donostia es dominado, pero, sin embargo, es este equipo el que fuerza el primer saque de esquina.

Se logra el tanto del triunfo en ocasión de un centro lanzado por Diz, y acuden Regueiro a rematar y Rojo con intención de interceptar la jugada. Llega antes el delantero madrileño y de forma imparable logra el goal que ha de ser el del triunfo madrileño.

Los últimos diez minutos son de dominio guipuzcoano. Se suspende el encuentro algunos momentos para atender a Quincoces, que ha caído conmocionado a consecuencia de un fuerte golpe recibido en la cabeza.

Faltando un minuto para finalizar la pelea, se tiran cuatro o cinco chuts contra la meta de Zamora, pero sin consecuencia alguna, ya que el meta madrileño actúa con acierto.

OVIEDO, 4; SEVILLA, 2

OVIEDO.—No fué en realidad de dos tantos la diferencia que mereció el Sevilla ante el Oviedo. Por el contrario, la actuación del equipo andaluz fué tan regular y buena, que se hizo acreedor, si no a un empate o a una victoria, que en muchos momentos, y sobre todo en el comienzo del "match", le fué propicia, a una derrota por la diferencia mínima. Tuvieron suerte en todo los astures, tanto en obtener dos goals más que los sevillanos, uno de los cuales se produjo en los últimos minutos, como en el primero de sus goals, que, debido a

una jugada desgraciada de un defensa contrario, contribuyó en mucho a que variase la fisonomía del encuentro, que hasta aquel momento estaba inclinaba al bando meridional.

Iban ocho minutos de juego cuando los zagueros del Oviedo sufrieron el primer error; por creer que iba afuera descuidaron el despeje de una pelota y la recogió Sánchez, para cambiarla rápidamente; el otro extremo sevillano acudió con rapidez y empalmó formidablemente sobre la marcha, consiguiendo el primer goal de su equipo.

Pocos minutos más tarde, como si el goal reseñado les hubiera dado nuevos bríos, volvieron a avanzar con fortuna los andaluces, y Campanal hizo un buen pase; Tache remató sobre la marcha muy bien y su tiro cruzado puso la pelota fuera del alcance de Florenza.

El Oviedo reaccionó tras estos dos goals y a los veinte minutos, en ocasión de un acoso de los dueños de Buenavista, se produjo la desgraciada jugada para los sevillanos, que cambió la situación. Euskalduna, al intentar despejar de cabeza, introdujo el balón en su meta.

Se creció más el Oviedo y jugó a fondo, Eizaguirre y sus defensas batallaron mucho y con acierto; pero como cabía esperar, dada la situación, pronto se originaba el empate. Eizaguirre vió cómo se tiraba un castigo contra su puerta. El balón fué a poder de Lángara que, a pesar de estar marcadísimo, remató a la red entre los dos defensas contrarios.

Siguió el juego muy interesante, de gran clase y a fuerte tren. Se mantuvo igualado hasta los últimos minutos. Cuando sólo faltaban tres para que el tiempo acabase, hubo un nuevo acoso del Oviedo; Herrerrita pasó a Emilín y éste avanzó solo entre los defensas y en forzada posición lanzó un cañonazo sesgado, que Eizaguirre no pudo contrarrestar.

Tres a dos acababa el primer tiempo, y en el siguiente la decoración variaba por completo. Agotados los dos conjuntos por la velocidad a que se había desarrollado el primer tiempo, remitieron en su tren y perdió con ello calidad el juego.

En cambio, apareció el juego duro, que hasta entonces no había existido; menos mal que Escartín, con su excelente vista y energía, impidió que prosperara. Siguió siendo alterno el dominio y las dos porterías hubieron de aguantar los ataques de las delanteras contrarias. En las postrimerías se venció la presión del lado de los ovetenses e Eizaguirre hubo de emplearse de nuevo a fondo.

Por cuarta vez funcionaba el marcador a favor del Oviedo, a los cuarenta y dos minutos de este tiempo. Sirio pasó a Lángara y éste, viéndose marcado, entregó a Casuco, quien remató rápido, batiendo al meta sevillano.

Poco después resultaba lesionado Gallart en un encontronazo con la zaga sevillana y tenía que abandonar el campo.

ATHLETIC M., 3; RACING S., 1

MADRID.—Fué una verdadera lástima que los dos "onces" que se enfrentaron en el nuevo campo atlético no encontraran en un terreno mejor capacitado para la práctica del fútbol que el que anteayer quiso darles Dios. No se podía jugar. El balón, empapado en agua, ofrecía un contacto tan sumamente resbaladizo que el control

sobre él era a todas luces imposible. Los hombres, con los tobillos entre el fango, no podían desenvolverse ni con rapidez ni matematicidad.

Esto es por todas partes la pelea de anteayer, que parecía condenada a negarnos lo que sobre el papel nos había ofrecido. Y repetimos fué una lástima, porque desde el principio lo mismo en atléticos que en rascingistas se vió un deseo grande de batalla, un estímulo propio en superarse. Pero todo cayó por los suelos en aquella lucha contra el fango y agua.

¿Y qué vimos? Pues vimos por parte del Athlétic un entusiasmo frustrado que nos sorprendió gratamente y al que los montañeses respondieron también de primera con su coraje tradicional. Y tal como comenzó la pelea acabó: con furia recedida por las dos partes, pero sin técnica de juego ni asomo de ella. ¡Y aun como tuvimos eso y el interés de una pelea indecisa hasta las postrimerías del encuentro! Y esto nos salvó, porque si los "onces" no toman con entusiasmo su dandón bajo el agua allí nos dormimos hasta los jueces de línea.

En lo poco que en el encuentro pudo verse, por la razón ya apuntada, hay que destacar la mejora experimentada en el ataque atlético por la inclusión de Chacho y Sornichero, a pesar de que uno y otro necesitan un terreno menos blando para lucir sus personales características. Chacho, porque, un poco dejado en terreno blando, le obliga más al esfuerzo, del que ya sabemos no es gran partidario. Sornichero, porque es un peso ligero y con un balón pesado como el de anteayer no puede lucir sus cualidades de buen artista del cuero. No obstante, el murciano tuvo magníficos destellos de lo que en él puede esperar el Athlétic. Es vivísimo sobre la línea de banda y aprovecha cualquier coyuntura para la fuga. El domingo, volvemos a decir, a pesar de tenerlo todo en contra, hizo tres o cuatro internadas magníficas. Cuantas veces tuvo el balón probó su gran dominio sobre el cuero, y lo que más nos gustó en él: cuantos balones de sus delanteros llegaron a la puerta del Racing le encontraron siempre colocado, lo que en hípica se denomina estar a la llegada, y gracias a esta buena condición pudo marcar aquel tercer tanto atlético, que fué uno de los más bonitos que recordamos por la salsa en serenidad y sujeción de nervios que puso en el remate Sornichero. Un gran tanto de un gran jugador.

En la deslabazada labor de conjunto de los dos cuadros destacaron dos hombres—uno por cada equipo—, para los que fueron las escasas ovaciones de la tarde. Fueron ellos Gabilondo, por el Athlétic, e Ibarra, por el Racing. Los dos soberbios de brío, de facultades, de hambre de balón. No sabríamos decir quién de ellos superó al otro.

En las delanteras, ni en la atlética ni en la montañesa se vió nada digno de mención. Sólo Lafuente tuvo algunos rasgos. La ligazón era imposible y ambos ataques jugaron sueltos, individualizando sus hombres y avanzando a base de balones largos.

Como línea lució más la atlética, porque el esfuerzo de Gabilondo unió el suyo magnífico, en el primer tiempo, Marculeta. Pero esta pequeña ventaja de medios atléticos la contrarrestó el Racing con una mejor clase en su defensa que la de los rojiblancos. Y como Pedrosa y Guillermo empataron en aciertos, he aquí que este resultado de tres-uno a favor del Athlétic está legitimado por la mejor clase de sus dos extremos, que fueron los que virtualmente ganaron el partido, de modo especial Sornichero con aquel mencionado tercer tanto que a otros internacionales que presumen quizá se les hubiera ido por la culata.

Abrió el marcador para el Athlétic Gabilondo, al lanzar directo un golpe franco, con que fué castigado el Racing y que el rojiblanco tiró aprovechando una pequeña abertura en aquella muralla humana que cogió descolocado a Pedrosa.

Lafuente templó tan extraordinariamente un centro que al salir de sus pies ya era medio goal. Ellicegi sólo tuvo que ponerle la cabezota para que el balón fuera al fondo de la red.

Marcó el Racing el suyo, producto de un centro alto de Pombo, al que Fuentes le entró de cabeza y el balón, hecho un rayo, se metió por un ángulo en la meta atlética.

Asociación de Labradores de Zaragoza

COSO, 104

CAJA DE AHORROS

Intereses que abona

A la vista	3'50 por 100 anual
A seis meses	3'60 " "
A un año	4'00 " "
Cuentas corrientes	2'00 " "

ABONOS - SEMILLAS - INSECTICIDAS -- Garantía absoluta de graduación y pureza

Más información deportiva del domingo

Sornichero marcó el tercer tanto para el Athlétic. Fué un goal de bandera. Escapó Lafuente, centrandolo raso a los pies de Elícegui. Este desvió sobre la marcha hacia la izquierda y Sornichero, que seguía desde su iniciación la jugada, se hizo con el cuero y muy sesgado a goal, cambiándose tranquilamente el balón de pie para descolocar a Pedrosa, metió la derecha y el cuero fué al fondo de la casilla. Para nosotros el mejor tanto en lo que llevamos de temporada.

ESPAÑOL, 1; ATHLETIC B., 3

BARCELONA.—Las esperanzas puestas en el triunfo españolista salieron fallidas. Se suponía una completa recuperación, visto el excelente resultado obtenido ante el Valencia; pero no se contaba con que el Athlétic hubiese logrado con tanta rapidez una vuelta a su antiguo estado. No fué el Athlétic famoso, pero poco le faltó. Su táctica fué la misma con la que tantos triunfos consiguió. Valencia y dureza en todos sus jugadores, y rapidez y decisión por lo que respecta a los hombres de la vanguardia.

Los diez primeros minutos son de juego impresionante por parte del equipo rojiblanco. El Español se defiende apuradamente y se prevee que el tanteador no va a tardar mucho en movilizarse.

Efectivamente, a los seis minutos Careaga dispara desde su extremo un

buen tiro que rebota en el palo. El balón es recogido por Bata, que fusila desde cerca el primer goal.

Surgen algunas protestas por creer que el tanto ha sido marcado en offside. Persiste el ataque vizcaíno, y dos minutos después el mismo Bata, al recibir el pase de Chirri, logra de un formidable disparo batir por segunda vez a Fournier.

Hay a continuación fuerte reacción catalana, y durante quince minutos el Español es el que domina. Destaca una internada de Prat que la corta Urquiza de un modo poco claro. Poco después realiza el mismo defensa jugada similar con Manolín, que había creado una situación de peligro y el público reclama penalty, que el señor Montero no concede.

A los veintidós minutos un centro pasado de Manolín lo recoge Iriondo y desde medio campo, y de modo inesperado, logra de un tiro formidable el único tanto contra los bilbaínos.

Los veinte primeros minutos de la continuación son de juego igualado. Después decae el juego por evidente cansancio en los jugadores del Español y desgana en el equipo forastero.

Se logra, avanzado el tiempo, el último tanto de la tarde, en un ataque a fondo de los rojiblanco. Bata centra, recogiendo el balón Gorostiza, que se adelanta burlando a los defensas y de este modo cierra el tanteador.

SEGUNDA DIVISION

A punto estuvo el Zaragoza de ganar en Gerona, pero no hubo suerte

Primer grupo

D. CORUÑA, 0; SPORTING, 0

CORUÑA.—A pesar de que los dos "onces" actuaron con interés y que fué afortunada la labor de sus zagueros el encuentro no llegó en ningún momento a cobrar emoción, debido a la poca profundidad de ambas líneas de ataque y a la ausencia de goals.

En el primer tiempo llevó la iniciativa el bando asturiano, cuyo ataque consiguió en varias ocasiones romper la línea de medios local; pero su esfuerzo se truncó ante la enérgica labor de los defensas coruñeses. La misma decoración cambiada tuvo el segundo tiempo. Esta vez fueron los deportivistas los que dominaron, y los zagueros del Sporting los que se lucieron. Con las dos zagas ambos porteros fueron lo mejor de los dos equipos.

S. AVILES, 5; RACING F., 0

AVILES.—Hubo por parte de ambos equipos codicia y cohesión, y los locales, por su continuo entusiasmo y frecuentes tiros, se hicieron acreedores a un mejor tanteo. Todos ellos jugaron bien. La delantera estuvo muy acertada y destacó en ella la labor de Mino. Igualmente actuaron con gran acierto los medios y defensas, de entre los que destacó el entrenador del equipo, Antón Achalandabaso, que actuaba de zaguero izquierdo.

El Racing se puso a tono con su enemigo, y aunque no consiguió marcar hizo un excelente partido. Su portero tuvo una gran tarde y jugaron también muy bien Toraya y Rivero.

En el primer tiempo, en el que se tiraron cinco córners contra el Racing y uno contra el Stadium, este Club marcó tres de sus tantos, que fueron hechos por Paredes, Jesús y Peto.

En el segundo tiempo los ferrolanos hicieron cinco saques de esquina y el Stadium cuatro. El Avilés marcó otros dos goals, por Paredes y Peto.

Segundo grupo

GERONA, 2; ZARAGOZA, 1

GERONA.—La victoria de los gerundenses fué merecido. Sobre todo durante el primer tiempo la presión de que fueron objeto los zaragozanos fué intensísima. Fué causa principal de que la victoria del Gerona sólo fuese obtenida por un tanto de diferencia la lesión sufrida por el jugador García, que a los diez minutos de iniciada la contienda sufrió una herida en una ceja, teniendo que abandonar el terreno.

Durante el resto del partido el equipo catalán actuó únicamente con sólo diez jugadores.

voluntad, pusieron resistencia al mayor dominio de sus enemigos.

Vencieron los sabadellenses por un goal a cero.

LOGROÑO, 1; IRUN, 7

LOGROÑO.—Los fronterizos actuaron con absoluta tranquilidad, sin que el flojo equipo local les ofreciese ninguna resistencia.

Cuatro tantos consiguieron los irundarras en la primera parte, por ninguno sus rivales. En el segundo tiempo se negaron a salir los jugadores riojanos Trillo y Arribalaga, ambos

amateurs, debido, al parecer, a una petición que su Club no se avino a satisfacer. Se insubordinaron, negándose a salir al campo. Así, el Logroño actuó en este tiempo con sólo nueve jugadores y, como es natural, aún fué más débil su resistencia al Unión.

En el segundo tiempo, cuando ya el Irún llevaba seis goals, consiguió el equipo local su tanto por medio de Juliac.

Los goals del Irún fueron hechos: el primero, tercero y quinto, por Chi-pia, y el segundo, cuarto, sexto y séptimo, por Oyaneder.

JUPITER, 0; OSASUNA, 1

BARCELONA.—El equipo jupiterino realizó un juego mediocre. La causa principal de ello fué la labor poco acertada del ala izquierda del ataque, que fué la del equipo reserva. Además, el medio centro Rosalench, que hasta este encuentro había sido la figura más sobresaliente del equipo, tuvo una mala tarde y no pudo cumplir a satisfacción con su cometido.

Únicamente se salvaron del general naufragio Solá, Bayo y Bardina.

El Osasuna, aunque mereció el triunfo, no demostró la categoría que lógicamente se le adjudica por sus actuaciones sobresalientes en el tor-

neo de la Copa Vasca. Claro es que al no encontrar gran resistencia en sus enemigos no le fué necesario emplearse a fondo. No tuvo en peligro en ningún momento la victoria, y por ello no fué necesaria la acción intensa de sus elementos.

Vergara se mostró como excelente rematador, al que ayudaron eficazmente Catachús y Bienzobas.

En el primer tiempo los osasunistas dominaron, lográndose el único goal de la tarde al rematar acertadamente Vergara un centro del ala derecha.

Hubo después reacciones catalanas, pero en pocas ocasiones llegó el peligro a la puerta de los navarros, ya que la delantera del Júpiter no se mostró decidida en ningún momento.

Tercer grupo

LEVANTE, 5; SPORT DE LA PLANA, 0

VALENCIA.—El partido se jugó con bastante dureza.

En el primer tiempo el Levante consiguió dos de sus goals, ambos por medio de Montañés. Fué el primero obtenido a los veinte minutos, al rematar un centro de Aparicio, y el segundo al recoger a la media vuelta un servicio de Puig, cuando iban treinta y seis minutos.

En el segundo tiempo, a poco de comenzar, Aparicio consiguió el tercer goal. Después de retirarse el castellanense Estor, Artigas obtuvo el cuarto del Levante, siendo el quinto goal marcado por el portero Comas, al intentar desviar un córner.

El Sport de la Plana causó una gran impresión. Demostró ser un equipo duro, pero nunca vuelve la espalda en las jugadas peligrosas.

HERCULES, 3; MURCIA, 1

ALICANTE.—Jugó el Hércules un buen partido y su victoria fué merecida en todo momento. La presión de los locales fué constante, salvo en los últimos diez minutos del partido, y ello es tanto más destacable cuando que al poco de comenzar se vieron handicapados con la lesión de uno de uno de sus jugadores más necesarios. Se alinearon cuatro suplentes en el Hércules.

Al minuto de juego se lesionó Orriols, que pasó a ocupar el extremo. La defensa la cubrió Cuenca, a éste le sustituyó Denis y el interior lo ocupó Irlés.

Desde el primer instante se impusieron los locales, quienes a los doce minutos consiguieron su primer tanto por medio de Blázquez, al rematar un centro de Irlés.

Se juega con extraordinaria dureza. A los veintidós minutos vuelve a marcar el Hércules. Un centro de Orriols lo remata Blázquez, y Leicea, con una salida a destiempo, permite a los alicantinos conseguir su segundo tanto. Termina el primer tiempo con el resultado de dos a cero.

Al comenzar la segunda parte el Murcia introduce varios cambios en su delantera, que se alinea así: Baeza, Julio; Rivas, Roig, Cambra. Continúa intensamente la presión del Hércules.

El tercer goal se produce al enviar Múgica un balón bombeado, que Leicea preocupado con Blázquez que le acosa, no alcanza y llega a la red.

Cuando el partido finalizaba se escapan los murcianos y consiguen su único goal por medio de Baeza. Desde este momento hasta el final terminan los forasteros.

RECREATIVO, 0; GIMNASTICO, 2

GRANADA.—Fué merecido el triunfo de los valencianos, porque a un entusiasmo similar al de los granadinos unieron un gran empuje y buen juego.

En el primer tiempo dominaron intensamente los locales; pero el trío defensivo forastero, en una buena actuación, les impidió marcar.

En cambio, en una escapada del Gimnástico Enrique consiguió el primer tanto de los suyos.

Poco después los forasteros volvieron a marcar, esta vez al entrar en tromba varios jugadores al meta andaluz y llevarle con el balón hasta el fondo de su portería.

En el segundo tiempo los valencianos, favorecidos por el aire, se dedicaron a una enérgica labor defensiva y lograron mantener el resultado.

El público se excitó en algunas ocasiones en que el árbitro no accedió a sus requerimientos de señalar dos penaltys a los valencianos.

SEÑOS

Desarrollados, Reconstituidos, Hermoseados, Fortificados con las **Pilules Orientales**

El único producto que en dos meses asegura el desarrollo y la firmeza del pecho sin perjudicar la salud. Aprobado por las notabilidades médicas.

J. RAYE, farmacien. 45, rue de l'Ébiquier, PARIS

El frasco con folleto ptas 9.—Deposito general para España: RAMON SALA, 6, Paris, 174, Barcelona. Venta en Madrid: Gayoso, Arenal 2. En Barcelona: Segala. — y todas farmacias

GUIA del ENFERMO

RINON Y VIAS URINARIAS

ANTONIO MARRACO
Riñón y vías urinarias
Consulta de once a una y de cinco a siete
Plaza de la Constitución, 4
Teléfono 51-54

CIRUGIA INFANTIL

DR. M. SUAREZ
Profesor de la Facultad de Medicina
Medicina y cirugía infantil
Independencia, 20.—Teléf. 15-78
ZARAGOZA

ENFERMEDADES DE LA PIEL

CLINICA MURO
Piel.—Venéreo.—Sifilis.—Matriz
Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos
Teléf. 46-76
Mártires, 16 (Arco Cinegio)
ZARAGOZA

MEDICINA INTERNA

L. OLIVARES
Medicina interna
Consulta de cuatro a seis
Contamina, núm. 18

DENTISTAS


IGNACIO ANSUATEGUI
ODONTOLOGO
HA TRASLADADO SU CONSULTA a
D. JAIME, 25, PRAL, IZQDA.

DIGESTIVO

Reynaldo Melendo Cabrerizo
Médico
Estómago-Intestinos-Hígado-Rayos X
Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6
Independencia, 14, 2.º

FARMACIA DR. FACI

abierta día y noche
coso 94. telef. 1780



REGALO

La Compañía Singer de Máquinas para Coser, en su deseo de tener perfectamente atendidas a sus clientes y hacer más patente uno de los puntos de su **SERVICIO SINGER**, ha decidido, a partir de esta fecha, **REGALAR** a toda persona que posea una máquina Singer, sea de una u otra clase, y sin que importe la fecha en que fué adquirida, **UN CUPON** para la **REPARACION GRATUITA** de dicha máquina, valedero por seis meses.

Si posee usted máquina Singer tiene derecho a ese Cupón, mediante el cual se ahorrará las 20 ó 25 pesetas que podía llevarle cualquier com-

posturero insolvente por la reparación de su máquina, y a más tendrá la garantía de que en ella no tocan manos inexpertas, que en ocasiones obligan a reparaciones frecuentes y costosas.

Solicite usted este **CUPON-REGALO** en cualquier Tienda **SINGER** o Agente de la Compañía y se ahorrará pesetas.

COMPANIA SINGER DE MAQUINAS PARA COSER

DIRECCION PARA ESPAÑA:
EDIFICIO SINGER. ~ Avenida de Menéndez Pelayo, 67 ~ Madrid
ZARAGOZA ~ Independencia, 28

Comentarios e información regionales

Castelflorite

Con tiempo espléndido y animación extraordinaria celebráronse las tradicionales fiestas durante los días 4, 5 y 6 del presente mes, en honor a nuestra Patrona, Santa Bárbara.

Los actos religiosos estuvieron a cargo del párroco de este pueblo, don Ramón Bosque; también ofició y pronunció una sentida plática don José Torres, cura párroco de Villanueva.

Lo mejor de las fiestas, las rondallas y pasacalles de la orquestina que tan acertadamente dirige don Prudencio Puyuelo.

El baile resultó animadísimo por la gran concurrencia de forasteros. Admiramos la belleza de las simpáticas señoritas Justa Gistán, Isabel Latre, Milagros Latre, Pilar Arnal, Isabel Peralta, Nati González, Pilar Gistán, Paca Gistán, Pilar Mur y Teresita y Manolita Ulled.

Y los simpáticos jóvenes Francisco Armas, Pedro Arnal, Conrado Latre, Rafael Mur, Luis Latre, Francisco Arroyos, Lorenzo Tricas y Joaquín Torres.

Sirvan estas líneas para felicitar a todo aquel que con su concurso haya dado brillantez a las fiestas de este año. — CORRESPONSAL.

Utebo

PETICION DE MANO. — Por don Martín Ferranz y para su hermano político Carmelo Fuerte ha sido pedida la mano de la distinguida señorita Lorenza Sebastián Núñez, perteneciente a distinguida familia de Utebo.

Entre los novios se han cruzado valiosos regalos y la boda se celebrará dentro del actual mes. Enhorabuena a los futuros contrayentes.

Gastejón de Tornos

COMPLETAMENTE OLVIDADO POR LOS PODERES PUBLICOS

Ahí tenéis, queridos lectores, a Gastejón de Tornos, provincia de Teruel, que está absolutamente abandonado de todos.

Pueblo eminentemente agrícola, está en el más completo abandono de vías de comunicación, tanto más ahora cuando sus malísimos caminos están intransitables, pues con las lluvias y hielos constantes de estos días se hace imposible el andar por ellos, teniendo a unos ocho kilómetros la carretera de Zaragoza a Valencia y a unos cuatro la de Calamocha a Morata de Jiloca y sin que

para ir a ellas pueda hacerse sino por camino de herradura.

Ese es uno de los numerosos problemas en que más debe fijar su atención este Ayuntamiento, no sólo por lo beneficioso que sería para este pueblo salir de su incomunicación, sino que lo sería también para toda esta comarca del campo de Bello; pero resulta que el Ayuntamiento, en lugar de practicar cuantas gestiones sean precisas para conseguir las anheladas peticiones de este vecindario, duerme tranquilo, sin plantear gestión alguna encaminada a conseguir lo que con sobrado derecho deba pedir: salir de la incomunicación.

Los vecinos están algo indignados porque ellos satisfacen al Estado bastantes pesetas anuales y justo, justísimo es que éste les beneficie con algo provechoso, ya que por igual contribuyen que los demás pueblos llenos de vías, etc., y siempre permanecen en esa lamentable situación, pero de ello no es culpable el Estado, sino el pueblo, que no plantea ni gestiona problema alguno de interés. ¿Qué saben el Estado o la Diputación provincial de la situación lamentable de este pueblo si no se hace el llamamiento por el Ayuntamiento? Pedirlo y saberlo demostrar es lo único que hace falta cuando de estos asuntos se trata, pero si el Ayuntamiento no pide es de lógica indiscutible que nada le concedan.

Otro problema también importante es el de la fuente pública, abandonada completamente por su fiel vigilante: el Ayuntamiento.

Fuente riquísima en caudal, está olvidada. Diariamente todos los vecinos, sin excepción, van por agua exclusivamente para beberla aquel mismo día, pues, de no hacerlo, al

siguiente ya no se puede beber porque no se guarda en vasijas, y ello es causa que con motivo de fuertes temporales de aguas se filtra estiércol en sus depósitos o tuberías (si es que las hay) y se descompone tanto que se ha dado el caso de que cuando esto se produce cae el agua imposible de beber. Los más ancianos apenas recuerdan se haya realizado en ella la más insignificante reparación.

Dista del pueblo aproximadamente medio kilómetro, y ello supone un esfuerzo para el abastecimiento, no sólo nuestro, sino de animales, etc.

Todos bebemos agua en malas condiciones higiénico-sanitarias, que deben tratarse de vitar porque de ahí se producen enfermedades infecto-contagiosas, que, en la mayoría de los casos, son fruto de consecuencias desagradables.

¿Para qué elevaron el presupuesto municipal 3.000 pesetas más que en años anteriores? Todos creíamos sería para hacer alguna reparación en la fuente pública, pero como transcurre muchísimo tiempo y ello

SEÑORA: Para su ropa exija siempre precinto y sello de las marcas

Jabón Carnicer y Lejía La Perla

Hoy, en el mercado, no tienen rival.

Esta Casa no tiene sucursales. Venta en ultramarinos y comestibles.

Fábrica: Heroísmo, 13 y 15. ZARAGOZA

OFICINAS - DESPACHOS - ESCRITORIOS

LAPICEROS, AFILA-LAPIZ, MINAS, PLUMAS, PORTAPLUMAS, TINTAS, TINTEROS, ESCRIBANIAS, ESTILOGRAFICAS, CENTAS PARA MAQUINAS DE ESCRIBIR, GOMAS PARA BORRAR Y LIQUIDAS, PASTA BLANCA, SINDITIKON, LACRES, SELLOS PARA LACRAR Y LAMPARILLAS, NUMERADORES Y RECHADORES DE CAUCHO, ALMOHADILLAS ENTINTADAS, ABRE-CARTAS, PESA-CARTAS, SECAS, FIRMAS, TIMBRES, RASPADORES, MOJA-SELLOS, SUJETA-DOCUMENTOS, VADES, CUADRADILLOS, REGLAS, CARPETAS PARA LEGAJOS, COLECCIONADORES, ARCHIVADORES, MAQUINAS PARA COSER CON GRAPAS, PAPEL PARA COPIAS, PAPEL CARBON-CALCAR, CUARTILLAS, EXTRACTOS DE CUENTAS, BALANCES, SOBRES PARA CARTAS Y CIRCULARES, Y AL TAMAÑO DESEADO, Y TAMBIEN PARA PAGO DE SEMANAS, QUINCENAS Y MENSUALIDADES. LIBRETAS, CUADERNOS, LIBROS DE VENTA, BORRADORES, DIARIOS, MAYORES, COPIADORES DE CARTAS, DE PEDIDOS, REGISTROS DE LETRAS-GIROS, DE TALONES FERROCARRILES, DIETARIOS-AGENDAS, TALONARIOS DE VENTAS. PRECIOS SIN COMPETENCIA PAPELERIA CANUDO. -- Méndez Núñez, 19. -- Teléfono 24-79

nunca da principio lógicamente pensamos que era inexacto lo que creíamos.

Por sí solo no puede el Ayuntamiento resolver tan importante problema. Debe acogerse a unas disposiciones vigentes sobre el particular, que, sin duda, desconoce, pues de conocerlas y teniendo en cuenta la inminente necesidad que el caso requiere rápidamente hubiese formado el oportuno expediente para que el Estado le prestase el apoyo que debe pedir urgentemente. Sepa bien el Ayuntamiento que de seguir esa teoría que desde hace tiempo sostiene nada conseguirá en beneficio exclusivo de su patria chica y de ellos mismos. Porque ¿cómo prestar apoyo el Estado o Diputación si no se lo piden?

Pues, bien: por medio de LA VOZ DE ARAGON, periódico entusiasta de los intereses regionales, exhorta a la Corporación para que dedique sus máximas actividades única y exclusivamente sobre la buena, la recta administración, muy especialmente sobre los problemas expuestos que necesitan urgentemente resolución, pues de hacerlo así cumplirá el encargo que por voluntad local le fué otorgado.

Palabras, no; hechos, sí.—M. VICENTE.

Calatayud

SOLEMNE TRASLADO DE LA PATRONA.—Conforme se había anunciado, el domingo último, a las once de la mañana, tuvo lugar la solemne procesión para trasladar la nueva imagen de la Patrona de la ciudad, la Virgen de la Peña, a su santuario.

El acto constituyó una prueba de fervor religioso, formando en interminables filas representaciones de todas las clases sociales.

Fuó presidido tan religioso acto por el excelentísimo señor arzobispo de Toledo, doctor Gomá, y prestaron su asistencia varios diputados a Cortes por la provincia.

A la llegada al santuario se celebró una misa, cantándose a continuación un Te Deum.

DEPORTIVAS.—El domingo próximo pasado, con poca asistencia de público, debido al mal tiempo, tuvo lugar en el campo de El Empedrado un partido de fútbol entre el Club Bilbilitano y el equipo del regimiento de Artillería.

Vencieron fácilmente los bilbilitanos por el tanteo de 4 a 1.

LOS FESTEJOS DE LA PURISIMA.—Celebráronse con el esplendor de años anteriores los festejos, tanto religiosos como profanos, organizados por la Hermandad de la Purísima.

En todos ellos intervino con singular competencia la Banda de música del vecino pueblo de Aniñón.

En las afueras de la Puerta de Soria tuvo lugar la anual corrida de pollos. Llegaron vencedores: Primero, Félix Tomey; segundo, Carmelo García, y tercero, Luis López.

Después se celebró una carrera de niños y otra de ancianos, con premios en metálico.

Los "peques" vencedores fueron: Tomás Adán, Fausto Barra y Mariáno Pérez.

Los ancianos llegaron por este orden: Pedro Gordo, Valentín Miñana e Isidoro López.

DE SOCIEDAD.—Regresó a Zaragoza nuestro cariñoso amigo don Agustín de Francia.

—Después de breve estancia regresó a Madrid don Carlos Domínguez de la Fuente, buen amigo nuestro.

—Marchó a Galicia el popular coronel, jefe del Centro de Movilización, don José Fariña.

ANUNCIOS OFICIALES

Confederación Hidrográfica del Ebro

AMORTIZACION DE OBLIGACIONES EMITIDAS POR LA CONFEDERACION SINDICAL HIDROGRAFICA DEL EBRO EN 10 DE ENERO DE 1927.—OCTAVO SORTEO

El día 17 del actual, a las once horas, tendrá lugar en las oficinas de esta entidad (Avenida de la República, 28), el sorteo de amortización de 1.370 obligaciones, conforme a las condiciones de emisión, siendo el acto público.

Zaragoza, 10 de diciembre de 1934. El delegado del Gobierno, L. E. Montes.

Confederación Hidrográfica del Ebro

AMORTIZACION DE OBLIGACIONES EMITIDAS POR LA CONFEDERACION SINDICAL HIDROGRAFICA DEL EBRO EN 15 DE ENERO DE 1930.—QUINTO SORTEO

El día 18 del actual, a las once horas, tendrá lugar en las oficinas de esta entidad (Avenida de la República, 28), el sorteo de amortización de 2.300 obligaciones, conforme a las condiciones de emisión, siendo el acto público.

Zaragoza, 10 de diciembre de 1934. El delegado del Gobierno, L. E. Montes.

MAÑANA

MAÑANA, DIA 12

EL PALACIO DE LAS MEDIAS

empieza su formidable liquidación de todas las existencias por cesación de negocio. Sueters, pullovers, medias, calcetines, camisetas, cubre-corsés, bufandas, etc.

Todo a cualquier precio -- ALFONSO I, 23 (esquina Torre Nueva)

ESPEREN A MAÑANA Y VERAN

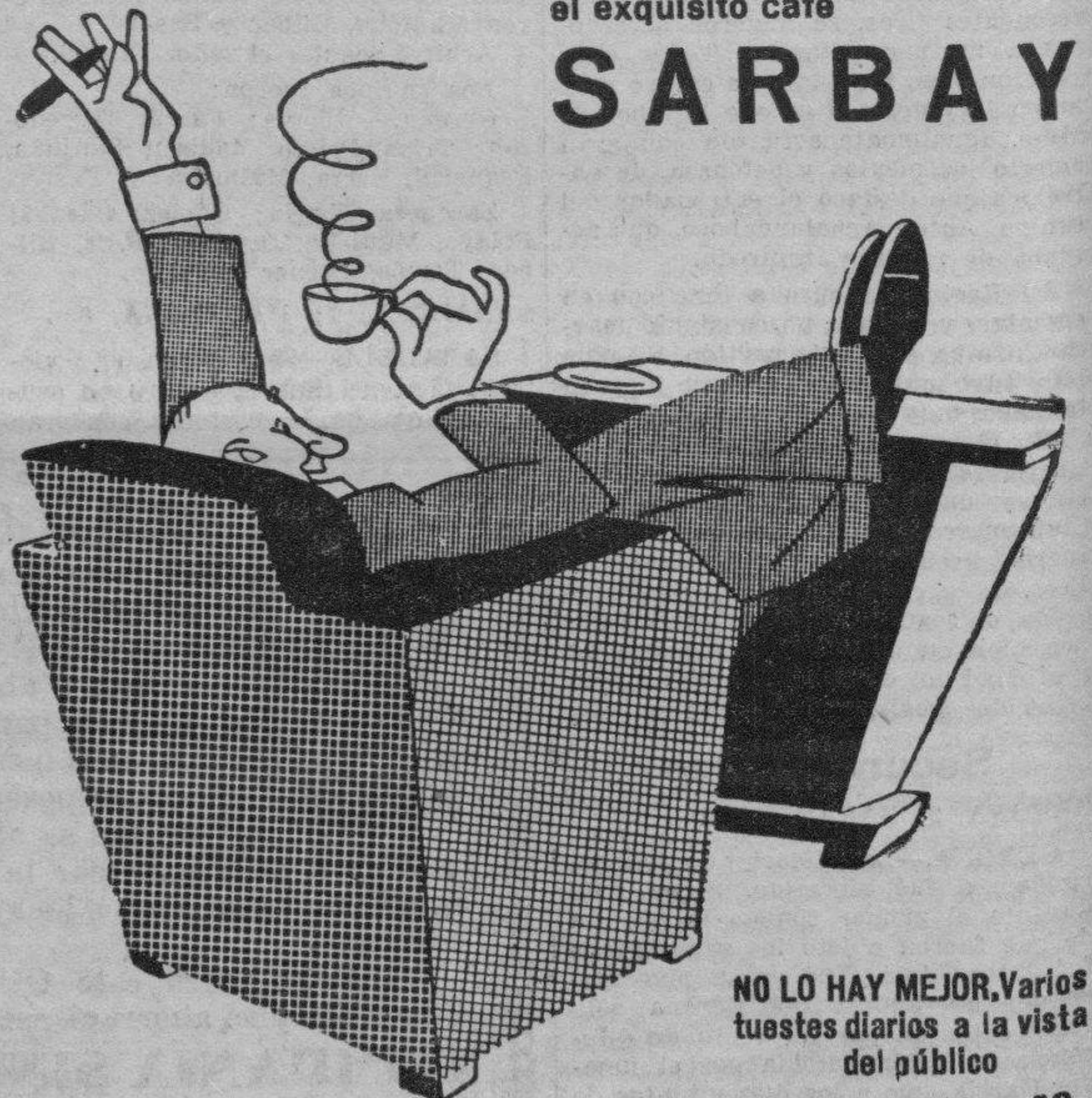
que los precios son los no conocidos en Zaragoza

Verdadera cesación de negocio

PIELES-LANAS-GUANTES-NOVEDADES--SEDERIA SANTA ROSA -Azoque, 92

Sabor, deleite, optimismo, la felicidad misma, si sólo toma el exquisito café

SARBAY



NO LO HAY MEJOR. Varios tuestes diarios a la vista del público

Manifestación, 20

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'85. — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio ...	0'10
desde 5'01 a 10 pts.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 500'01 a 750 "	1'00
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3'00

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

CASA particular cede gabinete amueblado a señor, sólo para dormir, o dos hermanos o amigos. Calle Mayor, 46, segundo derecha, centro. **SE CEDERIA** gabinete para dormir, a persona seria, con buenas referencias. Coso, 131, cuarto derecha, señor Sánchez.

EN EXPLANADA del Castillo, 12, se arriendan bonito principal y tercer piso, mucho sol, ambos con cuarto de baño, termosifón y gas. 100 y 90 pesetas. La portera los enseñará.



ENSEÑANZA

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 73, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Leña de esta Academia: **HECHOS** y **NO PALABRAS**.

ACADEMIA de chófers "Aragón". Novísimos procedimientos de enseñanza. Biblioteca. Talleres y sala de motocicletas con plataformas de precisión para práctica de los señores alumnos. Lecciones de conducción por capital y carretera. Curso completo, 90 pesetas. Garantizamos la obtención del carnet en pocos días. Preparamos rápidamente documentos y renovamos carnets según el nuevo Código. Heroísmo, 55. Garage. Teléfono 30-40.

LATIN Universitario. Clásicos Latinos. Profesor competente y práctico. Lecciones. También a domicilio. Informará esta Administración. Honorarios módicos.

PROFESOR da lecciones particulares en su domicilio. Especial para retrasados. Preparación bachillerato. Honorarios módicos. J. Sánchez. Coso, 131, cuarto derecha.

MECANOGRAFIA, taquigrafía; enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.

COMPRAS

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres: los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, número 1 (plaza Huesca).

SE PRECISA adquirir dos faros en buenas condiciones, para automóvil, marca "Donet", para doce voltios. Dirigirse al corresponsal de este periódico, en Brea de Aragón.

FINCAS

VENDO tiendas pisos desde 12.000 pesetas, calles Azogue, Pignatelli, Conde Aranda, próximo Pamplona, Sagasta, baño, lavaderos, sol todo el día; construcción inmejorable. Solares Conde Aranda, 200 pesetas metro. Parcelas con corral, 3.000. "Torre", 30 cahices, con casa, 100.000. MNdéz Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

PISOS: Antes de comprar consultad con Agencia Cueli. Los vendo desde pesetas 18.500, completamente terminados; nada de planos ni desembolsar un solo céntimo por adelantado; construcción inmejorable, hierro, ladrillo, baño, calefacción, ascensor, muy céntricos, junto Paseo Independencia. Alfonso I, núm. 4, segundo. Teléfono 23-41.

VERDADERA ganga: Vendo casa próxima calle Cerdán y Mercado, cinco pisos y tienda. Motor trifásico 3/4. Informarán, cerrajería Yedra, número 3.

PISOS magníficos, líquido los tres que quedan por vender Paseo María Agustín, número 3 (frente Puerta del Carmen), todo confort, escalera mármol, 15 huecos, 160 metros cuadrados cada uno, construcción hierro; terminados fin de año; galerías mucho sol; 23.000 pesetas. Entregando 30 por 100 Caja de Ahorros resto facilidades. En la misma obra informarán. Teléfono 27-74.

POR ASUNTO herencia urge venta casa, gran tienda, libre en el día, situada plaza muy comercial; trato directo, 65.000 pesetas. Paz, 18, entresuelo derecha. Teléf. 27-74.

VENTAS

PRESAS para vino, varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Presas y bombas hidráulicas para aceite. Avery, S. A., paseo María Agustín, 73, Zaragoza.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde, Agustina de Aragón, 57.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amaceradores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Talamás, Avenida del Siglo XX, 61 (Torrero), Zaragoza.

MASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolate, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guiltart, San Agustín, 5.

VENDO un macho delantero de ocho años. Se dará a prueba. Mayor, 26. La Puebla de Alfindén.

VENDO pianola sin estrenar, dará muy barata. Razón: Mercadal, 36. Calaborra.

VENDO coche pequeño, cuatro asientos. Se dará barato. Plaza de Huesca, 17, garage. Horas, de nueve y media a doce.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

REPRESENTANTES desearíanse en pueblos y cabezas de partido de toda España, bien relacionados, para fomento de pequeña propiedad y crédito popular. Sueldo, 250 pesetas y comisión.—Apartado 9.107, Madrid.

DEMANDAS

SE OFRECEN dos hermanos sin principios, el uno para mozo de almacén y el otro para aprendiz de garage. Dirigirse, por escrito, a M. P., Pignatelli, 77 y 79, cuarto.

SE OFRECE chico de 15 años, estudiando quinto año bachiller, sabiendo escribir a máquina. Dirigirse a Manuel Navarro de Vera, calle Ossán, 10, cuarto piso.

PROPIETARIOS: Se ofrece albañil económico para toda clase de trabajos. Razón, kiosco periódicos Puerta del Carmen.

CHICO de 14 años, sabiendo contabilidad y taquigrafía, desea colocarse como meritorio o auxiliar de algún despacho. Solicitar, por escrito, a M. G., Mayor, 47, principal derecha.

SE OFRECE chófer pocas pretensiones, con buenos informes, para dentro o fuera de la capital. Dirigirse a Angel Ruiz, Agustina de Aragón, 54 y 56, entresuelo derecha.

SE OFRECE mecanógrafo, 22 años, con conocimientos de contabilidad, para trabajar fijo, por horas o como convega, en oficina, cobrador o empleo análogo; muy buenos informes. Dirigirse a G. L. Roche, núm. 51, primero, Zaragoza.

LUBRIFICANTES. Joven, 26 años, habiendo trabajado en almacén y oficina de mayorista, se ofrece para cualquier trabajo y población. Escribid, a M. J. Y., a esta Administración.

SE OFRECE camarero restaurant Barman. Informes, Madre Sacramento, 49, segundo izquierda.

SE OFRECE chica de servicio, 18 años de edad. Buenos informes. Razón, Luna, 7, cuarto.

MONDONGOS: Comprados siempre en esta casa, la más acreditada de Aragón, por recibir las especias en rama y ser molidas horas antes de servirlos: Arroces seleccionados, corriente, 7'50 arroba; bomba "Calasparra", de Hellín, lo más formidable, 16; pifones, 5 kilo; avellana, 4'50; almendra tostada, 4'50. Venta del inmejorable pimentón choricero. Sopa surtida, 0'95 kilo; aceite, 1'60 litro; lenteja nueva, 1'20 kilo; alubias, 1'35; garbanzos, 1; bacalao, 2; café, 8'50; chorizo, 5'75; butifarra, 8; salchichón 10; chocolate, 0'80 libra; galletas, 1'95 kilo; longanizas, 2 pesetas vuelta. **CASA EMBID**, calle del Pilar, 17. Teléf. 27-13

SOLAMENTE encontrará una buena cocina económica y perfecta en la plaza Tenerías, 5. Barraguer y Sendre. Zaragoza. Pidan catálogo.

SE VENDEN cinco machos, dos de tres años y una yegua percherona. Todos buenos para el trabajo, y un carro para tres caballerías. Tratar con don Mariano Cuartero, en Pozuelo de Aragón.

SE OFRECE chico de 14 años para cualquier oficio: mecánico, electricista, etc. Razón, plaza Tenerías, 2, portería.

PROPIETARIOS: Albañil práctico se ofrece para toda clase reparaciones; presupuestos gratis. Avisos, Santiago, núm. 35. Zapatería.

SE OFRECE chico de 15 años, con principios de joyero o cosa análoga. Con muy buenas referencias. Dirigirse, Cerdán, 27, tercero derecha.

GUARNICIONERO se ofrece para dentro o fuera capital. Camino San José, 79, primero izquierda.

SE OFRECE chico, 14 años, para carnicería o tienda de ultramarinos. Avenida de Madrid, 1, primero derecha.

SE OFRECE mandadera, por horas o como convega. María López. Cerezo, 7, entresuelo derecha.

JOVEN de 21 años, libre del servicio militar, bachiller y apto en mecanografía, ofrece para auxiliar en despacho u oficina. Razón, Jordán de Urriés, número 7, entresuelo.

OFRECESE joven auxiliar oficina, impuesto en contabilidad y mecanografía. Buenas referencias. Razón, L. J., Administración de este periódico.

AJUSTADOR y chófer ofrece a particulares, contratistas, fabricantes y explotaciones agrícolas, conociendo dicha maquinaria, motores de explosión y aceites pesados. Informes a satisfacción. Dirigirse Avenida Madrid, 56, panadería. Zaragoza.

SE OFRECE joven para ayudante de maestro jabonero, conociendo bien el oficio. Dirigirse a G. S. Mayor, 14, Daroca.

SEÑORITA mecanógrafa se ofrece para secretaria, cajera o dependienta. Escribid a J. D., calle Pedro Joaquín Soler, núm. 11, principal.

MECANOGRAFA, sabiendo contabilidad y taquigrafía, se ofrece; pocas pretensiones. Dirigirse por escrito a C. V. Estébanes, 10, panadería.

BASCULAS y cajas de caudales, alanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 3. Teléf. 41-50.

VENDO máquina cine, muchas películas 15 céntimos metro; armario luna; sillaría moderna; utensilios peluquería; máquina coser, 60 pesetas; camasa pequeñas; según Numancia, 30 pesetas; armario comedor; farol luminoso; tablero dibujar. Mayor, 47, primero, puerta tercera.

LIBROS de texto, arte, literatura y enciclopedias a precios de catálogo y con obsequios de valor, según compra. Luis Parellada, Independencia, 16, entresuelo.

OCASION. Vendo coche conducción interior, seminuevo. Garage Moderno.

CAMION Ford, chasis largo, vendo en muy buenas condiciones. Razón, Coso, 102.

SE VENDE una hermosa pobra de treinta meses. Para tratar, Valero Artal, Osera de Ebro.

CASA AZNAR. Aceitunas, pepinillos, escabeches, coccos. Para reventa precios especiales. San Pablo, 32.

VENDO escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compró o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

OCASION. Vendo hermoso armario luna, banco nacional Renacimiento, dos butaquitas; modernas y mecedora rejilla; todo perfecto estado; muy barato. Cavia, 3, tercero, derecha (frente Casas Baratas).

SE VENDE automóvil Citroën, 11 HP., en buenas condiciones. Plaza San Lamberto, 14, principal.

ANTIGUA CASA LACAZE OPTICO COSO 70

MORCILLERIA San Pablo, única casa que hace las morcillas de cerdo puro. No confundirse, fre a la iglesia. Teléfono 50-89.

SE VENDE coche Fiat 509, conducción interior, 8 HP., barato y prueba. Casa en Arrabal, sol todo el día, buena renta. Bajos en Paseo del Ebro, propios para almacén, taller y garage. Razón, San Diego, 5, tercero.

AGRICULTORES: Dispongo de grandes existencias de trigo para siembra. Catalán de Lérida, Caspino y Manitoba. Mariano García. Epila. Teléfono 39.

RADIOS desde 10 pesetas mes, garantizadas y de marca acreditada. Se compran en cambio fonógrafos y radios viejos. Luis Parellada, Independencia, 16, entresuelo.

FARMACIA partido segunda categoría, rendimiento anual de 6 a 7.000 pesetas, se vende por su valor material; facilidades pocas veces vistas. Dirigirse con sello para contestar al apartado 262. Zaragoza.

RADIO de cinco lámparas vendo en 225 pesetas, de gran alcance y potencia, para todas corrientes, sin antena ni tierra. Informarán, Casa Alvarez, 64, tienda.

VENDO máquina para hacer medias y guantes. Razón, Sobrarbe, 40, principal.

DOR AUENCIA urge vender dormitorio Imperial, dos camas metal, comedor Jacobino, armario luna, sillaría estilo, cama madera; todo baratísimo. Hernán Cortés, 32, primero cuarta.

OCASION. Vendo transformador trifásico, corriente alterna, 2 HP. Para tratar, viuda Domínguez. Ribaforada. (Navarra).

SE DESEA vender una yegua de catorce años, preñada, capa negra, ocho palmos alzada. Para tratar, dirigirse a Telesforo Gajate, en Pradilla de Ebro.

ANTES de comprar coche usado vea los últimos coches que nos quedan de nuestra liquidación, Jiménez y Sancho, S. A., Coso, 102.

A ONCE PESETAS mes, sin fiador ni pago entrada, neveras, alfombras Renacimiento y cubistas, estufas, vajillas Checoeslovaquia, cristalerías Bohemia, relojes, libros texto y arte, fonógrafos, discos, aparatos fotográficos, coches para niños, lámparas bronce, prismáticos, escopetas, baterías de cocina, aparatos radio. Bicycletas, 17 pesetas mes. Luis Parellada. Independencia, 16, entresuelo.

Recambios Chevrolet, Ford y Citroën

El más barato

GARAGE NACIONAL

Camino de los Cubos, 268

SE VENDE piano seminuevo, marca "Smith", núm. 2. Razón, Méndez Núñez, 11, principal.

BARQUEROS. Vendo baratas, de ocasión, una plancha eléctrica para moldear abaracas y otra de calefacción a gas para abaracas planas, Cavia, 7 y 9, fábrica.

VENDO cocina económica, propia para fonda o casa de huéspedes, camas hierro somier Numancia, 37'50, y mantas para huéspedes, todo baratísimo. Mayor, 54, bajo.

SE VENDE estantería, mostrador y balanza automática marca "Avery". Razón, Alonso V, 34, tercero. De once a siete.

TRASPASOS

TRASPASO espléndida carnicería, admirablemente presentada, dotada con todos los elementos modernos de la industria, en buen sitio, arropada, con habitación. Santiago, 33, bar, tres a siete.

IMPORTANTE establecimiento, en calle céntrica, sin existencias, se traspasa. Dirigirse, Espoz y Mina, 26 duplicado, sastrería.

SE TRASPASA frutería y comestibles, por ausencia forzosa. Se dará barata. Razón, Mayor, 29.

NODRIZAS AMA joven desea criar en su casa. Calle de las Delicias, 50, primero.

HUESPEDES

PARA HABITACIONES muy ventiladas y soleadas se desean dos huéspedes. Preferibles hijos. Mucha limpieza. Precios económicos. Palomar, 16, segundo.

EN CASA particular se desean dos huéspedes, habitación exterior; pensión completa, cuatro pesetas, o dormir sólo, como convega; sitio céntrico. Mayor, 9, segundo. No confundirse, que hay principal y primero.

PERDIDAS

EL QUE HAYA extraviado llaverito con llaves pequeñas puede dirigirse a la Administración de este periódico

VARIOS

OPORTORES Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Cosc núm. 81, primero. C. I. J. C. A.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 16 páginas

LA FALTA DE FLUIDO ELECTRICO

La necesaria intervención del Ayuntamiento.-Siguen las denuncias.-Las ganancias de Eléctricas y el capital forastero

Las argumentaciones y pruebas que llevamos aportadas en esta campaña a favor de un mejor trato para Zaragoza de la Empresa suministradora de fluido eléctrico llegan, por su calidad y volumen, a los linderos de una rápida y precisa intervención municipal.

Ahora es sólo el Ayuntamiento quien debe intervenir en el asunto, recogiendo el eco del público y los efectos de nuestra campaña en defensa de los intereses de la ciudad.

Veremos si este asunto, al entrar en la esfera municipal, toma el sendero favorable a los intereses del público, si, como creemos, no existen en el Ayuntamiento concomitancias con la Empresa de Eléctricas que le impidan ejercer su acción autoritaria y fiscalizadora.

El Ayuntamiento es un cliente más de la Empresa que conoce, como todos, sus defectos, sus informalidades y su pésimo servicio, y como tal, por la cantidad que paga, sabrá si el caudal de fluido que recibe es conforme o, por el contrario, le aconseja la merma sumarse a la protesta de la ciudad. Protesta que el Ayuntamiento debe traducir en ejercer su derecho y mantener su principio de autoridad ante el inculcable atropello que se lleva a cabo con la ciudad de Zaragoza.

No hemos de cejar en esta campaña hasta oír el dictamen del Ayuntamiento, la intervención del alcalde y concejales y, en fin, el criterio que fijan los administradores de la ciudad, en este asunto de la escasez del suministro del fluido eléctrico.

La Jefatura de Industrias, una vez que el Ayuntamiento haya decidido su intervención y comine a la entidad monopolizadora a atender las reclamaciones que le hacen y a garantizar un servicio que cobra por anticipado sin cubrirlo, podrá también dictaminar apoyando en el acuerdo municipal su criterio favorable a una rápida modificación del tendido sobre la ciudad y un régimen de amplias obras constructivas y de explotación que la Empresa debe acometer.

Si en esta ocasión, al límite que han sido llevadas las cosas, por torpeza inicial de unos, actitudes sospechosas de otros y deficiencias máximas del suministro, no se accede al deseo unánime de la ciudad, tendremos que reconocer que vivimos abandonados, ajenos al derecho de gentes y apartados de todo organismo representativo de la ciudad y de sus intereses.

NOS DICEN LOS TECNICOS ELECTRICISTAS

Un grupo de técnicos, a quienes hemos visitado, dedicados a trabajos en relación con el suministro de fluido y que, por consiguiente, conocen de cerca el problema de Eléctricas Reunidas y cuantos pormenores técnicos se derivan de aquella Empresa, nos han expresado su opinión unánime, coincidente en los siguientes puntos:

Que la causa de la escasez de fluido se debe a la mala organización de la Compañía.

Que el tendido sobre la ciudad está en condiciones pésimas y a él debe atribuirse el porcentaje de fraude que tolera la Compañía, como mal menor y para poder con él soslayar la obligación de hacer nuevas obras.

Que la fábrica de carburo fué creada para la energía en otro tiempo sobranante a determinadas horas, pero que hoy día hace falta precisamente para la ciudad.

Que la Empresa se resiste a hacer obras de conservación, entretenimiento y perfeccionamiento de la explotación, pero no tiene otro camino si quiere salir adelante.

NOS DICEN LOS INDUSTRIALES PRINCIPALES CONSUMIDORES DE FLUIDO

Hemos visitado también a los principales consumidores de energía eléctrica. A todos los conocemos por tratarse de industriales que poseen potentes grupos y motores que trabajan a régimen constante y necesitan, por lo tanto, un fluido que llega mensualmente a consumos superiores a 10.000 pesetas.

Estas industrias tienen sus técnicos que, por tocar de cerca el problema de escasez de fluido y las consecuencias de la mala explotación de Eléctricas Reunidas, concretan su opinión en los siguientes puntos:

Que el fraude, aun cuando por su magnitud pudiera ser causa de un mal servicio (éste puede originarse por el uso de receptores de diferentes voltajes al de producción, aparte del fraude, incluso llegar a no darse alumbrado y también a paralizarse en absoluto los motores) no es justificante, ni puede admitirse a una Empresa como explicación siquiera.

Que existe en producción, y en conducción hasta Zaragoza también, fuerza eléctrica más que suficiente para atender bien aun a mayores exigencias.

Que el fraude, si bien obedece a un

abuso de los abonados desaprensivos, es más bien por una pésima organización de la explotación.

Que el mal servicio obedece a esa pésima orientación en la explotación, ya porque la distribución está muy mal hecha, ya porque el fluido es muy caro, pues podría darse a 0'20, como precio máximo, muy remunerador, el kilowatio-hora para usos domésticos, estufas, hornillos, planchas, etcétera, etc., y hasta mejorar para el consumidor los precios para alumbrado y fuerza motriz.

Que ni el gobernador ni la Jefatura Industrial deben ni pueden, aun cuando los asuntos los planteen mal, inhibirse en estas denuncias que, por lo menos, denotan malestar general del vecindario.

Que así lo hacen como pretexto, no como razón, debido al mal planteamiento oficial de los asuntos.

Que, a pesar de todo, el fraude puede corregirse, aun sin variar las circunstancias de la mala distribución y de los precios caros. Y el mal servicio puede corregirse también. Aunque difícil, pero más bien costoso para la Empresa, esta es la mayor dificultad.

LOS DE LA ALTA TENSION DICEN: "HAY GATO EN LA TALEGA"

Llega a nosotros una denuncia relativa al suministro de alta tensión, en la que se aprecia el informe técnico de quien conoce paso a paso las variaciones del fluido en la ciudad.

Dice que las Eléctricas, para contrarrestar sus pérdidas en las líneas de baja, mantiene las de alta a demasiada tensión. Efecto de esto los que tienen transformador propio tienen demasiada tensión en sus líneas de baja y están expuestos a quemar los motores. Pero con este proceder Eléctricas tiene la ventaja que el que paga corriente desviada le marca así más y, por lo tanto, aumenta la factura. No obstante, este régimen no es más que unas veinte horas al día, porqué al anochecer "sale el gato de la talega" y disminuye la tensión, comprobando con ello que no hay suficiente producción para abastecer la ciudad.

OTRO QUE NO PUEDE EMPLEAR LA DIATERMIA

Un conocido doctor zaragozano nos manifiesta que desde hace tiempo, a algunas horas de la noche, se ve en el trance de no poder utilizar la diatermia porque no hay energía suficiente para hacerla funcionar. Esto le ocasiona los consiguientes trastornos y perjudica el curso de la enfermedad de sus pacientes, hasta el extremo que ha llevado la reclamación a la Compañía, sin resultado satisfactorio, y está dispuesto a presentar su queja a las autoridades, para que hagan cumplir como corresponde a la Empresa que se compromete a dar un servicio.

LO CURIOSO DEL CASO ES QUE LAS PINGÜES GANANCIAS DE ELECTRICAS, OBTENIDAS POR SU DESENFRENADA AMBICION, MARCHAN A REFORZAR EL CAPITAL FORASTERO

Lo mismo los cargos del Consejo de Eléctricas—a cuyos componentes ofrecemos los máximos respetos—que las acciones de la Empresa no están en manos aragonesas. Presionan y ejercen una indudable autoridad los capitalistas bilbaínos y catalanes, así como los componentes del Consejo no aragoneses.

Queremos con esto decir que la mayor parte de los pingües beneficios que Eléctricas Reunidas saca de Zaragoza, con perjuicio de la ciudad y de los aragoneses, se van fuera de la región a reforzar las cajas de los capitalistas vascos y catalanes.

Si la Empresa se comportara como

LA ANARQUIA DEL ANUNCIO

Un escrito de la Cámara de la Propiedad al Ayuntamiento

La Cámara Oficial de la Propiedad Urbana ha remitido el siguiente escrito al Ayuntamiento:

"Excmo. Sr.:

La Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de esta provincia, por acuerdo adoptado en su última sesión, comparece y expone:

Que considera imprescindible se adopten por esa Excmo. Corporación las oportunas medidas conducentes a evitar que con quebranto del ornato de la ciudad y de los intereses de los propietarios se persista en la libertad existente en la práctica para la fijación de rótulos, anuncios y pasquines. Se ha llegado a extremos, fácilmente comprobables, de no respetarse ni la expresa prohibición de fijación de carteles ni las

fachadas de los monumentos

El art. 116 de las Ordenanzas municipales regula la colocación de anuncios; por tanto, con su aplicación, con señalar lugares adecuados con capaces cuadros para anunciadores, lo que posiblemente proporcionaría ingresos al Municipio y con la imposición de sanciones al particular o Empresa que quebrantase la prevención, poniendo rótulos o carteles en sitios distintos de los previamente señalados, estimamos que sería suficiente para acotar lo denunciado y evitar el espectáculo que ofrece nuestra ciudad, principalmente en sus vías céntricas, cuyos inmuebles, en las partes inferiores de sus fachadas, se hallan materialmente cubiertos de pasquines y anuncios".

DISCREPANCIAS

La cuestión social en Zaragoza.-Sin incidentes

Como consecuencia de las discrepancias entre obreros y patronos para la aplicación de la jornada de trabajo de cuarenta y ocho horas, ayer mañana se declaró en huelga el gremio de metalúrgicos.

Próximamente a las diez de la mañana abandonaron el trabajo los obreros de distintos talleres del ramo, alcanzando el paro — según referencia

oficial — a los cuatro quintos del gremio.

Durante todo el día la tranquilidad fué absoluta.

La Policía detuvo a dos huelguistas por ejercer coacciones, y a un tercero por presunto coaccionador.

A última hora de la noche recogimos noticias en el Gobierno civil y Comisaría, donde nos fué confirmada la anterior referencia.

EN EL TERMINO DE RETASCON

Se produjo un incendio en una venta

En el término de Retascón se produjo un incendio en una venta llamada de "Las Cañadas", y situada en las inmediaciones de la carretera de Zaragoza a Valencia.

Uno de los herederos de doña Rita

procede esto no sería censurable y nosotros nada tendríamos que decir.

Pero pensar que a costa de negar trabajo a los obreros zaragozanos, de tener a la ciudad convertida en un aduar en lo referente a instalación y dejar sin luz al vecindario, que paga lo que no recibe, se está desplazando la utilidad de un negocio fuera de la región, nos indigna.

Y así es en realidad.

Con un poco menos de ambición, la ciudad no hubiera llegado a este extremo, ni la Compañía se hubiera visto como se verá ahora en la necesidad de invertir unos millones en el cambio de la red y en reforzar la producción para cubrirse de los atrasos y de la mala organización.

UNA CARTA, INTERESANTISIMA, DIIIL INGENIERO MUNICIPAL

Ayer recibimos una carta del ingeniero municipal relacionada con unas declaraciones que publicó en "Heraldo de Aragón", atribuyéndole conceptos que él no expuso y sobre algo de lo que él dijo con carácter particular.

Es en extremo importante cuanto dice, con hidalguía insuperable, el señor Mercadal.

Como nos agobia hoy el original aplazamos para mañana la publicación del notable documento, demostrativo de cómo "Heraldo" ha tratado de defender a Eléctricas Reunidas contra los intereses de la ciudad en pleno.

Y, hasta mañana,

Colás, propietaria de la venta, se personó en el lugar del siniestro con cuatro automóviles con obreros, procedentes de Daroca, los que, secundados por la Benemérita, consiguieron reducir el fuego.

Los daños causados por éste en los departamentos dedicados a cuadra, cocina y pajera ascienden a 4.500 pesetas.

Como la venta está deshabitada se supone que el fuego fué producido por algún maleante que se refugió en la misma y encendió fuego con algunas tablas para calentarse.

En un registro practicado se advirtió la desaparición de algunos útiles de comedor, ignorándose si el hurto de los mismos es anterior al siniestro o coincide con éste.

A DAR UNA CONFERENCIA

El P. Bruno Ibeas, en Zaragoza

Ayer llegó a Zaragoza el insigne agustino, al objeto de pronunciar esta tarde, en el Ateneo, su anunciada conferencia, que ha despertado vivísimo interés, no sólo por la egregia figura del conferenciante, sino por la índole del tema, que no puede ser de más actualidad.

"Problemas espirituales de España", tratados por la autoridad elocuentísima del eminente filósofo y literato, constituye un aliciente para el público docto que acostumbra a llenar el grandioso salón de fiestas del Centro Mercantil, donde ha de celebrarse el acto, a las siete en punto de la tarde.

La entrada es por rigurosa invitación.



VUELOS A VELA EN HUESCA. — Don José Ordovás al terminar de bajar el record nacional con 2 h. 7' 3", el 7 de diciembre de 1934. (Foto. Navascués).